大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 馬廷棟
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百八十四號
今天出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二三三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

在招待的歡宴會上 何香凝向華僑觀光團講話

祖國治安良好爲歷史上前所未有

閩粵桂滇都具備良好條件可經營農林牧業 政府將盡力幫助歸國的僑胞開發山林荒地

【中國新聞社北京五日電】中華人民共和國華僑事務委員會主任何香凝在四日晚招待參加今年國慶典禮的華僑回國觀光團的宴會上發表講話。全文如下：

親愛的僑胞們：

你們懷着對祖國無限的熱忱，從遙遠的國外，千里萬里回來，想見到新生和偉大的祖國，並向全國人民敬愛的毛澤東主席和朱德副主席獻旗，你們熱愛祖國的心情是可佩的。毛主席愛護人民，愛護僑胞；朱德副主席治軍嚴明，以身作則，廉潔刻苦；人民解放軍武裝同志，愛民愛國，不辭勞苦，下田幫助老百姓勞動，種田生產；我們全國人民，應該感謝毛主席、朱副主席，我個人代表毛主席和朱副主席接受獻旗，我是感到極其榮幸的。今後，我個人願意爲僑務工作，爲僑眷的增進建設工作服務、來作一個勤務員，並督促各地的僑務部門，把僑務工作更加做好。

過去祖國在蔣匪幫的反動統治下，人民過着黑暗和悲慘的生活，國外僑胞對於舊中國是失望的。今天祖國新生了，解放了的祖國由於中國共產黨和毛主席的英明領導，各方面的工作都取得了偉大和輝煌的成就。我們偉大的祖國，取得了國家的獨立，實現了優越的人民民主制度，我國的現代工業有了迅速的發展，農業生產力也正在壯大起來。五年來，全國人民的衛生工作方面也有了很大的成就。我國歷史上從來沒有過像祖國今天這樣好的社會治安和社會風氣。五年來，我國文化教育、物質、文化生活已獲得了初步的改善和提高。我國的國防力量也得到了很大的增強。我國已躋以世界大國的地位出現在國際舞台上。我國人民建設祖國保衛祖國的信心，日益強固。任何外來侵略者，敢於侵略我國，將必如蔣介石匪幫在我國大陸的覆滅一樣，證明也將被完全覆滅。中蘇兩國人民的友誼，日益加強和鞏固，蘇聯人民對我國建設的偉大無私的援助，更增強我國人民建成社會主義的極大的信心。所有這些，都是可以向國外廣大的愛國僑胞告慰的。關於祖國五年來的成就，周總理和各部部長的報告中，已談得很多，我在這裏不再多談。

中華人民共和國憲法的公佈，更是全國人民和國外僑胞在迎接和慶祝偉大祖國第五屆國慶紀念日時候的極其重大的喜事，有了這個憲法，我國人民將更加以當家作主的精神，更加充滿信心地爲建設社會主義社會而奮鬥，祖國建設社會主義的偉大事業是一定要勝利的。

僑胞們：當我們慶祝祖國五年來偉大成就的時候，讓我們回顧一下過去的工作。中華人民共和國成立後，我們進行了一系列的恢復工作和社會改革工作，這些社會改革工作特別是土地制度的改革，對於國家實現工業化和國家的富強都是極其必要的，土地改革剷除了國家的經濟、政治和文化發展的主要障礙，沒有土地改革的成功，要在我國實行社會主義工業化的偉大事業是行不通的。土地改革是一場空前的激烈鬥爭，因此在這當中免不了會產生一些小的偏差，例如對於少數應予以照顧的華僑及其眷屬，沒有給以應有的照顧。這些偏差，後來在一九五三年的土地改革的複查中，已經基本上糾正過來了。但是，僑胞們認識到土地改革對我國發展農業生產、進行工業建設、改善全國人民生活和換得我們民族幸福的密切關係，因此對祖國實行土地改革仍然是熱烈擁護的。土地改革完成以後，僑鄉廣大的歸僑、僑眷，已養成了勤勞樸素，熱愛勞動的良好風氣，這是成家興國、及未來無限幸福生活的保證，我相信，這更是廣大僑胞所歡迎和贊成的。

國外僑胞的處境是複雜的和困難的，祖國和祖國人民對國外僑胞的處境致以深切的關心和懷念，對於已回國的歸僑，亦給予適當的安置和照顧。這次全國人民代表大會上，鄧子恢副總理的發言中提到「希望歸國華僑和國內私營工商業者向山林投資，協助國家來共同開發山區經濟，國家將給予投資者以充分時間的合法經營權，使經營者有利可得」。今天，我想主要再談談這個問題。

我們祖國有廣大的領土，有衆多的人口，有豐富的資源和良好的自然條件，有多種多樣的地形和氣候，我們有溫帶、熱帶的氣候，也有接近寒帶的氣候，我們有肥沃的平原、盆地，也有高原和山地，這些都是我們興家強國、實現國家工業化的優越的天然條件。福建、廣東、廣西、雲南等僑區，這種良好的自然條件也是具備的，我們全國人民不要辜負這樣美好的自然條件，可以經營農業、林業、牧畜業和副業生產。以廣東省爲例，廣東省有許多蔗、茶、麻、竹、煙草、柑、荔枝、香蕉、菠蘿、香茅等各種經濟作物，可以改良和發展，並可以經營各種副業。廣東省的林業生產是有廣闊的發展前途的。特有的經濟林木，除了橡膠樹外，還有椰子、油茶、樟、烏柏、咖啡、油桐等，以及種類豐富的各種具有經濟價值的森林；廣東省有五十多個縣份，都宜於林業生產的發展。廣東的蠶絲，每年可養蠶幾造，可以發展絲織業，此外，山區可以發展畜牧業，乳肉類、食品類和皮業。類似廣東的這些條件在其他僑區也是有的。類如福建的茶、水果、甘蔗都很有名，[illegible]的品質也優良，可以發展；廣西也有漁業、水果、麻、樹膠，雲南有藥材，有茶，而且氣候良好，還可以發展種植咖啡、樹膠和蠶絲等業。

所以，僑胞們在僑區開發山林荒地、種植農園、開辦牧場等都是很有前途的，不但可以增加自身的收入，而且可以增加人民生活資料、工業原料和出口物資的供應。國外僑胞一向熱愛祖國，僑胞們在僑居地多年來對當地社會的經濟開發和繁榮，有很大貢獻，今天祖國具有這樣多優越的條件，政府又有這樣的照顧辦法，僑胞們以自身的聰明和財力來從事這些事業，對僑胞們是有利的，對國家的社會主義建設也是有幫助的。對僑胞們回國來從事於這些有利國計民生的事業，我們也一定盡我們的能力來加以幫助。此外，國家對國外僑胞在國內興修房舍、興辦文教事業也是歡迎的。

親愛的僑胞們，過去五年來，我們僑務工作部門雖然也做了一些工作，但這些工作是做得很不夠的，國外僑胞和國內歸僑、僑眷們的多加關懷和提供寶貴意見。我們僑務工作人員也一定更加倍努力。

僑胞們不久要出發到各地參觀了。你們將會更多地看到祖國各方面建設的成就和我國人民五年來日新月異的幸福生活。這一定大大有助於國外廣大僑胞對祖國的真實情況的了解。希望國外僑胞更加互助互濟，興辦文教福利事業，增進華僑間的友愛團結，發揚愛國精神，同時，並遵循我們國家和平外交政策的五項原則，加強和當地人民友好相處，爲增進和當地人民的友好關係而努力。

預祝各位僑胞們此行的收穫，並祝各位僑胞們健康！

西北發現新煤田 煤層厚一丈六尺

【本報訊】新華社西安五日電：半年多來，西北地區的煤田地質勘探工作陸續有新的發現。經過普查和核對舊有資料，甘肅省的一塊煤田發現煤系地層到處有露頭。目前在這個煤田的勘探隊正在進行地質填圖，鑽探查明可採煤層的層數、總厚度等情況。賀蘭山附近經六二二隊勘探證明煤藏量很多，煤層平均厚度有五公尺半（本報編者按：合十六尺半），地質構造也不太複雜，煤的質量很好，具有焦性，經濟價值很大。甘肅省六二五隊勘探區，目前也已基本上掌握了新老區的地層構造情況，並探明新老區有豐富的儲量。陝西銅川和甘肅阿干鎮兩個礦區的勘探工作，到八月底止，鑽探已完成全年計劃的百分之六十七；地質詳查和地形測量工作已完成大部分。此外，西北地質部門的一個普查隊最近在陝西省郃陽一帶新發現一片較好的煤田，爲渭北煤田擴大勘探準備了條件。

西北地區煤田地質勘探成果的取得，都是和幾千個煤田勘探人員的辛勤勞動和艱苦奮鬥分不開的。甘肅省和陝西省交界的兩當、鳳縣一帶的荒山上，到處有地質人員的蹤跡，其中有一個普查組並提前半個月完成了普查任務。

志願軍七師已撤返祖國

朝鮮人民五十萬趕到新義州歡送

安東舉行七次大會盛大歡迎志願軍凱旋

【新華社平壤四日電】中國人民志願軍總部發言人宣佈，從九月十六日起到十月三日止，中國人民志願軍七個師已經全部撤出朝鮮返回祖國。

【新華社平壤四日電】已經全部撤回祖國的中國人民志願軍七個師部隊曾受到朝鮮人民的熱烈歡送。從九月十六日志願軍返國部隊開始撤出朝鮮以來十多天中，日夜趕往新義州軍站歡送的朝鮮人民有四十八萬多人，他們送給志願軍返國部隊一萬七千五百多件禮品，五萬多封感謝信，五萬五千多束鮮花。當最後一列歡送志願軍返國部隊的列車到達新義州時，新義州兩萬五千多朝鮮人民舉行了盛大的歡送會。平安北道和新義州市朝鮮勞動黨和政府機關的負責人在會上講了話。志願軍返國部隊的代表也在會上致了答詞。這天車站上飄揚着幾千條彩色紙帶，朝鮮人民和志願軍返國部隊指戰員的感情特別激動，他們盡情地歡舞、熱情地擁抱。當列車開動的時候，車上車下發起了一片親切的「再見」的呼聲。最後一列列車已經駛到了鴨綠江彼岸兄弟城——安東市，數千朝鮮人民仍站在新義州的鴨綠江橋頭揮動着旗幟、帽子和紅領巾。

【新華社安東四日電】安東市人民熱烈歡迎撤出朝鮮的中國人民志願軍歸國部隊七個師的最後一批部隊。在最後一批歸國部隊到達安東的那一天，歡迎的人羣從清晨起就等候在車站上。當車頭上掛着五星紅旗和毛主席像的志願軍返國部隊的最後一列列車駛到安東車站時，志願軍指戰員們在熱烈的歡呼聲中興奮地跳出車廂，和歡迎的人羣齊聲高唱「歌唱祖國」的歌曲，並在月台上舉行了盛大的晚會。

從九月十六日以來十多天中，安東市人民日日夜夜都歡欣鼓舞地迎接勝利歸國的志願軍部隊，他們先後舉行了七次歡迎大會，和志願軍返國部隊舉行了七十多次座談會，並把大批慰問信、禮品和錦旗獻給勝利歸國的指戰員們。在歡迎「天德山英雄連」等英雄部隊返抵安東時的歡迎大會上，模範軍屬紀大娘代表安東市第三區軍屬獻給英雄部隊一面寫着「幸福的保衞者中國人民志願軍」的錦旗。安東市特等勞動模範、食品工廠副廠長梁鳳山告訴志願軍戰士，一九五零年十月歡送志願軍過江的時候，他所在的工廠只有十來個人，今天已增加到一百多人。他說：「這都是和志願軍保衞祖國、保衞和平的偉大功績分不開的。」

安東市人民在「學習志願軍」的口號下，積極展開增產節約運動，以新的勞動成果繼續支援留在朝鮮前線的志願軍。安東鐵路分局職工提出用行車安全的實際行動來歡迎最可愛的人。國營安東造紙廠職工在「學習志願軍」的口號下改進了操作方法，九月份超額完成計劃百分之六點二三。安東金華廠提前四天完成了第三季度生產計劃。遼東第二絹紡廠老雙梭小組從提出「學習志願軍」的口號以來，生產效率由每天織綢四四三公尺提高到五三八公尺。職工們說：我們要以增加生產的實際行動來迎接歸國的志願軍，並繼續支援留在朝鮮的志願軍。

維辛斯基提議裁軍 中國人民完全支持

人民日報社論說，中華人民共和國和中國人民完全擁護蘇聯代表團提出的新提案，認爲世界各國人民普遍要求禁止原子武器和裁減軍備的願望必須滿足，美國繼續推行原子戰爭準備和擴充軍備的政策必須被擊敗。

【新華社北京五日電】人民日報五日以「必須擊敗美國阻撓裁減軍備和禁用原子武器的陰謀」爲題發表社論，評論蘇聯代表團團長維辛斯基在聯合國大會第九屆會議上提出的關於締結一項裁減軍備、禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器的國際公約的提案。

社論說：近年來蘇聯政府爲了達到裁減軍備和禁用原子武器這個崇高目的，進行了不懈的努力。最近公佈的關於蘇美兩國原子能問題談判過程的各項文件，非常有力地證明了蘇聯不顧一切困難，爭取解決原子能問題的真誠努力。蘇聯代表團這次向聯大提出的新提案，再一次證明了蘇聯政府的一貫立場和主張。這就是保證裁減軍備和禁用原子武器，並建立有效的國際監督制度。但是，蘇美原子能談判的經驗證明了，必須擊敗美國阻撓裁減軍備和禁用原子武器的陰謀，才能使裁減軍備和禁用原子武器問題達成國際協議。

社論指出：美國總統艾森豪威爾一九五三年十二月八日提出的「原子共儲」建議，主張有關各國只拿出一小部分原子原料交給聯合國主持的「國際原子能機構」以用於和平目的，對於制止原子武器的日益擴大的生產，和禁止使用原子武器的根本問題，則避而不談。這個建議的提出，只能被認爲是美國原子獨佔者失掉了原子武器壟斷權和所謂「原子軍備優勢」以後，爲了它在原子軍備競賽中不利，急於用和平的偽裝，來遮蓋它加緊實行原子軍備競賽的政策，藉以轉移世界輿論對它的政策的不滿。

社論說：蘇聯政府在蘇美原子能談判過程中雖然指出美國的建議對於停止擴充原子武器的生產和消除原子戰爭的威脅毫無幫助，但仍表示願意參加談判，並作了打開出路的新努力。蘇聯政府一開始就表明，並在商談過程中堅持應同時討論蘇聯的建議，即參與協議的各國，將承擔起神聖的、無條件的義務，不使用原子武器、氫武器以及其他大規模毀滅性武器。同時，蘇聯政府主張，美國、蘇聯、英國、法國和中華人民共和國五個國家，都應參加原子能問題的談判，並參加承擔無條件地不使用原子武器、氫武器和其他大規模毀滅性武器的義務的宣言。

社論指出：但是，在談判過程中，美國政府依然堅持過去的頑固立場，不願禁止使用原子武器，不願承擔這樣的國際義務；而且，甚至在它所建議的國際機構中，也企圖把自己放在特權的地位上，以便把自己的意志強加於別國。美國政府的這種態度是十分荒謬的。美國政府在談判中一開始就斷然拒絕蘇聯關於應有中華人民共和國參加原子問題的建議。這更暴露出美國敵視中華人民共和國，不願真正達成禁止使用原子武器的國際協議。美國侵略集團在原子能談判的期間，特別囂張地進行針對中華人民共和國而發的原子戰爭敲詐的叫囂，已經是衆所周知的事實了。

社論結語說：現在，人們的注意力集中到了聯合國大會的身上。這一次聯合國大會如果不是要使原子武器和裁減軍備的問題再大損害聯合國的威信，那末，它就應該根據蘇聯的提案進行討論，並作出足以寬慰人心的決定來。全世界愛好和平的國家和人民都熱烈同情和支持蘇聯政府禁止原子武器和裁減軍備的一切建議，這是絕對不容漠視的。中華人民共和國政府和人民完全擁護蘇聯代表團提出的新提案，認爲世界各國人民普遍要求禁止這些武器和裁減軍備的願望必須滿足，美國繼續推行原子戰爭準備和擴充軍備的政策必須被擊敗。

東北石油五廠擴建 每日可產油數百噸

是煉製石油大工廠之一

【中國新聞社瀋陽五日電】東北石油五廠今年三月動工擴建的常減壓蒸餾車間，現已全部完工。從此，這個車間每天就可生產出幾百噸質量良好的汽油、燃料油、輕柴油、煤油，供應我國經濟建設和國防建設的需用。

東北石油五廠擴建完工的常減壓蒸餾車間設備宏偉，三十公尺高的蒸餾鐵塔如同大海中軍艦上的巨大瞭望台，交錯纏繞在塔身上的銀色、黃色、綠色、深綠色、咖啡色、黑色管道好像複雜的脈絡一樣，在陽光下閃爍奪目。在蒸餾鐵塔的四周，還屹立着嶄新的加熱爐、油罐和架在空中的蒸汽管等現代化的設備。

這項工程的擴建完成，已使東北石油五廠成爲我國煉製天然石油的大工廠之一。

周總理宴蘇聯專家 致詞感謝幫助我國建設

蘇聯展覽會表現蘇聯建設成果 使中國人民看見自己建設遠景

蘇聯決定將全部展品贈給我國

【新華社北京四日電】中華人民共和國國務院總理周恩來在四日下午設宴招待幫助我國建設的蘇聯專家。

應邀參加宴會的有蘇聯部長會議副主席米高揚，全蘇工會中央理事會主席什維爾尼克，蘇聯文化部部長亞歷山德羅夫，「真理報」總編輯謝皮洛夫，蘇聯共產黨莫斯科市委員會書記福爾采娃，烏茲別克共和國建築材料工業部部長納斯里金諾娃，蘇聯駐我國大使尤金院士，蘇聯共產黨中央委員會負責工作人員斯捷潘諾夫，蘇聯顧問團總顧問阿爾希波夫、副總顧問馬里采夫，蘇聯商會主席涅斯捷羅夫，蘇聯商務代表米古諾夫、副代表那維琪，蘇聯經濟及文化建設成就展覽會主任鮑里辛科，以及在京和由各地來京的蘇聯專家們。

出席作陪的有國務院副總理陳雲、鄧小平、李富春、李先念，秘書長習仲勳，各部部長、各委員會主任，以及外交部副部長伍修權，還有全國人民代表大會常務委員會副委員長彭真，中蘇友好協會副會長吳玉章、總幹事錢俊瑞，北京市副市長張友漁，以及首都各高等學校負責人等。

周總理在宴會上致詞。他說：

親愛的同志們：當中國人民熱烈慶賀中華人民共和國建國第五周年的時候，我謹代表中國政府、中國人民和毛澤東主席向幫助我國進行各項建設事業的全體蘇聯專家致以親切的慰問和衷心的感謝。

五年來，中國人民在中國共產黨、中央人民政府和毛澤東主席的領導下，在各項建設事業中已取得了許多成就。這些成就的取得是同偉大的蘇聯人民的真誠關懷和巨大援助分不開的，是同全體蘇聯專家的高度國際主義精神和忘我勞動分不開的。你們爲了幫助中國人民的建設事業，貢獻了自己的豐富知識和經驗，培養了中國幹部，爲我國勝利建設社會主義社會造成了良好的條件。中國人民對於這種深厚的友誼和真誠的援助，將永誌不忘。我們已經把中蘇兩國牢不可破的偉大友誼寫在中華人民共和國憲法的序言中，正足以充分說明這一點。

特別應當指出，正當我國人民開始社會主義建設和社會主義改造的時候，蘇聯政府適時地在北京舉行了蘇聯經濟及文化建設成就展覽會。這個展覽會的內容突出地表現了蘇聯人民在建設共產主義事業中所取得的光輝成果，使中國人民看見了自己正在努力建設的社會主義社會的遠景，並對中國的建設事業提供了最具體、最生動的學習榜樣。我謹代表中國政府對於參加蘇聯展覽會工作的全體蘇聯同志的辛勤勞動表示感謝和慰問。

蘇聯政府代表團最近通知我們，蘇聯部長會議決定把在蘇聯展覽會陳列的物品在展覽完畢後，全部贈送給中國。這種崇高友誼給正在建設社會主義的中國人民以極大的鼓舞。爲此，我謹代表中國政府和人民向蘇聯政府和它的代表團表示深切的感謝。

我們的國家正處在一個新的歷史發展的階段，我們正沿着蘇聯已走過的道路向着繁榮幸福的社會主義社會前進。我國人民正滿懷信心地按着毛澤東主席的指示，準備在幾個五年計劃之內，把我們這樣一個經濟上文化上落後的國家建設成爲一個工業化的具有高度現代文化程度的偉大的國家。爲了實現這個偉大的任務，我們就必須克服我們在前進道路上的許多困難，因此就必須努力學習蘇聯的先進經驗，[illegible]人民的兄弟的友誼，這是完成我們偉大的社會主義建設事業的最重要的保證。

周恩來總理最後提議：爲中蘇兩國偉大的牢不可破的友誼日益鞏固和發展乾杯！爲在我國建設事業中給我國以巨大幫助的蘇聯專家們的健康乾杯！[illegible]

蘇聯部長會議副主席米高揚接着致詞。[illegible]

[illegible]宴會自始至終在熱烈友好的空氣中進行。

威風問題

在香港有這麼一些人，他們認爲新中國什麼都好，就是「學習蘇聯」不好。他們總覺得，向別人學習，是有點「失威」。

這種看法，顯然是有問題的。我們中國有句老話：「做到老，學到老」；可見要不斷進步，就得不斷學習；爲了求進步而學習，有何「威」可「失」？

別人比我們強，我們不向他學習，就一直落在後面，這種阿Q式的威風，又有何用處？

我們爲了要到達一定的目的地，最好的辦法是先向識途人打聽方向和路途遠近；有識途人在旁，而偏要充好漢，自己去暗中摸索；摸來摸去，還是到不了目的地，又有何威風之可言？

從「全盤西化」到「學習蘇聯」

「全盤西化」

由此可見，學習是必要的；我們今天要工業化，而自己的基礎又非常薄弱，就必須向別人學習。

其實，百年來，我們一直在向人學習；不過最初我們是向資本主義國家學習：我們先是學「堅甲利兵」，後來是學「變法圖強」，最後甚至有人主張「全盤西化」。

這種學習的精神倒不錯，可是學習的方向卻大錯而特錯；因此，學了將近一百年，但卻一事無成，反而愈學愈糟。

爲什麼學不像？

爲什麼向資本主義國家學不成呢？其中是有道理的。

第一、大多數中國人民對這種學習不感興趣：因爲即使學成了，對一般老百姓並無好處。

第二、資本主義國家並不願意我們學像；我們成了一個資本主義國家，它們就少了一大塊殖民地，多了一個大勁敵。

因此，從資本主義國家來的「專家」總是告訴我們，中國「地大而物不博」，沒有工業化的條件；自資本主義國家來的「教育家」，不是教我們如何變成資本主義國家，而是教我們如何做殖民地奴才。

有什麼不好？

學來學去學不像，中國人民才轉而學習蘇聯；孫中山先生二次革命失敗，才悟出一條道理，要「喚起民衆，聯合世界上以平等待我之民族」，要「以俄爲師」。

中國人民憑着自己的勤勞勇敢，學了蘇聯革命的道理，中國的革命就成功了。

五年來，中國人民憑着自己的勞動和才智，學了蘇聯建國的經驗，已經把積弱的中國變成強大的中國。

這樣的學習，有什麼不好呢？有什麼「失威」呢？自充好漢，不肯學習，不求上進，才眞正「失威」呢。

施君玉

承蒙愛用·歷己数代·譽滿天下

天橋牌

敝廠主要製品
●人造絲……天橋牌
●快把紗……虹牌
●木製棉……虹牌
●膠胎紗……TEIJIN CORD

TEIJIN牌織布
●人造絲織布
●各種人造絨
●其他化学紗
織出各種織布

本廠最近問世之TEIJIN CORD爲汽車自行車等車胎及水管、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然系，深博好評。

織布商標

帝国人造絹絲株式会社 日本大阪市西区江戸堀南通一丁目

天橋牌（人造絲）

牌（快把紗）（虹木）

本廠出品「天橋牌」人造絲爲早已馳名，木製棉、快把紗、各種織布亦不相差天橋牌之品質者。歡迎接洽，向日本各大出口商函詢即可

社評　華僑與祖國

最近祖國喜事重重，全國人民代表大會第一次會議剛開過，跟着又歡度了第五屆國慶節。在懷仁堂的會場上，會有三十位代表華僑利益的僑胞在開會，在發言，在行使人民的權力；在天安門廣場上，會有更多從海外歸來的僑胞，與全國精英並肩歡笑，共祝祖國的生辰。數千年來，中國人民從未眞正有過權，而今天有了，因而廣大華僑也有了應得的一份。百多年來，中國即無眞正的獨立，而今天有了，因而廣大的華僑也就得到了可資倚靠的母親。現在，我們一千二百萬僑胞，無論走到普天之下任何一處，都已不必再怕自己是黑面黃；無論對於世界上任何樣人，都已不必要低頭喪氣。這爲甚麼？爲的是祖國獨立了，祖國富強了。國立民立，國強民強，提到中國，人人伸出大姆指，見到中國人，人人尊敬了三分。所以不難理解：祖國萬分愛華僑，華僑萬分愛祖國！

五年以來，國家建設成就輝煌，國力更充裕，人民更飽暖，文教更發達，前途更光明，六萬萬人再不是睡獅與病夫，而是昂首闊步，向社會主義的前途邁進！更繁榮更幸福的生活，已不是渺茫的遠景，而是計日可即之現實。國家之前途，亦即華僑之前途；生活的美景，亦即華僑之美景。祖國與華僑，如母之與子，如毛之與膚，不可分，不能割！即有人欲加以分割，亦決分不開，割不斷！過去是如此，現在是如此，今後尤其是如此！

華僑與祖國血肉相關，當亦與廣大同胞共享祖國的福利：糧棉增產了，僑眷的衣食即在其中；學校增設了，僑生的學習即在其內；以此例彼，毋用煩言。不但如此，因爲華僑情況特殊，祖國每一措施，無不對華僑有特別的照顧，如在土地改革中，如在解決婚姻糾紛中，皆另有一套照顧的辦法。母之視子，骨肉相親，凡百所爲，無不做到量情而合理。而另一方面，在海外，不向僑胞捐一毫錢，不向僑胞索一文；此與蔣幫統治時代相較，豈非天共地的不同？祖國不但不重苦僑胞，且時時以遠渡重洋、離家別井的一千二百萬僑胞爲念。關心其處境，重視其困難，而且積極準備，盡力解決其困難。廣大僑胞如詳讀在最近舉行的全國人民代表大會上周總理「政府工作報告」中有關華僑問題的部份，以及何香凝、黃長水等華僑代表的發言，即可知祖國對於海外華僑問題是如何關切，並準備對某些首要問題作如何的解決。

但另一方面，正因祖國日益富強，華僑所處地位自也應漸趨合理。無奈賊怕天明，冰畏麗日，於是若干仍敵視新中國的當權者，便加緊歧視華僑，壓迫華僑；而一向數棄華僑的蔣幫分子，則更在華僑中造謠生事，挑撥離間，加緊迫害，拚命出賣，欲以華僑社會作其最後的混水塘，復欲以華僑資財爲其最後的養命藥，所以廣大僑胞必須提高警惕，擦亮眼睛，才能擊破陰謀，避免上當；必須加強團結，擴大互助，才能同舟共濟，克服困難。

祖國目前處於走向社會主義社會去的過渡時期，固然，我們尚會碰到若干前進中的困難，但任何力量決不能阻止新中國建設的勝利。惟有祖國社會主義社會的逐步勝利建成，始能日多一日的帶給僑胞以光榮，以及給僑胞的合理權益以更好的保障。以是更加熱烈愛祖國，更加密切與祖國的聯繫，又爲僑胞自愛愛國、自勉勉人的首要標準。祖國的光華，既然日新又新，僑胞前途，亦終共趨平坦！

蘇聯文化代表團抵北京

團長是對外文協理事會主席　陣容龐大　團員有莫斯科大學校長等

郭沫若茶會歡迎　陳伯達李四光等出席

【新華社北京一日電】應中蘇友好協會總會邀請前來我國參加國慶節觀禮的蘇聯文化代表團十一人和工作人員三人在三十日下午乘飛機到達北京。

蘇聯文化代表團的團長是：蘇聯對外文化協會理事會主席、法學博士亞．伊．傑尼索夫教授，團員是：蘇聯科學院副院長、院士、經濟學博士康．華．奧斯特羅維季揚諾夫，蘇聯「歷史問題」雜誌總編輯、院士、歷史學博士、蘇聯最高蘇維埃代表安．米．潘克拉托娃，蘇聯國立莫斯科大學校長、數理學博士伊．格．彼得羅夫斯基，蘇聯藝術研究院院長、蘇聯人民美術家、蘇聯最高蘇維埃代表亞．米．格拉西莫夫，哈薩克蘇維埃社會主義共和國科學院院長、採礦工程師、院士、蘇聯最高蘇維埃代表丁．阿．庫納耶夫，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國教育科學院副院長、教育科學院院士米．阿．麥爾尼科夫，蘇聯商會主席米．華．涅斯捷羅夫，蘇聯作家、斯大林獎金獲得者、蘇聯最高蘇維埃代表安．托．文茨洛瓦，烏克蘭對外文化協會理事會主席、歷史學副博士尼．葉．基齊亞，蘇聯對外文化協會東方各人民共和國部主任尼．格．葉羅菲耶夫。

前往機場歡迎的有：中蘇友好協會總會副會長吳玉章，總幹事錢俊瑞，副總幹事辛志超等以及我國科學、文化及藝術界等著名人士張稼夫、錢三強、華羅庚、翦伯贊、狄超白、陽翰笙、柯仲平、江豐等多人。

蘇聯大使館參贊華司考及蘇聯對外文化協會駐我國代表羅滿寧，蘇聯經濟及文化建設成就展覽會主任鮑里辛科等也到機場歡迎。

【新華社北京四日電】中國科學院院長郭沫若在四日下午舉行茶會，歡迎應邀來我國參加國慶節觀禮的蘇聯文化代表團。

蘇聯駐我國大使尤金院士、蘇聯政府代表團團員蘇聯文化部部長亞歷山德羅夫院士，也應邀出席。

出席茶會的有：中國科學院副院長陳伯達、李四光、張稼夫、陶孟和、吳有訓，高等教育部部長楊秀峯、文化部副部長鄭振鐸和中國著名科學文化界人士等六十多人。

會上，郭沫若院長首先代表中國科學院和中國科學工作者向蘇聯文化代表團來我國訪問表示熱烈的歡迎。他說：「五年來我們的國家在各方面的建設都有很大的成就，但任何成就都和我們的老大哥——偉大的蘇聯的無私的幫助是分不開的，我在這裏謹代表中國科學工作者和中國人民表示衷心的感謝。」

接着，蘇聯文化代表團團長傑尼索夫講話。他說：「當我們到蘇聯人民在經濟和文化建設方面的經驗已經成爲新中國建設的榜樣時，感到十分愉快和高興。蘇聯人民同我們的中國兄弟一樣，今後還要繼續加強我們的友誼，繼續發展我們兩國人民之間的經濟和文化的合作。」

蘇聯文化代表團團員、蘇聯科學院副院長奧斯特羅維季揚諾夫院士代表蘇聯科學院向中國科學院致祝詞說：「當中華人民共和國成立五周年的今天，我們——蘇聯學者們，衷心祝賀我們親愛的朋友——中國的學者們在科學和文化的陣線上，在爲人民服務的崇高事業中，在爭取和平、建設社會主義、謀取全民的福利而使自己祖國強大的事業中，獲得進一步的成就。」

接着他代表蘇聯科學院主席團把許多珍貴的蘇聯科學、歷史和經濟書籍贈送給中國科學院。

中國科學院副院長李四光代表中國科學院對蘇聯科學院贈送的禮品和熱烈的祝賀表示衷心感謝。他說：「我們將以努力學習蘇聯先進科學，以科學服務於人民，服務於社會主義建設來報答你們的盛意。」

中國科學院副院長陳伯達代表中國科學界向蘇聯科學界表示深切感謝，他指出學習蘇聯先進科學經驗是我國科學家的任務，並希望蘇聯文化代表團對我國的科學工作提出寶貴的意見和批評。

亞歷山德羅夫院士也在會上講了話。

然後，蘇聯和中國的科學家們分別進行座談。

北京懷仁堂中　蘇民間舞蹈團演出

毛主席赫魯曉夫等均蒞場觀看

【中國新聞社北京五日電】蘇聯國立民間舞蹈團四日晚在懷仁堂舉行表演會。表演會由蘇聯經濟及文化建設成就展覽會主辦。

八時十分，中華人民共和國主席毛澤東，副主席朱德，全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇，國務院總理周恩來和應邀來我國參加建國五周年國慶典禮的蘇聯政府代表團團長尼．謝．赫魯曉夫，團員尼．亞．布爾加寧，阿．伊．米高揚，尼．米．什維爾尼克，羅馬尼亞人民共和國政府代表團團長格．阿波斯托爾，蒙古人民共和國政府代表團團長扎．桑布，捷克斯洛伐克共和國政府代表團團長瓦．柯別茨基，匈牙利人民共和國政府代表團團長安．赫格居斯，保加利亞人民共和國政府代表團團長拉．達米揚諾夫，越南民主共和國政府代表團團長黃明鑑，阿爾巴尼亞人民共和國政府代表團團長貝．什圖拉，朝鮮民主主義人民共和國政府代表團團員李英等走進大廳時，全場起立，鼓起暴風雨般的掌聲。

觀看表演會的，還有全國人民代表大會常務委員會副委員長和委員，國務院副總理、秘書長、各部部長、副部長、各委員會主任、副主任，最高人民法院院長，最高人民檢察院檢察長，國防委員會副主席和委員，全國人民代表大會代表，中國共產黨和各民主黨派的高級幹部，中國人民解放軍的高級將領，各人民團體的負責人和北京市副市長以及首都文化、藝術、科學、教育、新聞界人士等。

應邀來我國參加建國五周年國慶典禮的蘇聯、朝鮮、羅馬尼亞、蒙古、捷克斯洛伐克、匈牙利、保加利亞、越南和阿爾巴尼亞等國政府代表團團員，也到會觀看表演。

觀看表演的，還有應邀來我國參加建國五周年國慶典禮的亞．伊．傑尼索夫爲首的蘇聯文化代表團。

觀看表演的，還有蘇聯和各人民民主國家駐我國的使節。

由伊果爾．莫伊塞耶夫領導的蘇聯國立民間舞蹈團表演的每個節目都受到了熱烈歡迎和讚賞。演員們在掌聲中一再謝幕。在表演會休息時間，毛主席接見了蘇聯國立民間舞蹈團的藝術指導伊果爾．莫伊塞耶夫、團主任安．康斯坦丁諾夫。接見時在座的，有尼．謝．赫魯曉夫，尼．亞．布爾加寧、阿．伊．米高揚、尼．米．什維爾尼克。接見時在座的，還有朱德、劉少奇、周恩來。

十層大廈　屹立西堤

每天能容納流動顧客十萬人

華南最大建築物之一的南方大廈，在國慶節晚上正式開幕。這座高達十層的大廈，矗立在美麗的珠江河畔，顯得極爲巍峨壯麗。這大廈過去是廣州市著名的大新百貨公司，自抗日戰爭被燒毀後，已經殘破十多年，人民政府爲了適應國家和人民的需要，把它重新修建，現已全部落成。

南方大廈屹立在廣州市最繁華的西堤上，高聳入雲的五角巨星閃着紅色的光芒，遠在十公里以外也能看到。晚間塔頂美麗的霓虹燈放射着絢爛的光彩。天台上燃射起的煙花，在半空的夜幕中，像一朵朵豔麗的花朵，使繁華的廣州市更洋溢着繁榮的節日氣氛。

南方大廈的四層樓用作西堤百貨商店，這裏是華南規模最大的國營百貨商店，面積共八千四百多平方公尺，比全市百貨公司門市部合起來的總面積還要大一倍，每天能容納流動的顧客六萬至十萬人。全商店共有一萬四千多種商品。

國營西堤百貨商店開幕後，人們像一股洪流湧進去。人們來到了商店的正門，一種寬敞宏大的感覺，越使到人們更加體會到商店的廣大，兩個巨大的櫥窗，橫列在大廈的兩邊，這裏是採用展覽式的商品陳列法，櫥窗裏陳列着商店內各種各樣的商品，人們只要細心觀看一會，便等於看到全間商店的一個縮影，對顧客了解商品有很大的幫助。

一走進了商店裏面，牆壁粉刷成雪白色，天花板上兩條巨大的通風機管漆上了天藍色，色調柔和，襯上和諧的燈光，充滿了富麗華貴的情調。

年輕姑娘買胭脂

一進門便是日用品部。襪子的花色很多，如花襪、間花襪、方格襪、麥角襪、間頭襪。這些襪子大部份是廣州製造的，國營公司在當地加工訂貨時，特別注意到顏色的鮮豔，品質的上乘，現在如果不看襪子的商標，便很難分出是上海或是廣州製造的。毛巾、手帕的花色也有了很大的改進。化粧品部的胭脂、口紅、香水、粉琳瑯滿目，顧客中很多是年輕的姑娘。

沿着兩旁走，櫥窗裏的毛冷綫、羊毛外套、衞生衣的鮮豔顏色吸引着人們，特別是一種淺粉紅色、碧綠色、淺藍色的毛冷綫，更得到年青的女工和學生的喜愛，一羣年青的女工正愉快地選擇毛冷綫。

精美的食品部佔地面積很大，這裏有三百五十多種食品，有糖果餅乾，有園藝的罐頭食品，果醬、果子露，還有來自民主國家的香醇美酒。人們也在紛紛選購自己喜吃的食品。

本報廣州專訊

華南最大規模的百貨商店

本報記者　陳幼璉

五百多種布疋　朵朵鮮花盛放

走上了新型的樓梯，樓梯是橙黃色的意大利批盪，襯上綠色的扶手，格外顯得調和。到了二樓便是布疋部。布疋和絲綢的櫥窗，滿滿地陳列着五百多品種的布疋，一眼望去，像一片百花爭豔的花圃，朵朵鮮花盛放。這些花布的色澤很鮮豔，花色構圖新穎，印有孔雀、鳳凰的花布華幾，圖案很精緻。印有格仔、小花朵、波浪式等秋季夾布，構圖精巧。還有華達呢、凡立丁、斜紋也受到顧客喜愛。人們拿着購布證川流不息地挑選喜愛的布疋，他們正忙着準備秋冬新衣，服裝加工處忙着接待新顧客。

在絲綢櫃裏，新從華東等地調撥來的大批織錦絲綢，顏色華麗，像花團錦簇一般。這些織錦、綢緞的花色設計都適合不同的顧客需要。三四萬元一公尺的絲綢，銷路極好。各種呢絨、燈芯絨也受到人們歡迎，二十多萬元一公尺的呢絨，也一樣暢銷。

兒童樂園玩具多

再走進去便是兒童樂園。這裏所有櫥窗和飾櫃佈置得特別低，這是爲了適應兒童易於挑選自己所喜愛的服裝和玩具。兒童樂園供應的商品有一千六百多種。有從剛誕生嬰兒的圍涎、尿巾起一直到成長爲少年兒童隊員的年齡止，品種極多，尺寸都依隨不同的年齡而異。許多帶着孩子的母親，細心地挑選她心愛的商品。兒童玩具種類也很多，有拖拉機、火車、火船、積木、飛機等，這些都是培養兒童熱愛勞動，啓發兒童智慧，和養成兒童保衞祖國意志的玩具。

在二樓轉角的地方，有一座像臥室一樣大的玻璃櫥窗，裏面裝飾極爲精美，有潔白的蚊帳、綉着圖案精巧的枕頭，還有軟綿綿的織錦棉被，使人一看便有溫暖的感覺，這裏是床上用品部，人們可以參觀了這種臥室所陳列各種的商品後，跟隨選擇自己所需要的床上用品。

在皮鞋部裏，有百多種不同款式的鞋子，人們坐在柔軟的梳化椅上，舒適地試穿鞋子。

象牙彫刻　石灣陶瓷

人流繼續湧向三樓。在三樓的頂端部位，特別吸引人們注意，這裏全部設計富有民族色彩，特繪着花紋彫刻得樸素典雅，天花板上繪有優美的民族傳統的裝飾趣味。這是特種手工藝部，裏面有各種象牙彫刻，還有景德鎮和廣東石灣的陶瓷，人們細心地欣賞和選擇這些精巧的工藝品，不少國際友人也來購買。

再沿着兩旁走，這裏燈光格外柔和，音樂聲悠揚，還有不少人在對小提琴、手風琴試音，他們都購買樂器，使幸福的生活過得更豐富多采。

文具、體育器具、電動器材、五金部裏也常顧客擠擁，特別是來自兄弟國家的自行車和縫紉的工業品，受到人們讚賞和歡迎。

百貨商店還開設了攝影部、鐘錶修理部，便利了顧客。

雖然顧客是很擁擠，但是絕不會感到空氣混濁，因爲商店的通風設備很完善，通風機全部由電力控制，每隔六分鐘到十分鐘便換空氣一次，經常保持着清新的空氣。

參觀得花大半天

百貨商店規模是那麼大，如果從樓下一直到三樓，每一個櫥窗都耐心參觀的話，起碼要花上大半天的時間，等於走六、七華里的路程。百貨商店爲了照顧到顧客的休息，在每層樓都設立了休息的椅子。

一天快要過去了，顧客的洪流還繼續湧來，人們拿着一包一包的商品，都留戀地作一次巡禮，不少人看到這座荒廢了十多年只剩一具骨架的大新公司，現在由人民的力量把它復活成爲一座巍峨壯麗的大廈，又成爲一間華南最大規模的國營百貨商店，都不停地讚頌人民力量的偉大。

這間華南規模最宏大的國營百貨商店的開幕，標誌着社會主義經濟成份的不斷壯大，也鮮明地反映了人民購買力的高漲。在人民物質生活不斷改善中，這家國營商店將更好地爲人民服務。

廣州通用機器廠　機械車間新建成

現已投入生產能製糖業重機械

【本報廣州四日專訊】國營廣州通用機器廠新建規模很大的機械車間，於四日正式投入生產了。

這座新型的廠房，雄偉地矗立在珠江河畔，是通用機器廠今年基本建設的重點工程。高大的廠房，四面是無數的，用搖留機開啓的玻璃窗。在建築過程中，建築工人發揮了勞動積極性，採用流水作業法，多工種同時進行，使工程提前九天半，於九月二十七日勝利完成全部工程。

機器和動力設備安裝工程從九月三十日開始，在安裝中，起重工人創造了搬運的新工具，使到從該廠西村工場搬來的機器，順利地安裝完成。

現在，在這座廣大的車間裏，排列着堂堂的高速車床和各種精密的工作母機，在有節奏的運轉着。一條輕便鐵軌，穿過車間，將機械加工件送到機床前。五噸橋式吊車在機床上空，將笨重的機械加工件吊來吊去。這樣就大大地減少了輔助工時和減輕了工人的體力勞動。

新建的機械車間投入生產後，通用機器廠已能製造七百五十噸的糖業機械，並且爲製造更大型的糖業機械創造了條件，對支援華南和福建的糖業生產，將有更大的貢獻。

西堤百貨商店開幕　一天之內顧客十萬

國慶節期間廣州商品銷量大增

【本報廣州四日專訊】國慶節期間，廣州市國營公司、合作社各種商品銷售均比平日顯著增加。

國營食品公司在節日供應了大批副食品，豬肉的銷售比平日增加百分之八十；雞增加百分之六十。合作社供應了各種水果、香蕉、楊桃、柚子、柿子銷路極暢。

各種香醇美酒，五羊生啤在節日裏也受到極大歡迎。

市國營百貨公司各商店門市部及合作社零售部各種商品零售額也比平日迅速增長，其中花色嬌豔的秋季布疋、毛綫及針棉織品銷路最好。

國營西堤百貨商店開幕後，顧客像一股洪流似的湧進去。十月三日一天，到該店參觀及購買貨物的達十萬人之多。商品銷售額比以前長堤百貨商店平日營業額增加二倍以上。商品中以布疋類、兒童用品最爲暢旺。據該店初步統計，一天內布疋增加二倍，兒童用品也增加三倍；其他如床上用品、針棉織品、毛綫、食品均有顯著增加。

十二國學生代表　訪華後發表聲明

對教育制度的改革印象深刻　到任何一處都感到偉大友情

【中國新聞社北京三日電】應邀來我國參加國慶觀禮的十二個國家——巴西、緬甸、智利、厄瓜多爾、印度、印度尼西亞、日本、馬來亞、墨西哥和西非洲（塞內加爾、黃金海岸、尼日利亞）——的學生代表，在中國各地參觀訪問之後，發表了一個聯合聲明。

聲明說：「一個由學生組成的代表團，第一次來訪問中國，給我們印象很深的是教育制度方面的改革。通過增設和擴充中小學、技術學校、大學、科學院和研究所等，提供了中國歷史上空前未有的機會來培養大中小學生，以滿足國家對於建設人材的迫切需要。我們看到學生的生活和學習條件以及學校的設備正在改善着。在國家劇場和其他地方可以看到中國文化遺產的發展和對於其他國家文化的尊重。在清眞寺和廟宇裏，我們看到了宗教自由的證明。年久失修的宗教建築物正在政府的幫助下重建起來。」

聲明說：「同時給我們印象很深的是工業方面的迅速建設和農業方面的進展。這些都是按照一個旨在把中國建設成爲一個具有發達的農業的工業國家的計劃而進行的。從我們所收集到的情況和我們所看到的事務中，可以看出一九四九年以來的成就。」

聲明說：「在我們所到過的每處地方——在學生、工人、知識分子和農民當中——我們看到他們爲自己的經濟和文化方面的進步而工作的熱情，以及他們對於他們爲自己所肯定的未來的信心。我們在各處都感受到偉大的友情和好客的招待，這種友誼表明了他們同其他國家的人民和平相處並加強彼此間的合作的願望。」

佳節重陽穗郊如市　市民紛紛登高掃墓

黃花崗白雲山堆滿遊人

【本報廣州五日電話】十月五日是農曆重陽節。市民依照習俗，登高掃墓。廣州市各郊區顯得特別熱鬧，三輪車滿載乘客向郊區疾駛，廣州市公共汽車公司，爲便利市民，特別在沙河、小北、流花橋等近郊綫，增開車輛。這些綫路均縮短停站時間，車次運轉比平日增加百分之三十。

黃花崗、白雲山、金雞嶺、鳳凰崗等地——遊人衆多，人們絡繹不絕走向各墳場山地。他們有些手持鮮花花圈，祭掃先人墳墓，有些婦女還帶着元寶香燭跪拜焚化，爆竹聲劈劈拍拍響徹山頭。

黃花崗沙河極爲熱鬧，不少市民到來登高遊玩，有些人還帶着攝影機照相，有些人帶有麵餅乾水果等來此野餐。

合作社成績優越　穗郊將大量擴展

今冬明春要增建二百多個

【本報廣州二日專訊】廣州市郊區目前已建立農業生產合作社四十二個，常年互助組八百七十九個及臨時互助組九百一十七個，組織面佔總農戶百分之十九強。據今年夏收統計，生產合作社增產成績一般都高於互助組，互助組增產成績又高於單幹戶。去年冬今春建立的十一個社，蔬菜生產平均每畝比互助組或單幹農戶高百分之二十。

今年市郊大量發展臨時互助組，積極發展與提高常年互助組，並認眞試辦農業生產合作社。今年春耕，郊區缺雨，西關鄉第一農業生產合作社、互助組，帶動了全鄉安園農民車水灌溉，並且把水車借給鄰近的農民，解決了灌溉問題，搶下早秧。中耕時白雲區的三元里農業生產合作社還使用中耕器田耘。許多農民看見生產合作社和互助組的好處，都要求入社入組。三元里第一農業生產合作社在今年夏收夏種期間已由十二戶擴大至廿一戶，廣碟沙農業生產合作社在秋後可比現在擴大一倍以上，白雲區的李炳富互助組等亦積極創造條件，爭取秋後轉爲農業生產合作社。

今冬明春，全郊區將增建二百三十二個生產合作社，滿足城市的需要。其中百分之六十以種植蔬菜和經濟作物爲主。在原有的四十二個社中，有三個社將擴大爲各擁有社員一百戶以上，並將擴大發展互助組。

小麥收購超額完成

今年全國種植面積擴大二千餘萬畝

【新華社北京五日電】根據糧食部的統計，到九月中旬全國小麥收購計劃已超額百分之四點零九完成。全國主要產麥區的山東、河南、陝西、河北、江蘇、安徽、四川、湖北、山西等九省，農民賣給和繳給國家的小麥就佔全國小麥收購和徵收計劃的百分之九十二點五。目前，東北、內蒙古自治區和西北一部分地區因小麥收穫較遲，收購和徵收工作仍在進行。

今年全國小麥種植面積比去年擴大二千四百多萬畝，單位面積產量比去年增加百分之十三點三；總產量超過今年預定計劃百分之三點九，比去年增產百分之二十點七。許多農民在小麥收穫後，都積極把小麥賣給國家和作爲公糧繳給國家。陝西省渭南、寶雞兩個專區的農民到八月底就賣給國家小麥五億四千多萬斤，超過去年同期賣給國家的數量四點五倍。山西省永濟縣桃李村等十七個農業生產合作社除比原計劃提前半個月賣給國家三十萬多斤小麥外，並將夏季應繳的農業稅二十八萬多斤小麥也及時繳入國家倉庫。

國慶節在海防前線

新華社通訊　作者：徐學增

十月一日清晨，浙江海防前線瀕近蔣賊盤踞的島嶼的某一海島的最高峯上，飄揚起一面鮮豔的紅旗，守衞在島上的指揮員、戰鬥員們，一早就打開留聲機，聽着「我愛我的祖國，保衞祖國萬年長……」的歌聲。

在步兵某部第九連營房門口的黑板報前，戰士們擠着觀看晶亮的新式步槍，正在閱讀剛出版的「國慶專刊」。有一塊黑板上寫着人民解放軍五年來在東南沿海對蔣賊軍作戰的綜合戰報；另一塊黑板上寫着第九連在執行海防任務中湧現出來的集體立功單位和人民功臣的功臣榜；黑板報上還張貼着反映祖國五年來所取得的偉大成就的圖片和描述台灣人民在水深火熱中的一塊雨布上：還張貼着戰士們爲慶祝國慶而寫的許多決心書和文章。戰士谷清安的文章寫道：「當我們在海防前線歡度國慶節的時候，我們不能忘記蔣介石賣國集團在美帝國主義的庇護下，還盤踞在台灣等島嶼上，並不斷騷擾祖國大陸。今天，我向祖國宣誓：我一定要努力學習，提高技術，在解放台灣和沿海島嶼的戰鬥中，爭取立功。」

在前哨最高峯上的瞭望所裏，觀察員張忠成用望遠鏡瞭望着海面和天空。國慶節前夕，他們開了個班務會，大家表示：節日這天，要更加小心地監視敵人，好讓祖國人民快快樂樂地度過國慶節。當他想像到首都天安門廣場上遊行隊伍的盛況和毛主席在天安門上檢閱的情景時，好像眼睛更亮了，看得也更遠了。他把仔細觀察到的在海洋上進行挑撥性活動的蔣賊軍艦艇以及在海面上空盤旋的蔣賊空軍戰鬥機，都及時地報告了上級。

在守島部隊的砲兵陣地上，有些人在收音機靜聽中央人民廣播電台播送的國防部長彭德懷在首都閱兵典禮上發佈的命令；另一些人則警惕地守衞在砲位上，隨時準備打擊來犯的敵人。當防空警報響起來的時候，正在聽政治指導員講敘祖國五年來經濟建設成就的高射砲手們，也立即進入了陣地，集中精力注視着晴朗的天空，解除防空的信號傳來後，砲手們又繼續聽政治指導員講下去。在山半坡的草地上，戰士們還演出了許多自己編寫的文娛節目來慶祝佳節，戰士們在這些節目中盡情地歌頌着飛躍前進的祖國。指戰員們爲了加緊做好解放台灣和沿海島嶼的準備工

廣州懷聖清眞寺　教長馬仁峯病逝

統戰部民族委會均派代表弔唁

【本報廣州四日專訊】中國伊斯蘭教協會委員、廣州懷聖清眞寺教長馬仁峯於十月三日三時三十五分，因腦溢血病在寓所歸眞。四日根據回族教儀式舉行殯葬禮，下午一時出殯，葬廣州回族墳場。

中國共產黨廣州市委員會統戰部，廣東省民族事務委員會，廣州市人民政府民政局、宗教事務處、市協商委員會等有關機關、團體紛送花圈、輓聯，並派代表前往弔唁。

廣州回族主辦的清眞小學於四日停課半天誌哀。是日前往送殯的漢、滿、回各族及各機關代表達一千名。

武漢水位退落很多　已到警戒水位以下

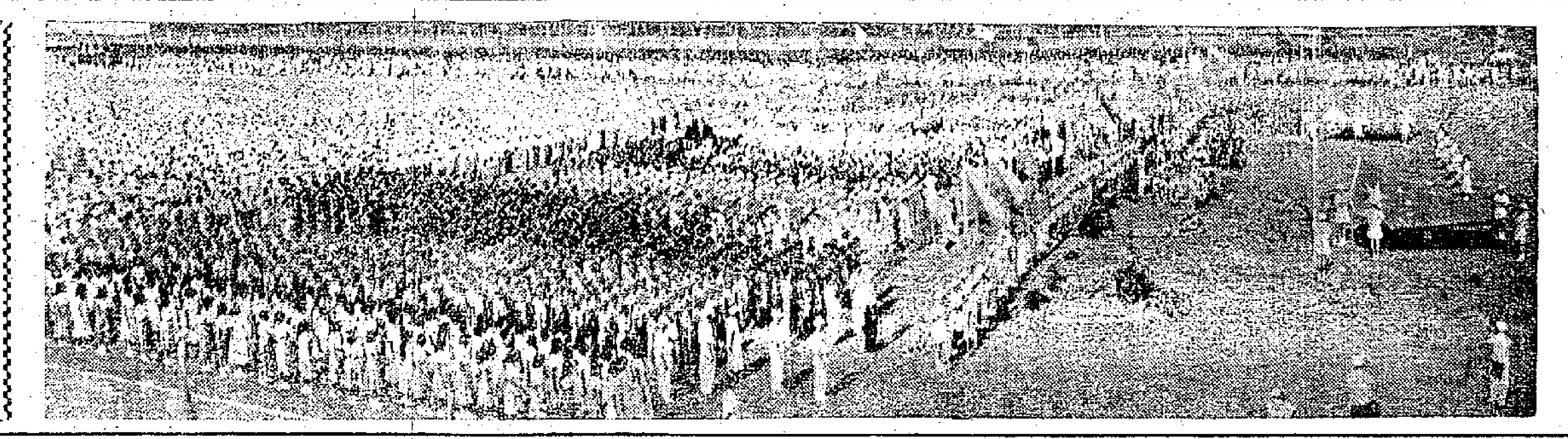
洪水威脅解除　沿江子堤拆去

工人整修碼頭　清除堆積泥土

【本報訊】新華社武漢四日電：長江中游各段的水位大都退到警戒水位以下。十月三日，武漢關水位已退落到二六點二五公尺，比警戒水位二六點三零公尺降下五公分。同一天，沙市水位爲四零點三九公尺，已低於當地警戒水位兩公尺多。自九江以上，除黃石市、武穴兩地目前水位仍稍高於警戒水位外，長江中游各站水位已全部退落到警戒水位以下了。長江下游安慶、蕪湖、南京等地的水位，也都接近於警戒水位三、五公寸。漢水下游新溝以下，已全綫退到警戒水位以下。

武漢市自六月二十六日起，武漢關水位超過了警戒水位，進入汛期，到十月三日退到警戒水位以下整一百天，處在歷年最高水位二八點二八公尺以上也有五十二天。現在，洪水的威脅已經解除了。漢口和武昌的沿江堤防已全部拆除子堤，工人們紛紛在整修碼頭，清除沿江街道上堆積的泥土。張公堤外和沿江的防浪木排也都先後除去了。由市內通往戴家山、姑嫂樹等公路，現在已恢復通車。

印度尼西亞首都雅加達華僑慶祝第五屆國慶節，並舉行運動大會，圖為昇起中國和印度尼西亞兩國國旗時情形。



印德里商會舉行茶會 歡迎我國貿易代表團

【新華社新德里五日電】德里商會在十月二日舉行茶會歡迎中華人民共和國政府貿易代表團。

德里商會會長巴格萬達斯在會上致詞說，希望印中兩國自古以來存在的聯系將在兩國互利的基礎上繼續下去。他說，周總理來德里訪問新德里已對國際局勢發生了很大影響，尼赫魯總理到中國訪問，將會進一步加強我們的友誼聯系。

中華人民共和國政府對外貿易部副部長、中國貿易代表團團長孔原在答詞中說，中印兩國總理宣佈的五項原則表明了兩國都在為亞洲和世界的和平事業而努力的共同目標。他說，他深信，在我們兩國人民需要日益增長的基礎上，在我們的富源開發和工業發展的基礎上，以及通過我們兩國政府和工商企業的共同努力和誠意合作，中印之間的貿易規模一定會擴大。

各國賀電雪片飛來 祝賀我第五屆國慶

願望中華人民共和國日益昌盛

【本報訊】根據新華社北京電：我國建國五周年國慶前夕，各國政府首長及人民團體的賀電如雪片飛來，祝賀中華人民共和國日益昌盛。

除前已發表的以外，尚有下列各國賀電：

來電祝賀的有越南民主共和國國民大會常務委員會代理主席孫德勝，越南民主共和國副總理兼外交部部長范文同；朝鮮民主主義人民共和國外務相南日；蒙古人民共和國大人民呼拉爾主席團主席札・桑布，蒙古人民共和國總理尤・澤登巴爾，蒙古人民共和國外交部部長巴・賈爾卡賽汗。

來電祝賀的還有波蘭人民共和國部長會議主席約瑟夫・西倫凱維茲，波蘭人民共和國國務委員會主席亞歷山大・薩瓦茨基，波蘭人民共和國外交部部長斯坦尼斯瓦夫・斯克熱歇夫斯基；捷克共和國總統安托寧・薩波托斯基，捷克共和國總理威廉・西羅基；德意志民主共和國總統威廉・皮克，德意志民主共和國總理奧托・格羅提渥，德意志民主共和國人民議院副主席赫爾曼・馬特恩；匈牙利人民共和國人民議會主席團主席伊斯特萬・道比，匈牙利人民共和國部長會議主席伊姆雷・納吉；保加利亞人民共和國國民議會主席團主席格奧爾基・達米揚諾夫，保加利亞人民共和國部長會議主席伏爾科・契爾文科夫，保加利亞人民共和國外交部部長明喬・涅伊切夫；羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團，羅馬尼亞人民共和國部長會議主席格奧爾基・喬治烏－德治，羅馬尼亞人民共和國外交部部長西米昂・布吉奇；阿爾巴尼亞人民共和國人民議會主席團主席哈・列希，阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德・謝胡。

來電祝賀的還有印度尼西亞總統蘇加諾，印度尼西亞共和國總理兼代理外交部部長阿里・沙斯特羅阿米佐約；巴基斯坦總督古拉姆・穆罕默德，巴基斯坦總理穆罕默德・阿里；芬蘭總統巴錫基維；以色列總理兼外交部部長摩西・夏立特。

來電祝賀的還有日本擁護和平委員會委員長大山郁夫。

維辛斯基講蘇聯和平政策 建議締結國際裁軍公約

中國應取得在聯合國中的合法席位 聯大必須盡一切努力解決朝鮮問題 蘇聯歡迎中印中緬擬訂的五項原則

歐洲安全問題解決之後德國問題才能解決

【新華社北京四日電】據塔斯社紐約訊：蘇聯代表團團長維辛斯基於九月三十日在聯合國大會全體會議上發表演說。

維辛斯基在演說中指出，美國阻撓中國取得在聯合國中的合法席位，這種立場是不合法的，並違反了聯合國憲章和國際法的原則。他說：蘇聯代表團將繼續不斷地指出這種狀況的不正常性質。蘇聯代表團深信，這一合法要求應予滿足，並深信，中國參加聯合國的工作，將對愛好和平國家在聯合國中的努力，作出重大的貢獻。

維辛斯基接着闡明蘇聯的和平政策。他說：蘇聯深信，如果各國主權平等和不干涉他國內政的原則得到遵守，如果各國互相尊重彼此的權利和利益，並履行自己的國際義務，按照和平和國際安全的利益解決懸而未決的國際問題，是完全有可能的。維辛斯基說：蘇聯政府一方面以一切力量發展蘇聯的和平經濟建設，另一方面又採取一切必要步驟，來保證和其他國家間正常政治關係的發展，來保證國際關係的正常化。維護和平和鞏固國際合作，這就是蘇聯外交政策的基礎和宗旨。蘇聯政府反對某些國家成立排他的、狹隘的集團，並竭誠歡迎中印兩國和中緬兩國在今年六月間所擬訂的五項原則。

維辛斯基指出：聯合國大會本屆會議，是在朝鮮戰爭停止、印度支那和平恢復之後國際緊張局勢已有某種緩和的情況下召開的。這種情況大部分要歸功於柏林四國會議，特別是日內瓦會議。

維辛斯基接着談到以美國為首的西方國家所舉行的武裝西德政策對歐洲和世界安全所造成的威脅。他說，「歐洲防務集團」條約在法國的失敗，是和平力量的巨大勝利。同時，它也是對於「實力」政策的一個沉重打擊。它是對於戰爭挑撥者、戰爭宣傳者和組織者的嚴重警告。現在「歐洲防務集團」的擁護者們正在找尋類似「歐洲防務集團」的替代物。維辛斯基說：歐洲安全問題和德國問題是絕對分不開的。生活已經證明，除非歐洲安全問題得到解決，否則解決德國問題是不可能的。同時，解決德國問題無疑也會促進奧地利問題的解決。

維辛斯基說：解決朝鮮問題是有很大重要性的。雖然在日內瓦沒有得出解決朝鮮問題的積極辦法，然而，為了朝鮮全國統一和保障世界和平的利益，朝鮮問題必須迫切地加以解決。由於李承晚分子正在企圖有步驟地破壞朝鮮停戰和重新對朝鮮人民發動戰爭，解決朝鮮問題就更加必要了。因此，聯合國大會必須盡一切努力來解決這一問題。美國和南朝鮮簽訂的所謂「共同防禦」條約，無疑地給朝鮮問題的解決造成了嚴重的障礙。蘇聯代表團認為，有關國家應該繼續努力，以便達成協議，在建立統一、獨立、民主國家的基礎上和平解決朝鮮問題。

維辛斯基斥責以美國為首的若干國家舉行馬尼拉會議，建立東南亞集團。他說，多數亞洲國家的拒絕參加以及中華人民共和國的反對這件事本身就令人信服地揭穿了所謂馬尼拉會議及其所簽訂的條約目的在於「防衛」東南亞國家的說法的虛偽性。所謂「防衛」東南亞的計劃，是和朝鮮戰爭的計劃類似的：即在組織外國干涉，並要某些亞洲小國參加，以便擁護殖民者在控制這一區域方面的特殊利益。這個計劃是鎮壓東南亞國家民族解放運動的計劃，它企圖使一些亞洲國家反對另一些亞洲國家。

維辛斯基指出：美國所謂「大規模報復」的計劃是用來迷惑輿論的，它實際上是要準備發動一個先發制人的戰爭。維辛斯基引用事實說明美國正在加緊進行擴軍。美國軍國主義者正在大規模積累原子武器和氫武器，另一方面對於和平利用原子能，卻完全不感興趣。

維辛斯基說：蘇聯和美國之間關於原子能談判的往來信件現已公佈。這使人有可能詳盡地研究蘇聯對於和平使用原子能的步驟所採取的立場。蘇聯認為有必要達成一項國際協定，以保證防止把原子能用於軍事目的，並使得有可能把原子能完全用於和平目的。在這方面達成協議的可能性，絕不能認為都已殆盡了。至於蘇聯所提各國應放棄使用原子武器和氫武器的建議，其必要性不僅絕未消失，而且是更加迫切了。

維辛斯基還談到美國的貿易限制措施以及對中朝兩國的禁運措施給其他資本主義國家所帶來的巨大損害。他說：顯然，取消對於正常貿易和經濟關係的人為障礙，已是一個迫切的需要了。至於蘇聯，它奉行着鞏固和自由地、廣泛地發展國際經濟關係的對外貿易政策，這種政策是蘇聯和平外交政策的一個不可分離的部分。

維辛斯基說：蘇聯堅決地、始終不渝地保衛和平，並堅決主張採取重大的、根本性的措施來避免另一次世界大戰的威脅。蘇聯深信，聯合國大會能夠而且必須解決這一問題，以滿足各國人民要求和平與安全的願望。

以加強和平和國際安全為目的 蘇聯裁軍提案內容

由聯合國裁軍委員會草擬裁軍公約 規定禁止原子武器並大量裁減軍備 建立國際監督制以監督公約的實施

維辛斯基最後向大會提出關於締結一項裁減軍備、禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器的國際公約的提案。維辛斯基並表示希望這一提案將得到最仔細的研究。提案的全文如下：

「關於締結一項裁減軍備、禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器的國際公約（條約）

第一部分

大會訓令聯合國裁減軍備委員會起草一項國際公約（條約）草案，提交安全理事會通過，這個公約以加強和平和國際安全為目的，並以法國和英國一九五四年六月十一日的建議為基礎，規定禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器，從國家的軍備中取消這些武器，大量裁減軍備及武裝部隊，建立國際監督制度以監督這些決定的實施；

按照這一點，公約（條約）應包含下列基本規定：

一、同時實施下列措施：

甲、各國應在六個月（或一年）內把軍備、武裝部隊和國家軍事需要預算撥款加以削減，削減的數量為一致同意的定額的百分之五十。軍備及武裝部隊的裁減應以一九五三年十二月三十一日的軍備及武裝部隊的水平為起算點，撥款的削減應以截至一九五三年十二月三十一日為止的一年度的軍事需要費用的水平為起算點。

乙、為了監督各國履行甲項所規定的裁減軍備及武裝部隊的義務，應在安全理事會下成立一個臨時國際監督委員會，委員會有權要求各國提供必需的關於採取裁減軍備及武裝部隊的措施的情報。委員會應採取必要措施監督各國履行裁減軍備及武裝部隊和削減軍事需要撥款的義務。各國應按具體規定的時間定期向委員會提供關於實施公約中所規定的措施的情報。

二、為了使第一節規定的措施完備起見，下列措施應予同時執行：

甲、各國應在六個月（或一年）內把軍備、武裝部隊和國家軍事需要預算撥款再削減一致同意的定額的百分之五十，軍備及武裝部隊的裁減以一九五三年十二月三十一日的軍備及武裝部隊水平為起算點，撥款的削減以截至一九五三年十二月三十一日為止的一年度的軍事需要費用水平為起算點。

乙、完全禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器，停止製造這些類型的武器，並從國家軍備中完全取消這些武器；一切現有的原子原料都只應用於和平用途。

所有這些措施實施完畢的日期不得遲於第二節甲項所規定的裁減軍備及武裝部隊的措施的實施。一俟開始把軍備、武裝部隊和軍事需要撥款再削減一致同意的定額的百分之五十，就應立即停止製造原子武器及氫武器。

丙、各國應建立永久性的國際機構，以監督實施關於禁止原子武器、氫武器和其他大規模毀滅性武器、停止這些武器的製造，從國家軍備中取消這些武器、並削減軍備、武裝部隊和軍事需要撥款的公約（條約）。此外，應該授權這樣一個國際機構在保證一切國家實施上述公約所必需的規模上進行監督，包括在永久性基礎上進行視察。

第二部分

至於法國和英國一九五四年六月十一日提出的建議中包括的關於除為防禦侵略外禁止使用原子武器的建議，聯合國大會訓令裁減軍備委員會研究和明確這個問題，並提出建議。」

美碼頭工人罷工

「瑪麗皇后號」駛抵紐約 將無人為旅客起卸行李

【路透社紐約五日電】擁有二萬五千碼頭工人的國際碼頭工會四日表決於午夜起罷工。原因係與紐約航運協會有關增加工資和福利的問題未獲解決。

泛大西洋郵船首先感到罷工影響的將是白星公司郵船「瑪麗皇后號」及美國郵船「獨立號」。該兩艘郵船預定於五日最晚抵紐約碼頭。

寫字間工作者已受到警告：當郵船抵碼頭時，不得接受裝卸工作，並不得幫助旅客起卸行李。

「真理報」論蘇聯新建議

有關裁軍問題能否解決 要看西方國家有無誠意

最近美行動已顯出與美國保證不符

【新華社北京五日電】據塔斯社莫斯科二日訊：「真理報」發表題為「為了國際和平和安全」的社論，評論蘇聯代表團在聯合國大會第九屆會議上提出的關於締結一項裁減軍備、禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器的國際公約的新建議。

社論說：蘇聯一貫忠於和平和國際合作的政策的原則，始終不渝地為和平和國際安全而努力。蘇聯多次提出了可以避免原子戰爭的威脅、保證裁減軍備和建立集體安全體系的重要和有效措施。在目前，蘇聯又提出了關於締結一項裁減軍備、禁止原子武器、氫武器以及其他大規模毀滅性武器的國際公約（條約）的新建議。這個建議是蘇聯對爭取和平和國際安全的鬥爭的一個新的偉大貢獻。這個建議再一次表明了蘇聯不是用官話，而是用行動來努力謀求在有關各國人民切身利益的重大問題上取得國際協議。

社論說：每個人都可以看得很清楚，要使那些與國際間大規模毀滅性武器和裁減軍備有關的重大問題獲得解決，目前就要看西方國家是否具有誠意而定了。社論指出：西方國家的高級發言人近來對他們的「誠意」並不缺乏口頭上的保證，杜勒斯九月二十三日在聯合國大會的演說中就說過美國認為建立普遍的和平是有可能的，並表示美國熱望減輕軍備負擔，擁護把原子能用於和平用途。但這些聲明和美國領袖的實際行動卻是大不相符的。在發表演說五天之後，杜勒斯就在倫敦九國會議上帶頭匆匆忙忙地謀求重新武裝西德的新辦法了。

社論說：蘇聯深信就懸而未決的國際問題取得協議是有實際可能的。然而，只有在遵守各國主權平等、不干涉他國內政、互相尊重彼此的權利和利益以及履行國際義務這些原則的條件下達成協議才是可能的。社論指出：蘇聯在聯合國大會上提出的新建議是完全符合這些條件的。

社論最後說：世界各國公衆對蘇聯的新步驟表示了深切的滿意。這個事實是不能被聯合國人士漠視的。將來的事實會證明，西方國家為了就裁減軍備、禁止原子武器、氫武器及其他大規模毀滅性武器得出大家接受的決議，將表現出多大的誠意。

我駐印巴兩國大使舉行國慶節招待會

我駐加城孟買總領事舉行招待會

【新華社新德里四日電】中華人民共和國駐印度大使袁仲賢一日晚在新德里我國駐印度大使館舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立五周年。應邀到會的共約八百人。

應邀到會的有：印度內政部部長凱・納・卡特朱、陸軍總司令斯・蔡克吉、德里邦行政專員阿・德・潘迪特、德里邦政府首席部長蔡・布・布拉加希以及印度國會議員、印度政府各部的高級官員和印度陸、海軍的高級軍官。

應邀出席的還有：曾訪問我國的各印度代表團的代表、來自印度各邦的印中友好協會的代表、印度工會、婦女團體和其他群衆團體的代表、印度的教育家、文化工作者、報界記者和工商界人士。

應邀出席的還有：蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、印度尼西亞、緬甸、巴基斯坦、錫蘭、阿富汗、尼泊爾、瑞士、芬蘭、丹麥、英國、法國、荷蘭、挪威、比利時和阿比西尼亞的外交使節和外交官員，以及目前在印度的德意志民主共和國貿易代表團人員等。

參加招待會的還有旅居印度的華僑代表。目前在印度的中國貿易代表團團長孔原及團員們也出席了招待會。

招待會在友好氣氛中進行。賓主們頻頻互相祝賀。

另訊：中華人民共和國駐加爾各答總領事和駐孟買總領事也在一日舉行了招待會，慶祝我國國慶。

【新華社北京五日電】喀剌蚩消息：中華人民共和國駐巴基斯坦大使韓念龍在十月一日晚舉行招待會，慶祝中華人民共和國成立五周年。應邀出席招待會的有巴基斯坦政府各部門官員、巴基斯坦制憲議會議員、文化界及工商界人士。

應邀出席的還有和我國建立外交關係的各國駐巴基斯坦使節以及阿富汗、荷蘭、英國、菲律賓等國使節。

招待會在熱烈友好的氣氛中進行。招待會最後放映了中國五彩影片「梁山伯與祝英台」。

又訊：我國駐巴基斯坦大使館並在九月三十日（國慶節前夕）舉行盛大的華僑招待會，到有旅居喀剌蚩市和東、西巴基斯坦各大城市的華僑代表三百餘人（包括維吾爾族的僑胞三十餘人）。韓念龍大使在會上作了關於祖國五年來建設成就的報告。

波羅捷保阿首都舉行盛會 熱烈慶祝我國建國五周年

介紹我國成就支持我國解放台灣 各國最高首長親臨參加慶祝大會

波蘭

【本報訊】新華社華沙三日電：九月三十日，波蘭首都華沙舉行了慶祝中華人民共和國建國五周年的慶祝大會。到會的有波蘭人民共和國部長會議主席西倫凱維茲，第一副主席明茲，副主席蓋德，波蘭元帥羅科索夫斯基，波蘭人民共和國議會議長鄧博夫斯基等共八百多人。

中華人民共和國駐波蘭大使曾湧泉和使館人員也應邀出席。

部長會議主席西倫凱維茲主持開會。部長會議副主席蓋德在會上作報告，介紹中華人民共和國建國五年來在各方面的成就。蓋德指出，波蘭政府和人民堅決主張立刻恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位。他着重指出，剝奪這個在人口數目上比英、美、法三國人口總和還多的新中國在聯合國的合法權利，是世界上最不公平的事。

中國駐波蘭大使曾湧泉接着致詞。

會後舉行了歌舞晚會。參加演出的有華沙著名演員和波蘭國立大交響樂隊等。

羅馬尼亞

【本報訊】新華社布拉格三日電：布加勒斯特消息：為慶祝中華人民共和國建國五周年，羅馬尼亞對外文化協會九月三十日晚在布加勒斯特羅馬尼亞總工會中央理事會禮堂舉行盛大的慶祝大會。

大會主席團由羅馬尼亞部長會議主席喬治烏－德治，第一副主席甚辛涅夫斯基、斯托伊卡，副主席波德納拉希大將，中國駐羅馬尼亞大使王幼平和中國人民解放軍歌舞團團長陳沂等組成。大會由羅馬尼亞文化部部長克拉裘恩主持。甚辛涅夫斯基在會上作了報告。他談到了五年來中國人民在經濟、政治、文化等方面獲得的巨大成就，以及羅中兩國在政治、經濟和文化等方面互助合作的情形。

王幼平大使也在會上講了話。

最後，中國人民解放軍歌舞團和羅馬尼亞軍隊歌舞團在會上演出了許多精采節目。

捷克

【本報訊】新華社布拉格三日電：捷克斯洛伐克民族陣線中央行動委員會九月三十日晚，在布拉格市政廳大廈內的斯麥塔那音樂廳舉行中華人民共和國建國五周年慶祝大會。

參加慶祝大會的有捷克斯洛伐克共產黨中央委員會第一書記諾沃提尼，共和國第一副總理杜朗斯基，科學院院長尼耶德利，外交部副部長塞卡尼諾娃－查克爾托娃和西莫維茨等一千五百餘人。

參加慶祝大會的還有中國駐捷克斯洛伐克大使譚希林，以及蘇聯和人民民主國家的外交使節。

捷克斯洛伐克財政部部長杜里什在會上首先致詞。他指出中國是世界上的大國，沒有它參加，一切國際間的爭端即無法解決。因此，不讓中國進入聯合國是反常而且對人類不利的現象。杜里什着重說：台灣是中國領土的一部分，解放台灣——這是中國人民自己的事情——就可以消除亞洲的一個戰爭溫床。

譚希林接着講話。他介紹了新中國五年來的成就。

在慶祝大會上，捷克斯洛伐克國家劇院的著名歌唱家和舞蹈家，以及國家歌舞團的藝術家們還表演了精采節目。

保加利亞

【本報訊】新華社索非亞三日電：保加利亞對外友好與文化聯絡委員會和保加利亞索非亞市委員會九月三十日晚在索非亞舉行中華人民共和國成立五周年慶祝會。

參加慶祝會的有保加利亞部長會議副主席于哥夫，保加利亞共產黨中央委員會書記塔斯科夫和加涅夫，國防部部長潘切夫斯基，外交部副部長格拉西莫夫等共八百餘人。

參加慶祝會的還有中國駐保加利亞大使曹祥仁和大使館官員。

保加利亞科學院院士米哈伊洛夫在會上講了話。他具體敘述了中國人民五年來，特別是一九五三年開始第一個五年計劃以來，在工業、農業、科學、文藝、教育和衛生等方面的巨大成就。他在講話中並表示支持中國人民解放台灣的正義鬥爭。

慶祝會最後舉行了文藝節目。保加利亞著名文藝工作者在會上朗誦了歌頌新中國的詩歌，唱了保加利亞和蘇聯的歌曲。最後並放映了中國彩色影片「梁山伯與祝英台」。

阿爾巴尼亞

【新華社地拉那三日電】據阿爾巴尼亞通訊社報道：阿爾巴尼亞人民廣泛慶祝中華人民共和國建國五周年。

九月三十日晚，地拉那舉行了盛大的慶祝會。到會的有阿爾巴尼亞勞動黨和政府的領導人物謝胡、希蘇、卡博、利・別利紹娃、斯潘胡、科列加、皮・皮里斯特利和馬・穆夫季烏等和各國駐阿爾巴尼亞的外交代表。

阿爾巴尼亞教育和文化部部長伯斯巴修在會上作了報告。他詳細敘述了中國在政治、社會、經濟和文化方面的巨大變革，中華人民共和國在國際上日益增長的影響和中國在維護遠東和世界和平方面的巨大作用。

會後，演出了文藝節目。

這幾天來，阿爾巴尼亞各地的工人區、文化機關、學校和農村紛紛舉行集會，介紹偉大的中國人民的生活和工作，中國人民在建設社會主義基礎方面的努力。各工廠和學校的紅角還舉辦了介紹新中國成就的小型展覽會。

美英意南簽訂協定 的港甲區交意接管

【路透社倫敦五日電】解決意大利和南斯拉夫關於的港問題的臨時持久爭端的協定，五日由四國代表在倫敦簽了字頭。

在這個協定上簽字頭的，是意、南、英、美四國代表。由於英外交大臣艾登生病，簽字儀式特從外交部改到他家裏舉行。

這個協定的效果，是由意南兩國分割目前的的港自由區。分界線大體與目前的區界相同。第二次世界大戰結束以來，英美軍隊佔領了包括的港城和的港港口的甲區，它南面的乙區由南斯拉夫佔領。協定將規定美英軍從甲區撤退，由意大利接管。

新聞解說

美英以的港甲區換取「歐洲軍」

美、英、意、南四國在倫敦簽字的的港甲區交付意大利的協定，徹頭徹尾地違反了一九四七年九月十日起生效的對意和約。

的里雅斯特港（簡稱「的港」）位於意大利與南斯拉夫之間，是多瑙河流域的重要港口。該港及附近地區的面積約三百二十方哩，人口約卅二萬。

對意和約規定，的港之分為甲乙兩區本是暫時之計，由美英軍佔領甲區，南斯拉夫軍佔領乙區，都屬於過渡性質。和約特別指出，的港及其附近地區應該劃為國際共管的自由區，中歐所有國家都可以在平等基礎上使用該港；的港有解除軍備和中立的義務；聯合國安全理事會應任命一個總督治理該港。

但是，美英並沒有照和約辦事。他們的打算有雙重目的：第一，要久霸的港，不使它成為中歐各國共用的港口，以便西方國家進行在巴爾幹和地中海地區的軍事政治計劃；第二，要以久懸未決的的港地位為餌，操縱意大利和南斯拉夫的政治。

的港到現在還沒有安全理事會派出的總督。蘇聯在幾年前就提出過總督人選，卻為美英所反對；其後，蘇聯又請美英提名，兩國也推三阻四，始終不願提名。現在，把甲區交給意大利，把乙區交給南斯拉夫，就更談不上什麼提名了。任何人都知道，意南兩國政府本是美英統治階級的掌中物，所謂分治，也不過是以此為口實，拒絕中歐其他國家使用這一港口；同時，還可以利用各種形式的國際協定，使這個港口成為它們突入中歐心臟的橋頭堡。

六七年來，美英也以的港向意、南政府進行了不少誑詐和利誘行動。一九四八年意大利選舉，美英為了給加斯貝利打氣，曾經宣佈主張把整個的港併入意大利。後來，美國與鐵托政府談判，又以的港為引餌，企圖以此勸誘南斯拉夫的軍事基地。最後，西方國家協議，為使意南兩國都得並佔，故此製出了分治計劃，將一個國際自由港口「慷慨」地分割為二，分交意、南兩國。

自從歐洲軍條約被法國國民議會否決後，美英已經感覺到組織國際侵略軍的推動工作遭到莫大阻力。為了支持意大利的反動政府，並孤立法國，美英終於作出了這一違反對意和約的行動，將的港甲區交給意大利，希望由此提高意大利統治階級的聲價，以便意大利國民議會批准最近倫敦九國會議通過的變相歐洲軍條約。

對意和約本是第二次世界大戰中所有與意大利作戰的國家共同與意國締結的，因此，美英兩國片面地推翻對意和約的非法行為，一定要遭受到各締結國人民的堅強反對。（成）

的港·形勢圖

供水時間又再縮減 九日起每天三小時

仍維持分區及上下午供水辦法 上午六至九點 下午五至八點

【本報訊】港府水務局昨天宣佈：由本月九日（星期六）起，供水時間每日減爲三小時。全港九約有一半地區，繼續於上午供水，其餘地區，仍在下午供水。新定供水時間如下：上午區：由晨早六時至九時；下午區：由下午五時至晚間八時。

水務局於宣佈此項限制時說是香港的供水情形，從來未有如現在這樣不安定，它並叫大家繼續盡力節省用水。

水務局說：今夏是一九三八年以來最乾旱的一個夏季。目前已屆夏末，但水塘存水總量，只及容量的五分之四。

要想在多季的雨水使存水情形改進是很難的。通常而論，香港食水是靠夏季，由五月至九月底這一百五十二天內的雨水洗入水塘貯存，以備旱季即十月至翌年四月共二百一十三天間之用。在每年旱季開始之時，水務局須根據存水量及來自溪澗的山水算出整個多季內每日適當的供水時間。

每年到了四月底，通常會開始下多量的雨，但是這種情形並不是很可靠的。大約每隔五年便有一次要等到六月方有雨下，有時甚至遲至七月中旬（如一九二九年），始有雨下。所以必須要準備一個臨時的儲備量，以應付由五月至七月中旬七十五天可能無雨的時期，因此，水務局須另外撥出十五億加侖（每天二千萬加侖），作爲此項儲備。

去年這個時候，香港存水狀況甚爲良好。各水塘在九月底時不但已經滿溢，而且由於後來繼續下雨，溪水仍繼續湧出，因此各水塘到了十月，仍一直告滿。所以一直到了去年十月二十日，食水供應每日仍能維持十二小時。到本年春季末期，因缺乏雨量，才將食水供應實行嚴厲限制。

本年五月二十日起，食水供應每日減爲四小時，到五月三十一日再減爲三小時，八月十日，水務局認爲情勢較好，才又將食水供應恢復至每日四小時。

工務局長鮑寧定今晚八時十分，在英文廣播電台廣播有關本港食水情形。廣播詞中文稿於今晚七時由香港廣播電台中文電台播出。

領學車紙辦法改變 後來者暫不許排隊

昨晨或前天排隊者可按次領取 明天起先發表格後驗眼再發證

【本報訊】從昨天中午起，領學車紙「排長龍」的方式又有新轉變，據說警方已暫時制止後來者插入隊伍裏去，但於昨晨或前天已開始排隊的人，則仍然可以按次序領取學車紙。由於後繼無人，交通部門前那條首段數十丈的長龍，也就愈縮愈短了。照昨晚的情況來看，龍尾只排到奧卑利街的中部，可是探頭探腦候在街旁準備隨時插入的人，還是非常之多。

據警方人員透露說：目前仍排在交通部門口的長龍，可望於今天下午全部考驗完畢，從明天起，警方將改變現行的排長龍露宿街頭辦法，使每一個申請人能及時拿到申請表格，然後按次序入交通部驗眼，及格即發給學車紙。

關於發學車紙的數量，警務處長已一再聲明沒有限制。同時，交通部的負責當辦，昨天也用廣播筒對四週的人說：保證大家在一週之內可以從容地領得學車紙，並勸喩各人不必枯候街頭。

又訊：昨晚排在長龍裏的人依然枯候通宵，街頭上並且臨時多了一些小食檔，在長夜漫漫中，許多人都拿出一副象棋來消遣，或在小食檔裏叫一杯熱咖啡藉以提神。靜聽他們的談吐，竟有「天下大事」、「馬經」、「球經」以至謀生困難等等。

商標體罰等四新例 今天下午提出首讀

港府立法局今午會議議程宣佈

【本報訊】港府立法局今日下午開會時將首讀「商標條例」、「體罰條例」、「裁判署（修正）條例」、「護士登記（修正）條例」等四條新法例，並二三讀「賭博（修正）條例」。

「商標條例」是根據一九三八年頒佈的英國商標法案而訂定的，因爲現行的商標條例，還是根據一九〇五年的英國商標法案所制定，經過這麼多年，已有許多地方需要加以修正。新例的要點，是將商標登記，分爲A、B兩部，現有已登記的商標，將併入A部內。新例並規定商標登記後的有效期是七年（現行規定爲十四年），期滿後可以續期，每續一次，有效期爲十四年。此外，新例對於商標共有權，商標的轉讓等等，都作了詳細的規定。

「體罰條例」和「裁判署（修正）條例」是兩個有關的法例。這兩個條例規定只有犯了附表所明文規定的幾種罪名的人，可以受笞刑，但犯有向婦女或小童偷竊財物罪的人，亦得由裁判署法官判處笞刑。新例並規定十六歲以上的犯人，最多只能判笞十八籐，十六歲以下的犯人，至多只能判笞十二籐。可判笞刑的罪名，包括一切與非法使用武器有關的罪名，强姦罪名，私藏軍火罪名，違背「保護婦孺條例」中某些條文的罪名等等。

「護士登記（修正）條例」的目的，主要的是將護士登記册內所分列的部門，增加數種，並將在外埠登記的護士在香港註册的資格，作一些修改。新例並規定不服「護士局」決定之人，可向高等法院提起上訴。

前已經首讀了的「賭博（修正）條例」，是將慈善團體發行彩票的限制放寬，規定經警務處長批准後，這種團體得隨時向外推銷不用金錢作獎品的彩券。

重陽節日的扯旗山頂（上圖），山頂纜車站前（下圖）（本報攝）

花園道上車禍傷人

【本報訊】重陽佳節，車禍傷人。昨日下午四時許，花園道上，欲登山者依然排成長龍，等候搭纜車，路上人極擁擠，忽有一私家汽車駛過，當場把一輛「菲仕蘭雪糕單車」撞倒，單車粉碎，賣雪糕的人叫黃少南（四十歲）被碾傷，另有兩個途人也被這輛私家汽車撞個正着，仆倒路上，這兩人是許得帆（三十多歲）、李燦英（小孩，四歲）。

不講理的二房東 收貴租又剪電線

兩次與房客打官司都敗訴

【本報訊】有一個不講理的二房東，勒收了三房客的超額租金，在租庭打官司又敗訴。但她非但不將超額租金發還三房客，並且將電線割斷，使房客沒有電燈使用。結果三房客又到地方法院去告她了。

被告名叫袁玲，是石硤尾街四十X號四樓的包租人。原告人容淑祺，住該樓一部份，以前月租是四十九元二角，後來三房客發覺二房東收貴租，就在租務法庭控告她，結果判定了把房租減爲十三元六角，並且要二房東退回超額租金四十九元二角，但是二房東不但沒有退款，而且把電線剪掉。

因此三房客昨天又在九龍地方法院控告她，法官判三房客得直，要二房東退還原告現款四十九元二角，並須將電線接回。

牛池灣昨出慘劇 巨石下墮壓死人

▲牛池灣與X石廠，昨日下午二時許，在爆石時候，有一巨石自山巔墮下，當場壓倒一年老女工，被救送入醫院後，不久斃命。

死者名彭端，年五十三歲，住牛池灣無門牌木屋，身後遺下一夫一子，丈夫也是個石工。

香港小新聞

▲長沙灣道某包餅茶居店內，有一余姓女子（廿六歲），昨日突服毒企圖自殺，至深夜仍昏迷不醒，自殺原因不明。

▲昨日中午十二時許，灣仔軒尼詩道某號門前，有一老婦橫過馬路，突有兩車馳至，前頭的那輛閃避不及，當下把她撞倒。後來被送入醫院救治，幸無生命之虞。

▲世道多艱，求生不易。有女傭名錢亞心，年四十三歲，昨日凌晨四時許，突昏倒中央市場女廁所，口吐白沫，不醒人事。後被送醫院救治，檢驗之下，知是服毒自殺，據說：她自殺的原因，是爲了失業。

▲筲箕灣某雜貨店店東之妻何美玲，年二十二歲，昨晨六時許，突因小故吵架，乃至動武。何美玲忽然倒地，被人用剪刀刺傷。後被送醫院救治，湯某則被警方扣押。

西人遊河遇鯊魚

▲多多，西人章約翰昨駕駛遊艇遊河，至昂船洲與荃灣之間海面，只有鯊魚一閃而過，這尾鯊魚身長七呎半至八呎。

吸毒犯法庭暈厥

▲三男子有吸白麵嫌疑，昨天給拘上法庭受審，訊問間，其中一名楊福添者突然暈倒地上，不省人事，法官隨即宣佈退堂，庭警……

電車工人緊急大會 決向資方再提通牒

爭取立即談判合理解決糾紛 各業工人儲款支持電車工人

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車職工會昨晚舉行緊急同人大會，報告向電車資方莊士頓交涉及往訪勞工處的經過，並決定新的行動步驟，爭取立即談判以合理解決糾紛。

在大會上，全體工人一致通過要向電車資方莊士頓提出通牒，限期答覆。

當電車職工會主席陳耀材報告了在本月三日向電車資方莊士頓提出三項要求，被拒絕接見及往訪勞工處要求調處沒有結果的經過後，全體與會電車工人都紛紛表示意見，一致說要採取新的步驟和新的行動來爭取立即談判，爭取合理解決糾紛。

陳耀材在大會上說：「倚靠我們電車工人的團結力量，並有港九各業工人繼續不斷的支援，有廣大社會人士的同情與支持，電車工人是有信心去爭取到事件的合理解決的。」他還指出：「電車工人並不是孤立的，正義和道理是屬於電車工人這一邊。」他還表示：「摩托車業工友不但繼續儲款來支持電車工人，而且正熱烈展開簽名運動來支持。」

摩總代表說：「早在幾個月前，摩托車業工人就進行節約儲蓄，準備支持電車工人，目前籌款已超過了一萬元，簽名支持的也超過了一萬人，而且還在繼續進行捐款、儲糧和簽名的一切努力。」他還表示：「摩托工人初步認捐四萬元，大家還提出保證，電車工友什麼時候需要，就什麼時候拿出來。」

摩總屬下香港巴士分會的代表在會上表示：電車工人和巴士工人是唇齒相依。巴士工人爲支持電車工人的合理要求，不但已經儲備了款項，而且還準備以實際行動來支持電車工人。他說：「電車工友爲爭取職業生活保障而所作的一切努力，都是和港九工人的職業生活保障分不開的。」

接着，電車工人一致要提出通牒。他們說：「……」

大會最後決定今（六）日派出代表向莊士頓提出通牒，限期莊士頓答覆。

公普盃象棋決戰 將在蓮香樓舉行

十二日起一連直落二十晚 七時半至十一時茶價八毫

【本報訊】順德聯誼會主辦的公普盃公開象棋賽，八十名棋手經歷個多月的賽事，得入圍決賽者共十二人，定於十二日起，一連二十晚下午七時半起至十一時在蓮香茶樓三樓舉行循環大決賽。屆時在「戰場」懸掛大棋盤兩個，並規定每着走子只限兩分鐘，以破沉悶氣氛，茶價每位八毫。十二棋手定於八日下午八時抽簽，以編列對賽秩序。

世界名曲 今晚廣播

【本報訊】英國鋼琴教授莫理遜原定於上星期三在香港電台英文部舉行獨奏廣播，後因病改期，延至今（六）晚八時卅分播出。演奏節目盡是世界著名樂曲。

扯旗山上重陽節 男女老少競登高

一景

▲昨日是重陽佳節，登高的人不少，登山纜車站上候車的人排成長龍；「龍」身長數十丈，「尾巴」直擺至花園道口，街頭平添一景。

▲登山暢遊，原屬樂事；因而要候車，卻是苦差；從「龍」尾輪到「龍」頭，起碼一個鐘頭，中午陽光猛烈，有個叫周燕芳的中年婦女，給太陽晒得支持不住，暈倒地上。幸而很快就被人救醒。

▲通往山頂的馬路上，昨天眞是車水馬龍，行人絡繹不絕，有六十多歲的老人，有不到十歲的小孩；雖老雖小，爬山登高，卻是一樣，氣喘喘、推趄趄，有些人到達山頂，雖是氣喘如牛，仍然其樂無窮，旁人稱他們「精神可嘉」！

宮女

▲有妙齡少女，提各式宮燈，沿山而行，引動遊人注視，有曰：「似個舊時啲宮女！」

▲山頂原有一片空曠草地，昨日卻變成熱鬧墟場，擺位近百個，有賣雲吞麵者，有賣及第粥者，有賣各種玩物者，琳瑯滿目。

▲玩具攤上，堆滿十八般武器，刀、槍、劍、戟、斧、矛、盾、槊……應有盡有，幸好都是木製和紙皮製的；要不然，可是有點「那個」！

細語

▲樹蔭低下，欄干邊沿，到處可見青年男女，成雙成對，或喁喁細語，或放聲歌唱，卻是別成一景。

▲有年近古稀夫妻一對，老態龍鍾，然互相扶攜，在山頂遠眺四方，指手劃腳，高談闊論，旁若無人。老婦說：「遠處有個困的屋旁，就係我地嘅屋啦！」老翁答曰：「唔係唔係，嗰處正係！」旁人忍俊不禁。

拍友

▲活躍在太平山頂上，有衆多「拍友」，四處覓圈，到處「攝景」，有兩青年男女，靜坐低語，被人偷攝鏡頭，忽然發覺，連呼「乜咁冇修養」不已。

▲山頂餐室，昨日是生意興隆，整天都擠滿顧客。餐室老闆，生意眼特別銳利，爲適應食客如水流般的擁擠，竟臨時實行「先付款，後交貨」辦法，有數客表示氣憤，還累伙計大費唇舌，頻頻解釋道歉。

▲餐室僱用了大批臨時女工，販賣餅食，顧客衆多，女工應接不暇。一女工忙中錯亂，竟自少收一元七角，正好損失了她一天工資的大半，十分懊惱。

關刀

▲山路小販有用棉花做的鷄窶，小孩子買的很多。兩元一籠，有一隻肥母鷄帶四隻小鷄，還有一間鷄舍，另子貼的對聯倒頗合人意：「風調雨順，國泰民安」，正中一個大「福」字。

▲沿山徑來往的遊客中，昨天卻發現不少時髦「關公」，有大有小，都是手提「關刀」，作殺氣騰騰狀。

風箏

▲秋高氣爽，山頂風大，許多人各據地盤放風箏。風箏多式多樣，有作倉魚形者，有作蜈蚣形者，有留長尾巴者，在半空晃晃蕩蕩，汽球別具情趣，忽然手頭一鬆，隨風而去，汽球大部飛上天空。空中登時出現許多不同色澤的小點點，引得遊客昂首佇望。

檯欖新約影響營業 五行商會要求收回

該會小組昨通過呈文列舉四項理由

【本報訊】上月廿四日市政局公佈對港九各市場檯位實施新租約條例，規定以五年爲期租約，開投一次，前已批出租約，只有兩年至五年內繼續生效，期滿後即收回再行開投。

此項新租約公佈後，與此有直接有關的鮮魚、果菜、牛羊、豬肉、鷄鴨等五行商人，咸認此舉使各該行業受很大影響，估計直接受影響的有港九各市場攤位約三千餘個，連同職工、家屬等約有六萬人。五行商會已設立小組委員，草擬呈文，要求港府收回成命，該項呈文於昨晚小組委員會上通過，將各業商人簽署後，於本月十五日送出。呈文中提出下列四點理由，請港府收回成命：一、檯位之經營，非朝夕間便能發展，由於租期所限，限滿從新開投，能否繼續承租，大成疑問？若一旦歇業，勢必令多年所付人力物力耗諸一旦，所有設備用無可取償，血本無歸，顯而宜告破產；二、施行新租約後，對營業前途諸多阻碍，使各該商人在市場上信用大受打擊，貨物滯銷；三、競投結果，必致檯租上漲，成本增重，不得不高價沽出；四、目前市場檯位，其中經營歷久者估百分之九十，若一旦競投失敗，被迫歇業，則僱用多年之職工勢必失業。」

陰丹士林布 由滬運抵港

【本報訊】中國貨公司由上海新運到一批顏色鮮艷、永不褪色的陰丹士林布和結實的卡嘰布。

這些陰丹士林布，有深藍、青蓮、粉紅等十多種顏色，鮮艷奪目，價錢便宜，每碼不過一元四毫。也有卡嘰布幾種，黃卡嘰每碼二元半，藍卡嘰每碼二元。至於國產花布，大受婦女歡迎。這些花布是著名的「四君子」、「白貓」等牌子，有八、九種不同的花色，每一種花式又有十多種的不同顏色，每碼只售一元。

該公司疋頭部時常擠滿了選購花布的婦女，有的是女工，有的是學生，更有的是家庭主婦。其中不少是買來替孩子做新衣的。有一個老婦人獨自就買了十五碼。

在這些五顏六色的花布前，有一個主婦揀了很久才道：「唉，呢樣好，個樣又好，樣樣都好，唔知買得邊樣」。

魚車墮海 三人脫險

【本報訊】昨天中午十二時，西環屈地街聯華貨倉前，有一輛滿載淡水魚六六三七號貨車駛經該處時「滑軚」墮海，幸無死人慘事。

當時，該貨車上有司機一人及工人兩名。該貨車剛在西環尾淡水魚市場裝滿魚類運去灣仔，但開車後不久便跌落海中，三人均及時脫險，其中，只工人葉和的肩部被擦傷些少。至於車上那數百斤淡水魚，一落海後，便沉的沉，浮的浮，游的游，一時間附近的舢舨、汽船、及從岸上跳下海搶拾浮魚者甚多。該失事落海貨車，至下午三時許方有起重船開到，經過一點多鐘打撈後，才被吊上岸。貨車還是很完整，玻璃也沒碎過。

天氣與潮水

中和東風。晴。
高潮 晨二時五十九分
低潮 下午十二時十五分

慶祝第一屆全國人民代表大會第一次會議的偉大成就

擁護中華人民共和國的民主憲法　全國人民團結一致堅決解放台灣

★★★★★ 廣州市手工業生產合作社產品介紹之一 ★★★★★

第一糖菓生產社　廣州一德路50號　電話：14761號　鮮專處：五仙路56號　電話：17953
第二糖菓生產社　廣州槳欄路西榮巷三十五號　電話：15244號
第三糖菓生產社　廣州一德路312號　電話：10651號
第四糖菓生產社　廣州槳欄路77號之一　電話：12884號(傳)
第一糖菓小組　廣州東華西路104號　電話：18452(傳)
出品：椰子、菓汁、牛奶糖、及各種中西糖菓供應

第一毛筆生產社　廣州六榕路福泉街八號之一三樓　電話：12043　出品：蟹爪小字等各種毛筆。
水電生產社　廣州文明路204號　電話：16343　承裝水電工程　修理電球摩打
第一樂器生產社　廣州解放北尾雙井街60號　電話：14983(傳)　主要產品：小提琴、結他、銅鑼、各類二胡、秦琴等。

廣州第一掃把生產合作社　廣州河南同福東十號　電話：50530(傳)　門市部：泰康路125號　電話：11291號　出品：各種葵骨、椰衣掃把、地拖
第一縫紉生產社　廣州倉邊路99號　電話：13846
第五縫紉生產社　廣州中山四路28號　電話：16615
加工、訂購各種制服、棉衣
第二皮鞋生產社　廣州恩寧路吉祥坊三號　電話：13265
第四皮鞋生產社　廣州解放中路孚通街62,64,66號
第六皮鞋生產社　廣州河南南華西路德興里二號　電話：50273號(傳)
專製：各款男女靴、鞋、童鞋
第一紙盒生產社　廣州下九路25號　電話：14958號　自產加及工：各款新藥注射針盒、成藥盒、線紅盒
第六木器生產社　廣州文德路賢思街七十八號　營業部：文明路114號　第一工場：德政中路龍騰里八號　第二工場：賢思街78號　第三工場：賢思街94號　專造：柚、檬木傢俬、設計裝飾工程

新大陸廠　大陸牌牙膏　廠址：廣州文昌路寶源卡
先施廠　金美蓮、先施牌牙膏　廠址：廣州太平路
百家利廠　三枝香牙膏　廠址：廣州錦巷路
李福記膠帶廠　出品：汽壓膠管膠水膠管　廠址：廣州永漢南路77號
華新膠廠　出品：星牌膠鞋　廠址：廣州文昌北路二二九號
穗成膠喉管廠　出品：氣壓膠管輸水膠管　廠址：西華路興隆社三十二號

經濟版

貨物輸入通融辦法 印度尼西亞已施行
進口貨款如能延緩一年支付 辦理輸入手續就可得到便利

【雅加達二日航訊】據此間報紙消息：印度尼西亞經濟部在一週前曾施行一項新條例，對商人輸入貨物採一種通融的辦法，這辦法是：凡商人向外輸入貨物，可以拖欠一年以上然後支付貨款者，則該部對其辦理輸入手續時，予以種種的便利。不特各種生產器材可循這方式輸入，而各種原料、貨物亦可以採用這條例入口。

【本報訊】印度尼西亞市場物價漲風未息，惟在外匯困難情況下，該地入口商近日雖有新訂單寄來，但數量仍不多。

新訂單雖增多 一般單頭不大
布疋棉紗電池較大宗

據此間辦莊人士說：最近幾天來，接到印度尼西亞入口商寄來新訂單比前增加一些，而且向來銷往印度尼西亞比較大宗的貨品如布疋、棉紗、棉織品、電池、搪瓷、雜貨等都有新訂單接到。可是現在來單的數額都不大，少的一兩萬元一單，多的也不過三、四萬元，比諸「齋月」期間的單頭顯得細得多了。

印度尼西亞市場貨價仍多上漲，這與長期限制輸入、造成貨物缺市的現象有關，而當地市場上屢傳印度尼西亞盾行將貶值亦有影響。以目前印度尼西亞市場貨價之高，去貨照理是有大利可圖。印度尼西亞輸入外匯（包括各種制度的輸入外匯），普通入口商極難獲得，比較容易的輸入方法是向亞齊地區的輸出商購買土產外匯證，但這種土產外匯證的轉讓價格亦緊隨貨價上漲而上漲，據報二日的土產外匯證轉讓市價已漲到加倍以上，即每值一港元的外匯證轉讓價昇至二盾一方了，所以現在購買土產外匯證來訂貨獲利不大。而且，有些作風穩健的印度尼西亞入口商恐怕以高價買入土產外匯證以後，貨價退落會招致損失。

辦莊人士又說：由於印度尼西亞方面貨價漲得高，從前港商以憑票付款方式運去、因故凍結在海口貨倉的貨物，收貨人都設法取得輸入證將貨提出應市，港商被壓貨款至此差不多已全收回。

同樣的情形，印度尼西亞商人前向港訂落貨物，且已購備土產外匯證的，現紛紛來信催證，估計數值還比新訂單爲大。

日要買英鎊區黃豆 下半年度定七萬噸
美元區佔日輸入預算三分之二

【本報訊】據貿易商接到的消息說：日本在一九五四財政年度下半年（今年十月到明年三月），將輸入黃豆共二十四萬五千噸，其中從英鎊地區輸入的佔七萬噸，從美元區輸入的佔一十六萬五千噸，從其他地區輸入的佔一萬噸。

籬竹外銷趨旺

籬竹外銷，目前已進入旺季，歐洲訂單寄來頗多。從八月份到目前止，貿易商統計已接入籬竹訂貨四萬多包。據估計，在最近兩個月內，由此地運出到歐洲去的籬竹，已達二萬包。

日生絲價續跌

生絲市道，最近依然淡慢。日本生絲訂價，日來繼續下跌，據說目前S21/2 A級日本生絲的訂價F.O.B.橫濱每磅爲四元五毫四分美金。同一規格的日本生絲期貨C.I.F.紐約每磅（紐約價）：十月份期貨由四元五毫半美金至四元五毫七分美金，十二月份期貨由四元五毫二分美金至四元五毫四分美金，明年三月份期貨由四元四毫五分美金至四元四毫七分美金，明年五月份期貨由四元四毫三分美金至四元四毫五分美金，明年八月份期貨由四元三毫三分美金至四元三毫八分美金。

大連黃豆市穩

黃豆市道頗穩。大連黃豆以每擔五十三元五毫成交五十包，又以每擔五十四元五毫成出七十包，後一批照洋行例交收。

張家口綠豆，以每擔四十八元五毫成交八十包，照洋行例交收。

西安辣椒乾，南洋客落手，以每擔九十七元的價格扯去十二噸。

暹羅黑色芝蔴，有十噸成交，每擔成價八十八元。

已涼天氣未寒時 肥乳鴿價錢便宜
近來每天銷量達千隻

【本報訊】已涼天氣未寒時，據說，近來港、九居民平均每天大概吃白鴿一千隻之多。

酒樓、餐室的應時食譜是燒肥乳鴿，這是以香港見勝的菜式；淮杞燉乳鴿，則是秋令的補品。

白鴿以來自石岐的最肥美，大隻的重約八兩。以大盤價計，現時平均每隻約三元，比前一個時期三元八毫一隻的價格便宜多了。梧州白鴿較小，平均每隻重五兩，大盤平均每隻二元二毫。北海白鴿更平，不過近兩天欄上沒有這種貨。

據說，鋪沃酒樓、餐室經批買白鴿備用的，數目不少。

用家申請買鉛水喉 港府只准五分之二
五金市況昨天一片呆靜

【本報訊】上週末有一家承接安裝水喉工程的商行，向港府申請五萬尺西德鉛水喉進口，聞港府現只准它訂入二萬尺，進口證業已發出。

據說，現在用家申請向外國訂入鉛水喉，港府要先派員審查其建築圖則，然後才予批准。同時，對於商人所申請輸入的貨量，港府也往往要加以削減，上述情況即爲一例。

又據法新社東京五日電：日本通商產業省已接到港府停發白鐵、鉛水喉新進口證的消息。通商產業省認爲，這只是一種暫時性的措施。又因爲日本過去甚少有這兩種五金輸港，所以它認爲此項措施對日本無甚影響。

昨日此間五金市呆靜。鉛水喉和白鐵雖無新入口證發出，但成交亦疏，價欲起而乏力。圓鐵存底厚，只算少數用家採購，價錢難望上昇。

六分鉛水喉漲後回定，西德貨昨按每尺六毫二仙，英國貨則要六毫半。四分鉛水喉按上四毫五仙，但扯力仍弱，聞實際成交價只爲四毫三仙半左右。一分鉛水喉呆定於每尺七毫半，雖然存底並不很大。

圓鐵按住每擔三十一元，比西歐貨的新訂價仍低。但因爲平價貨續有運來，而銷路則頗見狹窄，故部份頭寸緊的商人仍繼續低價拋售，每擔要廿八元半至廿九元半不等。據說接有工程的中、大型建築公司，爲求節省原料成本，現在多已直接向產國訂購圓鐵了。

英國二百磅正張白鐵，因只有少數廠家才可訂入，故連日市價已昇爲每箱一百四十元，亦有要一百四十二元者。惟昨有四百箱拋出，要價一百三十七元亦未能脫售，顯見此貨的實銷力未算強勁。

日本卅一號薄星鐵，市價按高後已少成交，昨每噸要價一千二百六十元，惟買客只肯出價一千二百二十元。閒散經買賣有數噸做開，價爲每噸一千二百五十元。

黑鐵喉疏俏，成價續見上昇。一寸至寸二貨式昨成出三千尺，價分每尺七毫和每尺九毫。聞出口莊於上月間共扯去十萬尺黑鐵喉，本地用家亦間有採購，故形成貨底一時趨疏。

米價續下降
糯米每擔跌五元

【本報訊】昨日商米大盤價繼續下降，糯米每擔跌四元至五元，暹羅大米、三號米每擔約跌一元。米商說，米價下降的原因，一方面是近日來途較多，上市的增加；另方面是買家閒散，因此成交疏落。商辦大米、三號米、米碎、碎仔、糯米共做成交一千六百餘包，另米粉亦成出一千三百多包。

成價：三號米每擔六十二元八毫，米碎每擔五十三元八毫至五十六元八毫，大米每擔八十一元八毫，碎仔每擔四十六元，糯米每擔七十元零三毫至七十二元三毫，米粉每擔二十一元五毫至二十五元五毫。

另進出口米商承銷的官價A廢白米成出一百五十包，每擔六十一元三毫。

海運貨量比前續增
上月份進出口貨約多了四千噸 無貨載運往來船隻達八十六艘

【本報訊】九月份香港的進出口貨運量續告回增。據港府海事處發表統計，九月份由海洋船載運進出口的貨物，共有三十七萬五千三百四十噸，比八月份續增三千九百七十七噸。

上月由海洋船載來香港的貨物，有二十五萬九千七百一十噸，這一數字比八月份微增六百三十二噸；海洋船的出口貨量爲十一萬五千六百三十噸，比八月份增多三千三百四十五噸。

但是，空身進出口的海洋船，亦已由八月份的七十八艘再增爲上月的八十六艘。計上月進口的海洋船爲三百零三艘，其中無貨載運的佔廿八艘；出口海洋船有三百一十七艘，其中空身開行的竟達五十八艘，即佔近總額的二成。以進口與出口相比，上月的入超貨額仍達十四萬四千零八十噸。

上月駛進香港及由港開出的海洋船，比八月份減少廿二艘，具體數字是六百二十艘與六百四十二艘之比。

進口的海洋船仍以英國居首，計一百四十三艘；其次是挪威船的三十六艘；再次是日本船的三十一艘。出口方面，亦以英輪居第一，計一百六十二艘，跟着是挪威船的三十七艘和日本船的廿九艘。

上月由日輪運來的貨物續增，計由八月份的一萬九千三百七十四噸增爲二萬六千七百九十六噸，雖比英、挪兩國船隻的載貨量爲低。日輪上月在港接入的貨物，亦有一萬一千七百一十一噸，比八月份增多一千零六十四噸。載運出口貨最多的，仍爲英、挪兩國船隻。

外銷被阻貨價下跌 小五金店一家停業
存貨照原訂價尚值十萬多元 經多年不斷低跌現只值三萬

【本報訊】據查悉：此間有一家開設七年餘的小五金批發商號，已於上週末自動停業。現聞該號外欠下問貸項三萬元，正設法清沽貨尾攤還中。

該號此次停業，純因「禁運」、「管制」後生意日縮的影響。在一九五一年以前，該號經辦各種小五金和五金雜項出口，曾經賺過一點錢，但其後因多種主要貨品被管制輸出，而西歐各國的小五金亦一再降價求售，遂使該號存貨日增，虧損日大。

聞該號現尚存有原值十萬元以上的貨物，但折合市價則只得回三萬元左右。此可見由於「禁運」、「管制」與西方國家減價銷貨而掀起的物價跌風，已給港商帶來何等沉重之打擊。

該號於環境不佳，前途亦黯淡，該號之股東早於去年底已有意結束業務，但因來往帳目尚未清楚，故延至本月一日始能關門。聞該號現在欠下的多爲銀行貨款（以抵押及聯保方式借來的），另有少數則是洋行方面的貨賬。

前去貨未銷清 臘鴨銷美呆滯
醬料輸去亦減三四成

【本報訊】臘鴨外銷就快到「旺季」了，但因爲美國市場呆滯，以前運去的貨物尚未銷清，所以近日金山莊辦去臘鴨仍少。

據金山莊消息：今年來港製臘鴨有數萬隻銷往美國，其中大部份是在上半年運出的。現據美國方面的聯號來信稱：當地臘味市情很淡弱，因爲一般人的購買力都直線下降，貨物雖減價亦難多銷。據說現時港製臘鴨銷美，每隻頂多賣得五、六元，原因是當地銷不起「貴價貨」。

港製臘鴨現尚未到盛產時期，故銷往美國亦疏。據金山莊商人說：現時日本臘鴨已有大批銷往美國，因其價錢特低，適合當地一般買家的胃口，故港貨就更難有打開銷路的希望。據說，日本臘鴨在美國每磅只賣五、六毫美金，而港貨則要賣三元美金，雖然港貨的味道較佳，但銷路則遠不及日本貨了。

同樣因爲美國市場呆滯，存貨日見增多，現時港製醬料銷美的數量，亦比兩個月前減了三、四成。茶葉輸美的「綜合來源證」早已停止發給，到現在尚無恢復發給的消息，故新貨去銷已陷停頓，供聖誕節新舊歷年銷用的爆竹，本月底至下月初將……

千五噸貨輸英
膠鞋搪瓷棉織品今運去 另輪載貨三百噸去海防

【本報訊】今日有一艘船離港開往海防，載出貨物三百餘噸，其中以洋灰、馬鈴薯居多，另有少數布疋。

外傳港貨輸海防已陷停頓，據航業界人士們說：這是不確實的。他們說：定一週內開往海防的船隻，現仍有貨商預訂艙位。

又，今日有一艘英國船離港開往利物浦，她這次載出的貨物約一千五百噸，其中以膠鞋、搪瓷器皿和棉織品較大宗，搪瓷器皿多是轉運往英屬西非的。

又悉：最近有一艘日本船首次由香港直開西非各港口，載去貨物四百噸，其中仍以搪瓷器皿、襯衫、鞋、襪、錶帶等爲主。

據說，凡直開西非港口的日本船，都可把貨物運費減至比「公會價」低一成的水平。因此，派船行走港、非線的歐籍輪船公司，都認爲今後會有一部份生意給日輪搶去。

開門七件事
主要物品零售價（單位港幣元）十月五日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·八〇	番茄	一斤	〇·五〇
豬肉	一斤	三·六〇	青豆角	一斤	〇·八〇
中雞	一斤	三·五〇	冬瓜	一斤	〇·三〇
鵝	一斤	五·四〇	薯仔	一斤	〇·四〇
鴨	一斤	二·〇〇	白菜	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	二·四〇	菜心	一斤	〇·五〇
白糖	一斤	〇·六〇	鯇魚	一斤	一·八〇
花生油	一斤	一·七〇	鯪魚	一斤	一·五〇
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	一·五〇
麵粉	一斤	〇·六〇	黃花魚	一斤	一·八〇
雞蛋	十隻	一·七〇	乾坡片	每擔	七·〇〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	松柴	每擔	八·五〇

說明：紅衫漲一毫，中蝦、鯇魚均漲二毫，黃花魚漲三毫，鴨蛋跌一毫，雞蛋跌三毫。

金市又趨低
美元尾盤跌了一點多

【本報訊】昨日K金回順，美元續跌走低。

K金上午開市二五四·五，收市二五四·三七五；下午開市二五四·三七五，收市二五三·七五；最高二五四·六二五（上午），最低二五三·七五（下午）。去息一毫。場內交收一千四百七十兩，場外交收約一千二百兩。

昨日K金買賣兩閒，人心回佬。原因是：前數天漲勢較大，市價回落爲一般人所預料，所以多頭、大戶相繼回拋，散家亦無力撐竪。同時，美匯轉淡，更使金市無力上挺。但以外銷依然蕭條，估計出口達三、四千兩，故跌幅不大，收市價比開市價低〇·七五。

美匯開市五八八·五，收市五八七·五；最高五八八·五，最低五八七·二五。

美元上午開市五八六·八七五，收市五八六·三七五；下午開市五八五·八七五，收市五八五·七五；最高五八六·八七五（上午），最低五八五·七五（下午）。去息一毫。交收十七萬美元。

美元下降，收盤比開盤低了一·一二五。由於買家少吸，美匯又回淡，就使美元欲昇無力。

日圓價按一三六·五，平息，無交收。

股市買賣疏
成價仍軟順

【本報訊】昨日「重陽」，股市下午停開。早市買賣疏，成交總值只爲三十四萬二千元，一般股價仍趨軟順。

油蔴地小輪股跌二元，以每份一百五十五元成二百份。香港燈下跌二毫半，分以三十一元五毫和三十一元二毫半成二千零三十二份。九龍燈有股落二毫，以十五元四毫成一千份。電車股落二毫，分以十八元三毫和十八元二毫成二千一百份。

多年來所罕見 布疋恢復銷海防
近日來訂單兩三千疋 一般日用品訂量亦增多

【本報訊】日用貨品銷往海防續增多，很久沒有去開的布疋，近日亦已恢復銷去。

據越莊人士說：海防方面的入口商人向港訂購日用貨品數量續在增加，搪瓷、電筒、電池、火水燈、棉織品、恤衫等已有過批運去，近日新訂單續寄來，單額普遍比前增大。

除上述貨品之外，海防入口商還有布疋訂單寄來，數量約兩三千疋，其中一部份已運去。

布疋銷去海防，可說是一種新生意，因爲戰後初年曾有過布疋銷去，但在後保大政權爲便利法製布疋獨霸市場，不發給從港輸去的入口證，布疋銷路就一直停頓下來。

風靡全球的…
飛龍牌布帛

FLYING DRAGON

No.12000 (Broad Cloth SANFORIZED)
No. 9900
No. 9800
No. 9600
No. 9500
No. 3000
No. 9350
No. 9300
No.16000
white Shirting

洋傘地球牌
Umbrella on Globe

No.3800(斜布)

世界上最著名的紡紗織布廠

TC 東洋紗廠
即東洋紡績股份有限公司
(TOYO SPINNING CO., LTD.) 日本·大阪

服務版

醫藥信箱

動脈瘤症狀與療法
醫治上應先找出原因，不宜採用刺激療法；要保持安靜，要戒除煙、酒、茶和咖啡等。主要在防止脈瘤破裂，免發生嚴重的後果。

許大可先生： X光檢查心臟正常，惟大動脈稍有擴大。這可能就是尊夫人所患的胃部到心部像板緊，直到腰背像有箍子緊緊箍住，同時胃部似有一物頂到喉嚨，喉部又像有箍子箍住，呼吸透不過氣，身上右半面一切如常，只左半從頭到心部腰部都不舒服等等症狀的主因。這個病可能是主動脈瘤。所有自覺的箍緊症狀，是由於沿着主動脈瘤行走的神經受牽引或壓迫而致。

主動脈瘤的原因，最多數是由於梅毒，其次是動脈硬化，此外亦可因肺結核的空洞由周圍侵蝕動脈壁而引起。其他急性或慢性風濕，敗血病，及血栓等皆可能引起動脈瘤。醫治上先找出其原因醫治，療養上要保持安靜。如早期診定，作適當醫治，可以防止瘤的增大。此病不適宜採用刺激療法，必要時最好入醫院靜養十幾星期。戒茶、酒、咖啡、香煙、及暴飯暴食。主要是防止動脈瘤破裂，免生嚴重後果。

章漢先生： 一、你服的藥，是不是牛英藍的？我懷疑你吃的是二十分之三英藍量的一種。否則沒有理由一次吃五粒而又不肚痛，不大便。你現在想再來一次是可以的。應該分二次或分三次服，效果較好。藥量不必變更（要注意是牛英藍的）。

二、飯後渴睡，並不一定與寄生蟲有關係。

三、糞中有黑點，可能是你工作地方空氣裏含有煙炭之故。

腹內部有流水聲 是寄生蟲病症狀

羅怡新先生： 一、廿三歲青年，身高五呎六吋，體重只有一百零六磅，小腹覺時大，肚餓時或深呼吸時，肚內如有流水聲，喉常乾而有痰，嚨喉不出，午睡後小便，有頭暈及作嘔現象。這些都是寄生蟲病症狀。

二、你驗大便一次云無蟲卵，自己吃杜蟲藥，卻痾出一條蚯蚓般的蟲。過三個月，再吃一次，又痾一條，最近再服藥，卻無所見。是你身體依然瘦弱。但你驗大便的次數太少，從大便中檢驗蟲卵，並非百發百中，常常有些蟲是雄的，就不產卵，有些痾蟲就常有此例（你痾的便是蛔蟲）。還有寄生蟲產卵，也並非天天一定有，如恰在沒有卵的日子裏驗大便，就驗不到了。所以要隔天再驗。因爲寄生蟲症狀既已明明白白，便不會沒有蟲的。也可能有些蟲是不在腸內產卵，例如蟯蟲，那是晚上爬出肛門外產卵的蟲。要檢查它，就要用濕棉花拭肛門，拿去檢驗。

三、寄生蟲的蟲數及種類不一，杜蟲藥也不是一藥可杜各種蟲。也許你除了有蛔蟲之外，還有其他的蟲，還是不憚煩地再多驗幾次大便看看吧。（盛子嘉答）

德文書刊何處可購

姚如達先生： 欲購德文書刊，可至九龍彌敦道辰衡書店或香港遮打道別發書店洽購。如果此間無書，也可以委託他們代爲函購。令親在內地，最好叫他就近委託內地的國際書店購買。上海、廣州、武漢等大城市都設有國際書店，出售各國原文的書籍。

結紮輸卵管無礙於健康

李海芳先生： 結紮輸卵管，對身體沒有妨礙，性生活如常。就是男子結紮了輸精管，也是一樣，只是攝護腺液，不再含有精子吧了。（盛子嘉答）

香港信箱

租賃合約 貼有印花可獲法例保障 簽約期內租金不能變動

問：我住的是舊樓，若住客和房東簽定合同，合同上貼有印花，這種合同能否獲得法例的保障？（朱京）

答：來信查問住客與房東簽立合約，合約上貼有印花，這種合約是否受法例保障？

回答是可以的。在香港，不獨書面合約受法例保障，有時候，口頭合約也可以產生效力。關於這種租務上的合約，租務條例有一規定：凡舊樓業主與承租人訂立租賃合約，作商業用而爲期五年以下的，合約須經租務法庭批准才算合法，五年以上則不必申請批准。住宅樓五年以下的也須經租庭批准，訂立五年以上的合約則算違例。

這種合約，跟三房客也有直接關係的，那就是說，在合約期內，業主、承租人及三房客，任何一方不能要求加租或減租。（林答）

科學知識：漫談秋天

人們都歡喜秋天的天氣。初秋時候，田野間漸漸變成金黃色的一片，被陣陣涼風吹拂着，此起彼伏，確是好看；陸放翁有兩句詩說：「四時俱可喜，最好新秋時。」說明了人們經過長久溽暑以後進入到初秋時候的可喜。還有沒有科學根據呢？有的。因爲對於人體最舒適的溫度是平均溫度攝氏十五度到十七度左右。這樣的溫度，只有在春秋兩季中才有。

秋天天氣轉涼，主要是秋天的太陽在天空中行動的路線，是偏南了，所以射下來的陽光都是傾斜的，熱力也並不那麼集中。加以夜長短的分配，日漸顯著的變化，也有了起來，白天受到陽光照射的時間短，大地自然也要涼下來。我們常所說的天氣冷熱變化，是指與我們皮膚相接觸的那層空氣溫度而言的。它的熱量來源，主要來自地面，大地涼了，浮在它上面的空氣也自然跟着冷下去了，因此，就使我們感覺到很涼爽。

在北方，上述兩種情形的變化，比南方要顯著得多。所以有時候當我們南方還在揮汗的時候，北方已經穿上夾衣服了。正因爲那裏冷得早些，並且也冷得厲害些，日子久了，就會形成一大團冷空氣，籠罩着幾千里的大地。而在南方呢，太陽雖然在逐漸向南移動，但它還有一部份的熱力，兩地空氣冷熱有了差別，那麼就要開始流動。這種情形正好像多天在室內生上了火爐，偶然一開門，就會有一陣冷風吹進來。所以當南北兩方溫度差別到一定程度，冷空氣就要浩浩蕩蕩地向南方來，這就是一次秋季寒潮的爆發。當然在開始幾次是比較弱的，以後隨着季節的轉變，便一次比一次增強起來。

在冷空氣南下來的前鋒地帶，冷暖空氣相接觸，馬上就會凝合起來，嘩嘩地下起雨來。同時還帶來了從北方颳過來的一陣陣涼風，這就是我們常說的「秋風秋雨」天氣。

等到冷空氣的前鋒到達南方，主力迫近我們所在地的時候，因爲冷空氣來自大陸，其中水汽含量很少，這樣就形成了萬里無雲、碧空如洗的天氣，也就是俗語所說的「秋高氣爽」的天氣。

當一次秋季寒潮到達以後，冷空氣到達了南方，被從熱的地面再加上頭頂上陽光直曬，又漸漸地變暖了，經不起幾天影響，這就是「秋風秋雨」以後天氣回暖的情形。又在北方醞釀下一次的冷空氣，另一次冷空氣南下時，大地經不起一次又一次的冷空氣的南下，逐漸地在冷下去，於是寒流逐漸地由冷下來，過渡到多天。所以也就有了「一陣秋風一陣涼」的說法。這也是秋天天氣變化的主要規律。（永寬）

小信箱

陳日卿先生： 你的問題，可自己寫信往北京王府井大街一一七號詢問北京人民日報讀者來信組，或者寫信往貴州郵局託代查詢也可以。×

黃芬先生： 製造政油的方法，中華書局出版有一本科學技術書刊可以參考，請向大道中中華書局直接購閱。

答讀者問

憲法草案第十九條爲何要刪去一句？

廖明先生： 你來信說，憲法草案第十九條原來規定：「中華人民共和國保衛人民民主制度，保護公民的安全和權利，鎮壓一切叛國的和反革命的活動，懲辦一切賣國賊和反革命分子。」憲法則將「保護公民的安全和權利」一句刪去。你問爲甚麼要刪去這一句，現就所知，試加解釋。

我們知道，一切叛國的和反革命的活動，都是想顛覆國家和政權。因此，「鎮壓一切叛國的和反革命的活動，懲辦一切賣國賊和反革命分子」，就是爲了「保護公民的安全和權利」，是包括在「人民民主制度」裏面的。

保護公民的安全和權利，都已分載於第三章「公民的基本權利和義務」第八十七至九十七各條。在這些條文中，規定了我國公民享有廣泛的自由和權利，如言論、出版、集會、結社、遊行、示威的自由。還規定：「公民的人身自由不受侵犯。任何公民，非經人民法院或者人民檢察院批准，不受逮捕。」「公民的住宅不受侵犯，通信秘密受法律的保護。」「公民有居住和遷徙的自由。」又規定公民有勞動的權利和受教育的權利，勞動者有休息的權利和在年老、疾病或者喪失勞動能力的時候獲得物質幫助的權利。此外，還規定公民有宗教信仰的自由。這些條款就規定了保護公民的安全和權利了，所以不必在十九條中作重複的規定。

有些人以爲一方面要保衛人民的民主自由權利，另一方面要鎮壓一切叛國的和反革命的活動，懲辦一切賣國賊和反革命分子，他們就覺得奇怪。劉少奇說得好：「當然，如果有人希望我們在憲法中去保障賣國賊和反革命分子活動的自由，那就只有使他失望。對於這些美帝國主義者和帝國主義的走狗們，我們的憲法和一切法律是永遠也不會讓他們得到一點方便的。難道不正是因爲我們剝奪了賣國賊和反革命分子的自由，人民才有了真正的自由麼？」（光）

體育

甲組足球賽今日三場
陸軍埔頭迎擊港會
中華嘉山出戰東方
約瑟在銅鑼灣對抗空軍

【本報訊】今天還有足球聯賽甲組三場，乙組甲兩場，都在下午五時三刻開賽。本來「南巴大戰」也排在今天舉行的，但因這兩隊連日都有球員代表港方作「和和盃」賽，根據定例每一球員在七天內可以出賽不超過三場，所以請准改期。另有原定明天在花墟舉行的中華對東方一場，提前今天改在嘉山球場舉行，因此甲組節目仍有三個，那是空軍對約瑟，陸軍對港會，中華對東方；分別在銅鑼灣、掃桿埔、嘉山舉行。

今天這三場比賽，每一場都值得一看，因爲對壘隊的實力頗爲接近，應有劇鬥。

東方在前天打和星島，造成三戰二勝一和的未敗地位，爲目前甲組裏積分最高的一隊。以東方現有人材，而能够在此初期力爭上游，確算難得。

今天東方與中華對壘，由於兩隊具有同家功夫，實力相埒，一定殺得難解難分，勝負難以預言；推測有打和的可能。

約瑟在非假期的日子出賽，那幾位「澳援」將不能來港助戰，而且要逐「收得」的一場那「澳援」才會來。因此，今天它出戰空軍，決無澳將參與角逐。

空軍球員在此季初，演出時好時劣，如果今天他們踢得似模似樣，就可以贏；否則將難以取得兩分。

陸軍對港會一場，是今天最有苗頭的一幕。雙方「硬碰硬」，必定展開鬥爭劇烈的場面，同時也可以證驗兩隊的眞正實力。

陸軍雖曾有過打垮傑志的得意之作，但當日因爲傑志演出太劣，它才獲勝；就一般看來，本屆陸軍的實力雖足以威脅任何一隊，但仍不是爭奪錦標的隊伍。今天陸軍跟港會作戰，輸贏難料；且看誰打得更落力，誰就有取勝的希望。

中華：余　張啟仁　賀恩達　錢全　吳葆良　薛錦洪　張淡齊　梅甫　李閩華　李殿麒　郭約昌　譚鑑滿

東方：翁　鄧振輝　羅佐北　羅徐權　方西就　何佳照　馮俊德　譚啟根　伍潤沛　盧瑞麟　黎提成

空軍：沙　史　麥　葛基甚　城　羅　多　麥文士　卡利打　麥利蘭　杜閑　雲比

約瑟：布　北朗羅　士杜里　渣烈臣　莊士　奧馬　彌恕　帕利拉　白冷法　西維亞

陸軍：泰　希和　羅利　士士　希爾　汪利　立臣　梨士

港會：羅　卑岩　士遜　唐　甚　吾許加　瑪露　波嘉

今天足球賽程

甲組聯賽
空軍對約瑟　海軍球場　五時三刻
中華對東方　嘉山球場　五時三刻
陸軍對港會　掃桿埔場　五時三刻

乙組甲聯賽
警察對光華　界限街場　五時三刻
約瑟對太古　跑馬地場　五時三刻

嘉山一場劇戰
港聯昨告捷
以二比一勝馬來亞
馬隊四分鐘內先開紀錄

【本報訊】馬來亞足球隊昨天在嘉山以一比二受挫於港聯隊；客隊是先勝後敗的。

港聯的陣容昨天大有變更。正選岩士唐、韓尼波、湯連臣三人都告缺場；由司徒堯任右後衛，吳祺祥任中堅，劉錦照任中鋒，而以李大輝調任右翼。下半場，又以高保強替吳祺祥，楊偉韜任右翼，李大輝任中鋒，高保強、司徒堯都不是後備而被臨時選用的。經過了這樣的變更，實力增強了許多。

馬聯照原定陣容，有蔡保安腳痛缺場，以陳國任中堅而以莫興賢任左前衛。

昨天演出，戰情驟張。客隊在四分鐘內，先勝一球，氣勢頗壯。但一因在四天中大戰三場，後勁不繼；二因唐旺、與馬等聯絡不甚；三因唐旺雖夠快速而缺乏頭腦，沒有像胡文相那樣的有領軍才，因此雖先勝一球，終於不免一敗。

大戰過程

開賽後，雙方展開高速度的攻防戰。客隊先取攻勢，與馬、江森德先後射門無功。三分鐘，港聯笠臣在中場得球盤近幾步，即施遠射，卻因皮球過高出界。四分鐘，客隊全線出擊，只見與馬妙傳中線，唐旺看準機會，躍高頂球入網。此球角度美妙，但因距離太遠，球勢不勁，衛佛儉如不大意，是可能挽救的。港聯反攻，李育德一腳勁射，被撲出界外。侯澄酒開出角球，李大輝踢蕕勁射，被門將接了。客隊江森德衝前近門得球，正擬發射，危急中，司徒堯機警，攔着江森德，使他無法起腳射門，便給衛佛儉搶了球兒踢去。可是客隊此時攻勢正盛，圍攻港聯，球兒雖被踢出中場，立即就被前衛供上前方。十四分鐘，湯寶超開出角球，與馬截得，交與江森德抽射無功。十八分鐘，莫偉權開出角球，落點恰到好處；但港聯守衛嚴密。演出混戰，只見衛佛儉走出搶救，露出空門，葉興賢乘機吊射空門，觀衆都以爲此球必失，無不替港聯捏一把汗。不料却被司徒堯在千鈞一髮中及時掩護空門，用頭頂球出險，客隊連續失掉兩次可勝機會。不久，港聯司徒堯頂球出外，前鋒展開閃電攻勢，笠臣活躍得球妙傳李育德，李育德搶了有利位置，用身挨着謝韻國而拚命勁射，球兒飛竄入網，一比一，打成平手。港聯既勝此球，士氣振奮，漸漸取得優勢。上半場完，紀錄是一比一。

下半場再戰，客隊奮力進攻，葉與賢射門，中柱，莫偉權、蔡保明勁射，被接與賢叩關又被接出角球；港聯門前，一時驚濤駭浪，但終於安然渡過。七分鐘，港聯在進攻中，馬聯後衛阻人犯規，在禁區內被罰間接自由球，李大輝接交李育德射門，打中人身彈出。九分鐘，陳輝洪在中場得球，略盤幾步，約離門卅五碼，突然勁射，麥拉倫未作提防，港聯便以二比一搶先。至此，港聯士氣更盛，馬聯像洩了氣般，再無振作。港聯後得角球七次，但未能再有所獲，直到完場，港聯便以二比一小勝馬聯。

港聯：衛佛儉　陳家蕃　司徒堯　唐相　高保強（下）　吳祺祥（上）　陳輝洪　侯澄酒　笠臣　李大輝（下）　劉錦照（上）　李育德　李大輝（上）　楊偉韜（下）

馬聯：麥拉倫　鄧祝富（下）　那三美（上）　李世昌　葉興賢　謝韻國　莫佐桐　湯寶超　與馬　唐旺　江森德　蔡保明（上）　莫偉權（下）

英蘇足球大賽前奏

浩蓀

【本報訊】英蘇足球賽是本季國際足球賽中的第一件大事。今天（五日）在莫斯科狄那莫運動場舉行的是英蘇第一賽，下月九日（星期二）蘇聯隊將赴英答訪，在英國哈伯雷球場作第二次比賽。

蘇聯隊對壘的是阿仙奴（兵工廠）隊，對蘇的是狄那莫隊；它是目前蘇聯甲組球隊中的領袖。在比賽時，蘇聯隊將穿紅色制服。英隊的球衣是用白色的，阿仙奴的球衣大概也由英國的艾里斯擔任。英隊的伙食由蘇聯供給，採用英國式餐。這次在蘇比賽，門票的收入將全歸蘇方；下次在英比賽時，則歸英隊所有。

關於這次比賽籌備的情形，二日的倫敦工人日報刊有下列的一篇電報通訊：

第一次英蘇足球比賽將於十月五日國際標準時間下午四時二十分在莫斯科的狄那莫球場開幕，屆時莫斯科全體英僑都將參加打氣。蘇聯人對於這次比賽是十分重視的。

有一位蘇聯球迷這樣說：「我們認爲英國是足球的老家。我們對蘇、匈球賽感到十分興趣，但那次的比賽是由雙方遴選出來的球員參加的，並不是正宗球隊的對壘。蘇聯的球隊是很高興向英國學習的。」

狄那莫球場有八萬個座位，三分之二的球票將於三日開始在場中五十個售票處出售；其餘的票分給各工會。最好的座位賣七先令，最壞的賣兩先令。人人都有位可坐。

在最近一期的諷刺魚雜誌上就刊載了一幅滑稽漫畫。圖中畫着一個很大的辦公室，在每一張辦公桌上，都沒有人。只有一張桌子上有一個老者，他向來訪的人說：「大家都看球去了。你請求的事，馬上就可解決。」

狄那莫隊的陣容，到現在（一日）還沒有產生。屆時將從十八位球員中挑選出來。這些球員中，有四個人是曾經參加過對匈牙利的比賽的。他們是雅辛（守門員），伊林、沙爾吉諾夫和果戈貝里茲（都是前鋒）。

其中左內鋒沙爾吉諾夫是一位最特出的前鋒。他可以算是蘇聯鋒線上的靈魂。

按照蘇聯球隊的習慣，他們在比賽開始前二十分鐘就要上場練習了。

【本報訊】英國阿仙奴（兵工廠）足球隊的靈魂是領隊湯姆．惠大吉。他從一九四七年就充任領隊了。在任領隊以前，他原來是該隊的球員，後來又升任教練。

他是一個魁梧堅實的人，面色紅紅，而且很和藹；但他從一副寬邊眼鏡裏看人，眼光又顯得是那麼的犀利。

在態度上，他是很嚴肅的。說話時，總要想過再說。

惠大吉在哈伯雷的阿仙奴球會裏，埋頭辦公，每天從九時起，一直要到下午六時。他說，他是愛惜每一分鐘時間的，連他的吃飯問題，也是在辦公室裏解決。

在這次訪蘇之前，他更顯得忙碌了。他的辦公桌上，散亂着好多文件，其中有一本簇新的書本——「俄文初階」。

他微笑着說：「我是想學會幾個俄國字的，但能夠認識俄文字母的寫法也是好的。」桌上的擴音器響了，威爾士球隊的隊長瓦來．巴恩斯在說話。他說，他那裏拿到了一部蘇聯球戰的紀錄片，請他去看。惠大吉答覆說：「好的，這很有用，讓我們看看吧。」

阿仙奴球會的會址，看上去就像一家生意興隆的銀行，它又發出了一種像醫院裏的氣息。這球會是六十八年前創始的，由兵工廠的工人們發起，組織一個球隊，每人捐助一便士，湊足了十六便士，就買了一隻皮球。當時寫球會的標語是「前進」，現在却變成「勝利從和氣而來」（Victoria Concordia Cresoit）了。

阿仙奴領隊湯姆．惠大吉

籃排足球聯賽
二日在京開始
將連續舉行約一個月

【新華社北京四日電】爲了交流經驗和進一步提高籃、排、足球運動的技術水平，中華人民共和國體育運動委員會主辦的籃、排、足球聯賽二日在北京開始舉行。這次聯賽將連續舉行約一個月。參加籃球聯賽的有華東、中南、西南、東北四個體育學院的代表隊和上海、天津兩市的代表隊；排球聯賽有華東、中南、西南、東北等四個體育學院的代表隊；足球聯賽除華東、中南、西南、東北四個體育學院的代表隊外，中國火車頭體育協會的足球代表隊也應邀參加。

二日是籃球聯賽的第一天，北海體育場到了一千多名體育愛好者。二日共比賽兩場，第一場上海市女子隊對東北體育學院女子隊；第二場中南體育學院男子隊對西南體育學院男子隊。上海隊對東北隊是一場很吸引人的女子籃球比賽，雙方隊員身材都很高大健壯，技術嫻熟，年齡平均都不到二十歲。在比賽開始後，上海隊立即取得優勢，她們的傳球、接球、投籃都很靈活、熟練、準確；特別是行動迅速敏捷，在進攻上佔着較大的優越地位。東北隊的力量在比賽中也不斷增長，在裁判員宣佈比賽的最後三分鐘的時候，東北隊奮起猛攻，連續投中了三球。結果上海隊以六十三比二十七獲勝。在男子隊籃球比賽中，西南隊和中南隊的力量比較均衡，兩隊的特點都是採用踏實的「快攻」戰術，比賽的結果是：西南隊以五十五比四十二獲勝。

甲組排球聯賽
東方華德奪標
今晚在修頓球場演出

【本報訊】修頓球場今晚七時半起有兩場公開甲組排球聯賽緊軸演出：首場澳英對超光，末場東方對華德。入場券分六角、一元二兩種。

東方戰華德一場，因兩隊都以四戰四勝，同列首席，此戰便成爲冠軍爭奪戰。東方的實力較爲平均，前排江國強、余訊南與陳樹芝但可以門封，還能搶攻，配合了梅華寶與梅偉行的勢殺，攻擊力很具威力。加上後排的林錦池、鄒文與歐永全等都很穩健。今晚只要不怯場，相信獲勝的希望較大。華德因前排都不及對方平均，後排雖有陳景松、翁培佐兩個攻球好手，恐怕也很不易應付。假如全隊奮起作戰，雖然沒有取勝的把握，但也可予對方很大的打擊。另場澳英戰超光，兩隊實力有了若干距離，料將缺乏緊張的演出。

今晚出戰的四隊球員名單如下：（澳英）陳元邁、曾福常、李梅烈、譚瑞堅、梅華仲、倪世文、梁振祺、李啟邦、黃均堯、李民、陳才勝、梅保倫。（超光）劉邁、伍明、劉金允、陳兆寬。（華德）黃約民、阮景達、陳景松、阮宗堯、伍龍相、黃兆驥、陳超東、伍根偉、翁培侍、劉華康。（東方）陳衍芝、鄒瑞洪、梅偉行、江強、提剛、江國佃、余訊南、胡、鄒文、林錦池、歐永全、梅華寶、葉錫泉、李伯勝、陳子昂、梁灝、伍許迪、伍行、林民達、梅麗聰、雨生、鄒盛、劉松林、方河。

昨晚女籃比賽
香島中青得勝
先後挫敗自力培僑

【本報訊】昨晚修頓球場有兩場女子籃球錦標賽演出，香島勝自力卅一比廿一，中青勝培僑十八比八。

香島昨晚演出良好，袁業娟的迅捷切入，取分不少。廖笑薇、李玉蘭與魏雪英也很賣力；更因她們全體落力，因此威力很大。自力只靠劉惠淑、梁惠修支撐，但因受了對方緊逼，難以上對方；同時速度也不夠，始終在挨打下之，不得不敗。節積分是：九比二、十三比五、廿一比七，香島領先。

培僑與中青之戰，演出亦有意料不到的緊張。培僑雖然失敗，但全隊演出都比前進步，對雙方的籃下攻勢也能控制。只因她們在切進後，往往反而將球傳出，失掉不少機會。中青雖是女籃中的勁旅，但昨晚演出很差，分多鐘時，首節更逆轉了，在七分打開紀錄，直到第一個罰球……

硬地網球
昨今戰訊

【本報訊】公開硬地網球錦標賽，今日下午五時半起，賽四場：一、張榮才對初賽李紹亮組；二、孔繁湖對馬健陳組，姚保熙、張鑾光組對樂文、李汝榮組；三、金生、鄭天福組對嚴寶華、文成組；四、郭盛、李伍舜德組對彭鄭、黃構組。

昨天各場戰果：（單打賽）伍舜德勝林煒堂六比三、六比二；馬健隆勝郭盛深六比二、六比三；鍾錫光勝黃瑞琪六比○、六比二；蔡天健勝馮少良十二比十、六比一。（雙打賽）何潭浦、吳文祥組勝飛、蘇頓組六比四、六比四。

慈善足球比賽
西聯陣容排定

【本報訊】慈善足球比賽定十一日在嘉山舉行，西聯的陣容昨天已由足總遴選小組排定如下：

希士（陸）
韓恒（陸）　韓錫（約）
山度士（約）　賴脫（陸）　羅臣（空）
杜烈杜（約）　笠臣（空）　汪士（陸）　希近打（空）

領隊：佐治；隊長山度士。

副選：羅遜（港）、麥基（空）、多夫（空）、告路希（陸）、帕利拉（約）、摩利士（陸）。

新野

北京——昨日和今天（上）

曹禺

名勝古蹟多

一提北京，誰都會想起這是一個幾百年的古都，是歷代的文物薈萃的地方。任何人到了北京，總要遊一遊富麗的故宮，明媚的頤和園，琳琅滿目的琉璃廠，和一些名勝古蹟。有人甚至於講，北京每一條胡同裏都可以找到幾百年前美麗的建築和裝飾，一個雕窗，一個石獅子，一個門環，都是一件藝術品。是的：北京是有吸引人的地方，但北京美麗的文化遺跡只有在今天才眞正地放出光彩。解放以前，故宮的文物七零八落地被人盜走，頤和園像一座殘破的古廟，沒有人給它一點注意。解放以前的北京居民每天爲了一升米空着肚子站隊，成天爲生活發愁，再也沒有閒情逸致去遊覽。我看見過在多天天亮的時候，狂風裏，衣不蔽體的老人追着人力車求乞。在饑餓中，時常看見木排子車拉着倒斃的路屍從古老的城門出去。我還記得我從城外的清華大學走着進城，當時沒有公共汽車，也沒有平整的路。風吹過來，黃沙迷了天，樹木全都淹沒在灰沙裏。那時的北京充滿了壓迫、黑暗，正像一隻衰老的駱駝，邁着悠悠的步子，不知走向哪裏去。

藍天飛白鴿

我寫這篇文章的時候，正是北京的初秋，暑氣還沒有全消，蟬在叫。我的窗外白楊樹迎着涼風，颯颯地響着。抬頭望，天藍得像海，空氣像洗過了一樣新鮮、爽快。這遼遠地，我看見兩隻鴿子在空中靜靜地飛翔。我鋪好了紙，心中充滿了喜悅，我要寫一寫北京，這個和平的首都，全世界的人都有這個願望注視的地方。我不知道怎麼樣描寫它好。人都有這個缺點，時常找不出適當的字眼來形容。我就不知道怎樣描寫北京才能夠把那些使人不能忘掉的建築，山水，人物，總括的感情、美麗的語言、美麗的花朵、美麗的理想……這些千頭萬緒、不可言傳的印象說得清楚。北京好比一座心頭的寶山，無論誰來都不會空手回去，都會帶一些東西回到自己的故鄉，和朋友和孩子們共同分享。

天安門

然而，就在那一大串痛苦的日子中，北京的人民並沒有失去自己的意志。光榮的「五四」運動使古老的北京，成爲中國新民主主義革命的搖籃。在國民黨的統治下，在天安門前，成百成千的學生，衝破了警察的包圍，呼喊「反對飢餓！」「反對內戰！」的口號。……北京人民的革命力量終久在歷史的考驗中成長了起來。每一個北京人都永不忘記一九四九年十月一日那個莊嚴的時刻，親愛的毛澤東主席在天安門上宣佈了：中國人民站起來了！從那一刻起，北京彷彿變成了一個充滿活力的青年，歡快地歌唱。

紅旗綠樹海中飄

北京，這是一個有悠久文化的古都，是一個有革命傳統的城市，現在它是一個朝氣勃勃，氣象萬千的新城市，是中華人民共和國的心臟。五年的工夫，巨大的建設，一個一個起來了：機器廠，紗廠，發電廠，煉鋼廠，恢復了，擴建了；柏油馬路像網子一樣地向外舖展。全城的河湖疏浚了，下水道，古老的在翻修，新的在安裝，空氣中塵土少了，好了。蒼翠的樹木迎着新的房屋，光閃爍。新的建築一座一座地由平地升起來了：一座座的劇場、百貨公司、旅館、俱樂部、工人宿舍、工廠、醫院、大學：……像花朵似地在古代的建築當中點綴起來。如果站在北海的白塔上望下一看，你就會看見在那一望無際的綠樹的海中，彷彿用了魔杖一點，綠色的海上四面升起無數的紅色的插着紅旗、正在建築中的高樓大廈。

回家不知路

誰能相信中國人民在五年內就把他們的首都打扮得這樣美麗？四處都是嶄新的建築。勞動人民已經在五年短短的工夫裏又蓋出一半的城市來，長住在城裏的人，短時期離開不太覺得，再回來，就會詫異北京是什麼神仙在原來的平地上搬來了這樣多美麗的樓房。在東郊，有一個離家幾年的青年人歸來探親。他按照記憶中的路途尋找自己熟悉的村舍。但是在他眼前出現的是一個接一個的工廠，和一大片工人新住宅，這個青年人不服氣，以爲是他從小生長的地方，怎麼會錯呢？他往返地走了二十多里路，最後還是從別人口中打聽到回家的路途。到過北京的人們也許還記得西郊有一個動物園，解放的時候，僅僅剩下十幾隻猴子和一隻瞎了眼的鴕鳥，但現在已經成爲中國歷史上從來未有過的充滿了各種珍禽異獸的大動物園。

國際友人來

北京現在是中國的首都，它也是各個國家的國際朋友經常開會的地方：亞洲及太平洋區域和平會議，亞澳工會代表會議，亞洲婦女代表會議，世界民主青年聯盟理事會會議，……在天安門前太陽光下，經常可以聽見世界各國的語言，經常可以看見各種各式各樣的服裝的人們。他們是從北方的瑞典到南方的印度尼西亞，從東邊的印度到隔着一層太平洋的南美洲的朋友們。

言語不通心相通

人和人的關係改變了。過去，從人們的臉上看見的是飢餓、愁苦，憤怒，恐懼，吃人的社會制度，使得每個人時時刻刻都提心吊膽地防備着意外的不幸。我看見過成年的男子公然在大街上劈手搶去了一個孩子正在吃着的食物。然而今天，和對朋友的幸福生活，和共同的更美好的生活的共同理想把人們緊緊地團結起來。前幾天，我在路上買東西，遇見一位帶着孩子的西藏婦女，從市場裏買了很多東西，要跨過馬路，立刻就有一個漢族青年把她扶過街去，替她抱着孩子，把她送上車。兩個人誰也不懂誰的話，那感激的婦女就說了一句漢語：「毛主席」。兩個人都開懷地笑了。「毛主席」這三個字已成爲了中國各民族幸福和團結的象徵。

讓我再講一件事情吧，依舊是一件極平常的事情。有一次我到工廠去，是一個私營的鐵工廠。一個三十多歲的錢車工聊起閒天來，對我講，有一天在工作的時候，一個鄰居的孩子跑來找他，說他的妻子得了急病，要他趕緊回去。他請了假就跑，心裏慌張而焦急，幾乎辨不出路的方向。等他走進家門的時候，他看見他的妻子已經安靜地睡着了，旁邊坐着醫生和鄰居的婦女們。原來鄰居們已經把病人安頓好了。這樣的事情是很多的。人與人之間那種舊日的冷漠但是複雜的關係，已經被新的熱烈但是樸素的關係代替了。

沈尹默的詩書

和衷共濟會懷仁，信任於今最足珍。一事史無前例在，人民領袖屬人民。
五年政教遂生成，且看能賢暗者明。頌讀尋常無可用，且聽六億歡聲。
風流人物看今朝，不數彎弓射大鵰。更爲和平開道路，海東潮接海西潮。

一九五四年九月廿七日聞毛澤東同志當選爲中華人民共和國主席喜而有作　尹默

南國星譚

夏昭

桃李成蹊

有人看了十月一日北京「人民日報」社論（編者按：見本報十月三日第二版）及十月四日「大公報」社評均用了「桃李無（不）言，下自成蹊」這句古諺，問出何典。

此語出自漢書「李廣傳贊」，註云：「蹊，謂徑道也，言桃李以其華實之故，非有所召呼而人爭歸趣（意與「趨」同），來往不絕，其下自然成徑。以喻人懷誠信之心，故能潛有所感也。」

用這句話來比喻新中國，是非常恰切的；今試廣其意而釋之：

新中國誕生僅短短五年，百餘年來奴役中國之外國勢力，被摧毀矣！三千年來束縛生產力之封建制度，已廢亡矣！現代工業迅速發展，農業生產年年增加，人民生活不斷改善，民主憲法已經公布；國家由附庸轉爲獨立，人民由奴隸變作主人！六萬萬之衆，昔者，面貌不能不爲他人所改變；今者，不能不改變世界之面貌；是故友人無不青眼相看，敵人只可側目而視。新中國既華且實，其爲世所注觀，又豈待召呼哉？

然而，富不自滿，強不凌人，是故五年以來，新中國愛好和平，不惜一切以保衛和平，盡心竭力以促進和平。抗美援朝，一也；努力促成印度支那停戰，二也；周總理與印度總理尼赫魯及緬甸總理吳努先後會談，並發表聯合公報，共申互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處等五項處理國際關係之基本原則，三也；新中國和平誠信之心，昭昭於天下，其爲世人所尊重，又豈待召呼哉？

君不見十月一日之前，數十國代表絡繹於途乎？君不見國慶之日，五大洲貴賓雲集於北京乎？中國，中國！何等光榮！國人國人！自當驕傲！

李時珍

張慧劍　文　北和　畫

七、和荊王府的接近

這時，他和他父親的醫名都不多，他自己所定的開設範圍又非常廣泛，可以想像到他和蘄州貴族豪家的接觸是開始於這個時候；因爲蘄州在古代，大都是掌握在這些人的手裏的。

在蘄州四大鄉紳中，除顧家外，他和郝守正家也有往來。這時，郝守正已經歸田懶退休在里，正計劃和蘄州的另一文人王做合編「蘄州志」。他的弟兄郝守道，也是醫學的研究者，曾遊歷過京師，山東和江淮的許多地方。郝家藏書的豐富，吸引了李時珍。

時珍和當地的皇族荊王開始接觸，也是在這一時期。

明朝的封建制度，把皇族分藩在各地，一方面是對人民執行鎮壓和監視，一方面却是把集中於皇家中央的經濟負擔分散在各地人民的頭上。荊王的一支，本來建藩在江西的建昌。一四四五年從建昌搬到蘄州，王府就佔用了北城有名的鳳凰山麓。從此蘄州人就倒足了大霉，原已不堪負擔的封建壓迫，又加深了一層。

這些皇族是無惡不作的，老百姓的勞力他們可以隨便徵用，老百姓的田地、婦女他們可以隨意強佔，老百姓的生命自由當然他們也可以隨意剝奪。而在他們自己的內部又常常發生滅絕人性的鬥爭。子殺父，弟殺兄是常見的事。李時珍時代，荊王朱厚烇就因爲失歡於統治者朱厚熜（明嘉靖帝），力求全身免禍，特將王府的大權都給兄弟富順王朱厚焜掌理。

時珍被富順王朱厚焜拉攏，從這時起，常常要到王府去給府裏的人治療病症。高門大第，怪事重重，朱厚焜有個孫子患了一種嗜食燈花的病，時珍用殺蟲療癖的方法把他治好了。傳說他還開過一個「附子和氣湯」的方子，打消了朱厚焜廢嫡立庶的陰謀。傳說的可靠與否雖不知道，但像這種家人父子互相殘殺的不人道的事情，富有正義感的李時珍，當然是要加以反對的。

時珍和荊王府的接近，唯一的收穫是飽覽了王府所藏的奇書。早在明朝初年，統治者對待這些皇族，除了給以大量的土地莊園外，還分配以大批的藏書。其中有不少是宋元以來罕見的版種，他們有的便附庸風雅，把這些書經籍刊流行起來，彼此又贈貽交換，所以明時各皇族書庫中的儲藏，一般都是豐裕的。特別是醫書、方書，在宋、元、明的遞變過程中，經過歷次的戰亂破壞，有些書在民間已失散了，但在皇族的書庫卻往往能夠找到。可以想像：時珍從荊王府的閱覽中是能夠收集到許多材料，因而逐漸地充實了他的記錄。

他的讀書生活自不限於這「十年」，在以後幾十年的學術活動中間，他一直沒有改變他勤勞作劄記的良好習慣。但在三十五歲以前，即約摸自一五四二年到一五五一年的一段時期裏，他的讀書生活却可以說是最集中的。他的閱讀範圍，也不限於醫藥書籍，他不但是把前人醫書中所引的經史百家材料，一一重新讀過，找出它們的原娘家，以便估定它們的確實程度，一方面他還要遍讀前人未見之書或見而未加注意的書，企圖從古代學術的寶藏裏挖出更多的東西。

祖國河山

台灣的養殖海產

黃宗甄

台灣有豐富的資源，而著名的台灣養殖海產動物，卻是台灣的特產。

台灣同胞們積累了對於海產動物養殖技術的經驗，他們把一些海產動物，就像農作物一樣地養殖在台灣沿海的水面。這裏介紹著名的幾種：

值得我們首先介紹的是虱目魚。很久以來，台灣就有虱目魚的養殖業（這種魚在廣東、福建等省也有出產，太平洋的熱帶區域也有）。虱目魚長達三尺，有很大的飛躍能力，常常在澎湃的海洋上，飛躍到離開海面三十尺的高度。它的身體稍圓形，頭部稍尖，有圓而粗大的魚鱗，背部灰綠色，腹部銀白色，尾鰭有深度的分叉。春季至初夏間是它產卵的季節，它們由遠洋游到沿海產卵，每條雌魚產卵至三百萬個以上，幼魚孵化出來後，有二、三分長，成群地游到海岸甚至到達江河。台灣一帶的漁民，便在海邊或江河出海口的所在，用蔴製的細網撈捕這些魚苗，大量地移到海濱的魚池中養殖起來，一、二年後就可當做珍品出售了。

第二種著名的養殖海產動物，就是甲殼類的蟹蚌，也叫做青蟹，有稍圓形的甲殼，平滑，青綠色，有一對很大的螯腳。它們喜歡棲息在溫暖而水的鹹度較淡的海底。台灣漁民在春暖時，在海岸低窪之處，開闢着蓄養的養殖池，利用潮水漲上來的時候，開啓池的水門，讓幼苗隨着海水流入池中，慢慢養殖，給以人工飼料，在仲夏或秋天，就可捕來出售了。青蟹在發育時，常要脫殼，脫殼一次，體積便大大增加，如用人工飼料而又投放得及時，發育脫得更快，體也就更加肥美。

台灣還有一種出名的貝類叫牡蠣，是一種軟體動物，外面包着兩枚貝殼，一枚緊緊地吸在海濱的岩石上，另一枚可以隨時開啓。這種牡蠣有柔軟的肉，含有豐富的營養物質，味道鮮美，世界各國人士都喜歡吃牠。牠春天在海中產卵，幼體浮游在水中，但碰到岩石或其他固體的東西，就固着在那上面，漸漸地變態，長大起來就成爲有貝殼的牡蠣。我國沿海漁民用岩石、磚瓦投擲在海灘上，使牡蠣幼苗附着。台灣漁民却把大批牡蠣的貝殼用鐵絲穿成一串串，設法使它們懸掛在海中，沉下到一定的深度，使牡蠣幼苗獲得更多的固着的地方，也易於在海水中獲得飼料，使牠能長得更快更肥。這方法在台灣叫做垂下式養蠣法。

沐浴海綿，也是台灣的養殖海產動物的一種。台灣沿海和台灣海峽的澎湖羣島，盛產這種海綿。養法先把活的海綿切成若干小片，縛緊在水泥製成的圓盤上，投入海中，於是各個小片就成長起來，兩三年就能取出來應用了。

中國人民控制着長江的洪水
——記今年戰勝洪水的奇蹟——
·徐盈·

【北京通訊】兩年前，從四面八方來到北京參加亞洲及太平洋區域和平會議的外國朋友們，羨慕着一個中國水利工程的奇蹟，他們特地趕到長江中游參加了「荊江分洪」的進洪閘、節制閘的落成典禮。有很多的人說，「這個用三個月時間建成的水閘，是資本主義國家用三年的時間也難於完成的。」因此，公認為是中國人民對於全世界保衛和平的戰士的鼓舞。兩年後，「荊江分洪」工程經過又一次考驗，在百年未有的長江洪水的衝擊下，屹立不動，戰勝了自然，又一次向全世界證明了中國人民的無限智慧和力量。這成為今年國慶節外國來賓的又一個斷證，同樣地，再給他們無比的鼓舞，增步了共同保衛和平的意志。

長江今年為中國人民控制得服貼了。將近千年來，他一直在威脅着兩岸千萬人民的安全，直到今天，還是依靠着堤防，和洪水作鬥爭。長江中游的一百三十公里的荊江大堤，長期以來被認為是整個堤防中最危險的一段。一九三一年遠不及今年的洪水就從荊江大堤決口的，造成一件武漢三鎮的陸沉，長江與淮河的聯在一起入海的悲慘事件。就在解放以後四年內，連年的七月間，幹部、部隊和廣大人民，照例在暴風雨中上堤，投下近億的土方。荊江分洪區的建立，正是江漢平原人民的共同願望，工地三十萬羣衆的指揮者唐天際說明了為什麼在三個月完成工程的原因道：「這就是毛主席的勝利，中國人民的勝利……這就是一切為了羣衆，一切依靠羣衆，一切向羣衆學習。」

羣衆眼淚流不完地訴說着解放以前的悲苦災難。江陵縣的沿江農民在解放前每年每戶要繳出四百五十斤糧食的堤工費，可是國民黨反動派却全部入了私囊。每當大堤潰口的時候，反動派的軍隊不能不來救人，却坐了船趁水打劫。從江陵縣的叢林閘到監利縣的龐布拐之間，蟻洞鼠穴，隨地可以成災，有些地方常常突然下陷，有一條大牛在堤畔靜靜地吃草，整個身體會全部埋到堤裏面去。在沙市的堤面是與市內二層的樓房高度齊肩，而上游來的洪水却有四萬至五萬秒公方的流量，十多公尺高的水位差和二公尺以上的水流速，遇到大水時期，一次接一次的洪峯來到時，只有眼看着悲苦災難的重演。

一系列防禦工事　使江水靜靜地流

人民政府決不讓這些歷史上留下來的悲苦和災難在新中國仍然繼續下去。作為長江水利計劃的一部的「荊江分洪」計劃，一九五二年初由長江水利主管機構送到中央，即刻就得到了批准，而且限令當年開工。我們聽到一位主管計劃的同人說：「荊江分洪是一個半治本性的工程，治本的工程跟着就可以開始。從建立荊江分洪區開始，就說明了長江水利工作已由堤防進入了建築蓄洪的階段。荊江分洪區全部進水，可以蓄水六十億立方公尺。完成了這樣的一個工程，就使我們有了建設分洪區的基本經驗。……按照要求，從宜昌到漢口這一段地區內就需要六個像荊江分洪區這樣大的地段，控制了長江的洪峯，使其在人力的控制下靜靜地流着……」

長江在解放後建設了一系列的防禦性工事，……不許他泛濫，仍在靜靜地流。一九三一年，漢口水位不過二六·九四公尺，漢口就為水淹沒了。今年漢口的水位超過了二九·七三公尺，相持了一月以上，終於平安無事。荊江大堤平常的水位，在八月也時常出事，但今年沙市水位漲到四四·三九公尺，却安全地渡過了。只有在人民的國家內，人民成為自己命運的主人，對於控制自然的力量，才能一步一步地加強起來，越來越能加以監視和控制，萬一發生了水患，也有力量來克服困難，很快的恢復生產。

荊江大堤兩岸的人民戰勝了空前的洪水的威脅，對長江下游的洪峯的減低起了一定的作用。一九五四年七月十六日，川江的洪峯未到沙市，當漲到四四·三九公尺時，荊江分洪區北端太平口進洪閘第一次開動了閘門，分洩了洪水，水位立即下降了一公尺左右。八月初，水位再漲到四四·五八公尺，打破了歷史紀錄，太平口再度開閘進水，以後，再戰勝了新的三次洪峯，更主動在枝江縣上百里洲和監利縣的上車灣等地主動地分洪，減少對荊江大堤的威脅。從七月中旬起，十萬人民在大堤上和洪水作了最艱苦的鬥爭，兩次的加固，大堤經過了八月三十日第六次的洪峯過去後，基本上戰勝了洪水的歡呼聲，却已傳播到了全國。

羣衆今天不再眼淚流不完地訴說着悲苦災難，而是歡欣鼓舞地談着增加生產和他們對未來的希望。江陵縣將台鄉是江漢平原上的一個代表村子，他們一面組織了幾百人的防汛隊伍上堤防水，大部分人却照舊在村內積極從事生產。在大堤的保護之下，肥沃的中稻質熟了，大地上像一片金色海洋，和長江內的洪水成為強烈的對照。將台鄉兩年來有了四個農業[illegible]……「一九三一年大水，大部分田地是一片汪洋，房屋都為洪水所吞沒了。如今的日子，越過越有奔頭，再不積極，對不起毛主席了。」

海軍和空軍戰士參加了防洪戰鬥

從武漢到沙市，沿江的城市的防汛指揮部都召開了戰勝洪水的英雄模範代表大會，慶祝了這次的勝利。一條長江上，到處都有說不完的戰勝洪水的故事，湧現了戰勝了洪水的英雄模範的代表人物。到處都如荊江分洪區一樣地，洪水中各工程區仍屹立着。到處都在衆口一辭地指出了全國的人民如何在人民政府領導下支援了全國各大河流的防汛鬥爭。以北京為中心，南起廣東，北到黑龍江，東起浙江、江蘇和山東，西至甘肅和四川，這樣廣大區域的政府和人民，有計劃地有步驟地把麻袋、蘆蓆、碼石、馬燈、食料、籽種和抽水機等防汛器材被運到各防汛城市及荊江大堤的重點地區。在荊江區，得到人民空軍的飛機，人民海軍的潛水員，水利機關的抽水機參加了激烈的戰鬥。只有依靠了中央人民政府和全國人民的關懷和支援，才能使這一年發生的歷史上空前的大洪水沒有造成了巨大的災害。

全世界有很多的國家今年都發生了空前的水災。全世界都想知道中國人民是如何戰勝近百年空前的水災的。特別是從全世界知名的武漢、南京及「荊江分洪」區的長江如何戰勝了洪水的奇蹟，更為國際友人所關心。這個「奇蹟」的造成仍然可以用建造荊江分洪區時那樣來回答道：「這就是毛主席的勝利，中國人民的勝利……這就是一切為了羣衆，一切依靠羣衆，一切向羣衆學習。」羣衆是智慧的淵泉，羣衆是力量的淵泉。人民控制了洪水，控制了自然，人民是無敵的。

從圖片看祖國

上海新出廠的花布很快就能運送到我國各遙遠的地區。這兩個新疆的哈薩克族姑娘，正在精心挑選她們最喜愛的花布。

各地通訊

旅大裝卸工人全家穿得漂亮
大人孩子都穿嶄新衣服

【旅大通訊】從「窮漢嶺」上的骯髒破棚搬進桂林街漂亮樓房裏的裝卸工人李家安，現在的生活真是好多了。

「咱們只看李家安一家人穿戴的變化吧。」李家安的妻子常桂芝對記者說：「我在解放的頭一年到他家的時候，黑洞洞的窩棚裏只放了一床破被子。他穿的衣裳補了又補，還露着肉，都看不出原來的布了，[illegible]……一床厚厚的大炕被，炕上鋪着新蓆，[illegible]」

南齊古墓古物
福州倉前山新發現

【福州通訊】福建師範學院附屬中學於最近在倉前山桃花山基本建設工地上發現一千多年前的古墓三座。這些墓都是以長方大磚砌成的穹隆形墓穴，分內外兩層。磚塊比現在的約大四倍左右，上面刻有圖案花紋，其中有一座的墓磚還刻有「永明七年」四個字（按「永明」是南齊武帝的年號），距現在有一千四百多年之久。在墓穴中掘出土的文物計有鐎斗一個、銅鏡一面、銅碗二個、銅錢三枚、石刻的小鵝二隻，此外大小陶磁器如瓶、罐、碟等有二十多件。這批文物，都已交省文物保管委員會保管。

在福建省像這樣久年代而有明文可供參考的古墓還是第一次的發現。該墓出土以後，師範學院歷史系師生曾分組前往參觀，並把刻有各種圖案的磚塊搬回系裏進行研究。（林彤）

上海國營紡織工業製出大量美好布疋
今年的計劃產量與一九五零年比較，增加的數字足供七千五百六十萬人各做一套衣服之用。

【上海通訊】上海解放後，政府積極的領導生產，工人階級政治覺悟和勞動積極性不斷提高，上海國營紡織工業五年來產量逐年增加。一九五三年較一九五〇年提高了百分之八四·二三，勞動生產率也提高了百分之七一·八二；[illegible]

……[illegible]每錠每小時[illegible]，到今年上半年已提高到[illegible]；棉布每台每小時[illegible]亦已增至五點〇二碼。

在發揮生產潛力、提高產量的同時，還[illegible]質量的提高和品種花色的改進。解放前的一些產品易脫色，[illegible]……在棉布的品種方面，由於紡織工人不斷克服技術上的困難，[illegible]……深入鄉村的蘇聯式花布「孔雀開屏」、「百花鳥朝鳳」等[illegible]受到各地人民的歡迎。

上海國營紡織廠今年計劃產量與一九五〇年比較，增加的數字足供七千五百六十萬人各做一套衣服之用。

英勇搏鬥一百天
——記武漢市人民的防汛鬥爭
新華社記者　馮健

【武漢通訊】十月初，武漢市一百多公里的堤防線上，到處呈現一片勝利景象。現在，武漢關長江水位已退落到堤頂三、四公尺以下了。飛馳的汽車正分批把防汛戰士們送回建設崗位，凱旋的歌聲隨風飛揚。金銀潭排水站的排水工人們已經把潰水全部排除，一些天安全轉移的災民，已是一片蔥綠的田園，趕牛回鄉，重建家園。這是武漢市一百五十萬人民創造的歷史奇蹟。從仲夏到深秋，英雄的武漢人民，和百年來未有的特大洪水整整搏鬥了一百天。作為祖國建設基地之一、東西南北交通樞紐的武漢市，已經從洪水威脅下化險為夷。

敷設三道防浪設備

六月二十七日，武漢關長江水位剛剛超過防汛水位，中共武漢市委員會、武漢市人民政府向全市人民發出號召，動員起來，確保武漢[illegible]國家建設和人民安全。人們從工廠、學校、農村、街道奔赴堤防前線，和洪水的搏鬥開始了。一百天來，武漢市防汛指揮部不分晝夜地緊張工作，[illegible]……但是堤防工程已經鋼鐵般地站在洪水前面，迫使高出武漢市區地面三公尺到七公尺的洪水從堤外東流而去。[illegible]

長江的堤線外要設成三道防浪設備：貼在堤外護坡上的蘆席、柴石竹籠，掛在堤腳的柳枝、蘆柴和堤身三、四十公尺以外的防浪木排。防汛戰士們先後在堤上搶救了兩千多次較大險情，其中八次是形將潰口的大險，保住了堤防安全。總計用在堤上的土方，可以在北京和武漢之間築成二道半寬高各一公尺的長堤；用了六百七十多萬條蘆袋、草包；用於防浪的木材能鋪武漢市七十五圈。

在緊張防汛的日日夜夜裏，處處沸騰着人們的社會主義熱情。防汛戰士們面對着波濤洶湧的洪水，背後就是滾滾的煙囪，正在興建的水廠和若干基本建設工地。每個參加防汛的人都為這座名城獻出了自己的一切。工人們拿出自己的技術，用現代化的機具和洪水搏鬥。不斷上漲的洪水曾一再淹沒了一段鐵路線，但鐵路工人們把鐵路變成了一條洪水沖不斷的運輸線。他們把十三公里長的鐵路路基五次搶出水面。漢文機車包乘組在線路被淹沒時，還駕駛運土列車，迎着風浪涉水行車。參加防汛的四千多隻船舶的海員和划業工人們，乘風破浪駛過完全陌生的航道。一千多輛汽車的司機工人們，張着充滿血絲的眼睛日夜守候在司機台上；他們把防汛器材和搶險隊員們送上最急需的堤段。七月底連續四天四夜暴風雨的日子裏，狂浪急雨把木船打翻了，把堤身打開了缺口，守衛在小張公堤上的人民解放軍戰士們，就手拉着手，臂挽着臂，身上掛着柳枝，搶堵缺口，挽救了堤防。

民。當堤防前綫需要大批石頭時，一個捐石獻磚的羣衆運動便在全市展開了。從清晨到夜晚，街頭巷尾到處有佩戴紅領巾的孩子們、鬢髮斑白的老人們和婦女們在揀送磚頭石塊。六、七十歲的老婆婆把攢了幾十年的一箱子的磚頭都獻了出來。[illegible]連綿的陰雨阻礙大批土方不能運到武漢時，郊區種菜的農民就動手挖掉了自己心愛的菜蔬。兩萬多名家庭婦女、女學生組成的服務隊員們，把自己的扣子拆掉，縫在防汛戰士的衣服上，撕下自己的衣袖、口袋、衣襟、褲管和僅有的被單，替防汛戰士補衣裳。當她們從堤上回來，長褲變成了短褲，長袖變成了短袖。鐵路工人家屬黃有付是千百個服務隊員中的一個典型。她的左臂已經殘廢了，她就把衣服放在桌子上，側着身子壓住衣服的一端，用右手替防汛戰士們一針一線地補衣裳。

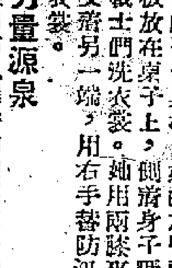
兩萬多農民參加戰鬥

武漢市郊兩萬多農民，為了保衛工業建設，保衛城市，離開自己的家鄉，從武漢外圍農村來和工人們並肩作戰。漢陽新建的國營武漢第一紡織廠被洪水包圍時，漢陽郊區的武漢橋鄉立即派出了一支四百多農民的防汛隊伍前往支援。兩年前，他們親眼看見這個工廠從地上建設起來。隨後他們又穿上了這個工廠做成的衣服。農民胡先洪家裏被積水淹了，仍堅持在武昌堤上。他說：「保衛武漢的國家建設是大事，不戰勝洪水，決不回家。」然而，使人最感動的還是成千成萬的武漢居民。

不竭的力量源泉

全國人民對武漢市防汛鬥爭的關懷和援助，是武漢人民戰勝洪水不竭的力量源泉。一百多公里長的堤防上，處處都能看到來自各地的防汛物資、麻袋、器材和機械。[illegible]……武漢人民戰勝了洪水所造成的困難。十月初，全市規模的[illegible]，在中共武漢市委會的號召下，又轟轟烈烈地展開了。

小說天地



張文祥刺馬
洪門掌故　武俠小說
柳敬軒

第四回　夜月烏飛悲繞樹　寒林雁落惜分行

標、張文祥、石錦棟、孫福全、余國勝、陳賓鴻、蕭得六、郭英，以及五十個頭目，都陸續來到。那圩地上空蕩蕩的，有十餘具血肉模糊的屍體，其中有老有少，有男有女。曹二虎見了，吼道：「這些屍體怎不埋了？還放在這裏做甚麼？」有一個頭目便向他叱罵，驟聲道：「便是為這件事情，張大哥發脾氣哩，誰敢埋它？」曹二虎聽了，搔了搔鼻子，便不再出聲。暗忖：既是張大哥發脾氣，其中必有道理，曹二虎暗付：且看如何說話。那個頭目又道：「為了這件事，張大哥和孫福全爭吵起來，都很不快活。二虎哥怎的不知？」

曹二虎倒奇怪了，道：「他知道甚麼？昨晚席散，都端端的，怎的爭吵起來？」

那個頭目又悄聲道：「咱們一打開老鴉集，有幾家鄉紳，都是惡霸，給弟兄們拖出來殺了。這次南下，張大哥原告誡過弟兄們，倘有惡霸，只能殺罪魁禍首，不能把合家都殺了，最是不合，在合肥東一連打開十幾個圩子，沒如此殺人，難怪張大哥那個頭目附在曹二虎耳朵上，更是說得輕輕的：「他把這裏的人都殺了，孫福全只道沒甚緊要，把惡霸合家殺了，有何不可？張大哥却拍桌子說：便是這等事。今日召集咱們幾個頭目，且看如何說話。」

曹二虎在後面，一看便知是大戶人家的人。但見是八男七女，其中四個老人，其餘都是十歲左右的孩子，身上衣服都穿得整齊。張文祥回過頭來，向眾人道：「好槍的，[illegible]……你今日不問是誰幹的，以後也不再問，只是要與大家說一句話。」

眾頭目都道：「聽大哥吩咐。」

張文祥又說了一遍，便把在白鄉村和弟兄們說過的話重說了：「咱們只問這人勾結不勾結官府，那些婦女孩子，懂得甚麼？」張樂行大哥在日，一直如此，可是好多弟兄約束不得，胡亂傷人性命，却是對不起張樂行大哥了。」說到這裏，有一個人忽然大叫一聲，跳將起來。（三五）

妙人列傳：忠厚長者
筆工

「我知道，不然，我怎會叫她做契女呢？」菊老笑瞇瞇說：「雖然，……」

「黎翁，老胡說你[illegible]觀瞻，實在不錯。唉！難怪，我們都衰老了，人老，甚麼也退化了。關於世情多，我方才說過是露水的了，我和她見面時，就是因你的關係的那時節。」菊老用手掌在桌邊比一比，「她有這麼高，很活潑。恰巧我有一個女兒，也是這麼高，夭折了，我見了她，不能自抑其悲愴之情。你就說：『把我多契了你吧。』那小姑娘的小咀兒，便叫了我一聲契爺。這印象我不會忘記的，你却忘淨了。」

「哦！原來你是我內侄女的契爺，你們幾時上契的，我全不知道。」

「是是，」黎貫枝萬分抱歉的說：「如今你一說起，前塵影事，我完全記憶了。」其實黎貫枝還是無法記憶回來的，為了禮貌，他還得補充一句：「我們見面之時，似乎在『南堤小憩』。」

「不是，」菊老搖頭：「似乎在府上。」

「即使不是府上，也一定是你有甚麼喜慶，大抵一班親朋在稱觴上壽，我才有機會發見你的內姪女。」

「你眞好記性，我也想起了，的確在舍下，而且亦確是賤辰。那時舍多才五六歲，在幼稚園。唉！我太不濟了，自從前年一場大病，以後的健康就不能復原。」

「黎翁，你也應該學我一樣，在十年前開始，我便不管事了，交給後生去管。我只是飲酒賦詩，在等死。不過，有大不了時，却不由不管，即如現在的局面，不管怎得。又要我這老頭子出來傷腦筋了。」

黎貫枝正要探問菊老一下，他還惦記着到香港的工作，可是熟客來了，主人舉杯勸飲。

呷過一口酒，黎貫枝想起一件要緊的事，得告訴菊老。

「菊老，你的契女已經結婚了，你一定聽說過的。契女婿是個外國人，可是他不只懂中國話，他還會念毛詩呢，寫中國字，能寫蠅頭小楷。你猜，你的契女婿是誰？」黎貫枝跟着低聲說出契女婿的名字和官銜。可是菊老對契女婿反不感興趣，感興趣的倒是契女已結婚這件事。他脫下指間一隻漢玉戒指，說：「我很忙，日間會返越南，不然，我會請契女吃頓晚飯的，沒有機會了。我雖然是個露水契爺，但對契女的喜事，不可不祝賀，這戔戔之物，勞煩你替我給她。你說：『十多年前，你曾叫過他一聲契爺，現在，他送給你這禮物，表示他從來沒有忘記過契女。』哈哈，轉眼間，一個小姑娘已做了新娘了。可知我們老了。歲月催人，歲月催人。」（九）

今夕又相逢
半月完小說　秦西寧

二：一見如故

晚上八點鐘，馮子平進了北角的一家公寓。公寓裏，住的是一廳一房；還見住着她的一家人：她、五十歲的母親和十五歲的弟弟。

秦麗娥看來頂多不過廿四歲，長圓臉上的端正的鼻子下，是兩片設紅的薄嘴唇；雖然是個淪落風塵的女兒，但談吐風雅；雖然有一雙足以迷人的丹鳳眼，但那雙丹鳳眼永遠亮晶晶的看人，叫人想到她是個純潔的女兒。這就是秦麗娥給馮子平的最初也是最後的印象。

個把月前，馮子平有一晚如常到俱樂部（他們同行所設的一家俱樂部）跟別的經紀喝酒，有人突然提議到灣仔大雲舞廳跳舞去，就在那一晚，馮子平結識了當時「下海伴舞」才半年多的秦麗娥；說也奇怪，萍水相逢，二人竟一見如故。

——最少馮子平自己是這樣覺得呢。她的鑽石光似的笑容，她的明靜如秋月的眼波，馮子平似乎覺得從前在什麼地方看見過。可是他總記不起在什麼地方看見過！

這時候，女傭開了門，馮子平帶着輕快的心情走進客廳，秦麗娥連忙從梳化站起，笑盈盈的說：「來，」她牽着馮子平的手，「我替你介紹個新朋友！」

馮子平可沒想到有這麼一着的，心裏登時冷了半截。他想：剛才在電話裏誠懇等我來的，你約了我又約別人？想着，他的臉馬上沉下來。

秦麗娥一眼看穿他的心事，故意高聲笑了笑，說道：「怎麼，馮先生，你的臉色今晚上不大好，跟誰嘔氣來？」

「哦，」馮子平連忙分辯：「沒有沒有。」拚命作了個笑狀。他向客廳那邊一指：「秦小姐，那位先生是——？」

那位先生衣服穿得很講究，是個四十多歲的胖子，姓胡名敬中，是一家什麼行的大經理，秦麗娥介紹過了，半開玩笑半認真的對馮子平說：「我認識胡先生的時候，你馮先生還不曉得躲在那兒跳舞呢？」她分明是在暗示：胡敬中是她的熟客，你馮子平別開罪人家——雖然對方今晚是個不速之客。

眞是個不速之客麼？還是秦麗娥早已跟他約好……？想着，馮子平一陣不舒服。坐着，却又聽到秦麗娥對那胖子說：「馮先生是個成功的——成功的經紀啦！」

胡敬中笑道：「閣下年少有為，難得難得！如蒙不棄，有好些東西要向你請教呢。」

馮子平臉紅了一陣，跟胡敬中敷衍了幾句，突然站起來告辭。胡敬中目瞪口呆望住他，不知道該說什麼話。

秦麗娥陪着笑臉，假意挽留，說道：「馮先生，你就不多坐一會兒？眞的要走了？」

馮子平一聽，心裏就更氣。他今晚上到這兒來，是預備伴秦麗娥一道上班——到天雲舞廳去的呀。

花邊小說
配眼鏡記
方茄

我的近視眼鏡碎了，像我這樣深度近視的人，沒有眼鏡等於瞎子，兩天以來，我簡直連吃東西也是摸索着吃的，有什麼辦法，不趕緊另配一對。

眼鏡為什麼碎？提起來眞叫人哭笑不得。事情是這樣的，前天我染了感冒，一早便回家休息，當我用鑰匙旋開了門時，「拍」的一聲，一個長棍向我面門飛來，我趕忙把頭一側，長棍雖沒打着我，但眼鏡已碰在門上掉了下來，碎了。

我大吃一驚，不知是否遇到賊劫，要不是聽到老妻呵斥兒子的聲音，我簡直要返身而逃了。

「小明，你又在胡鬧了，看，爸的眼鏡也給你打下來了。」

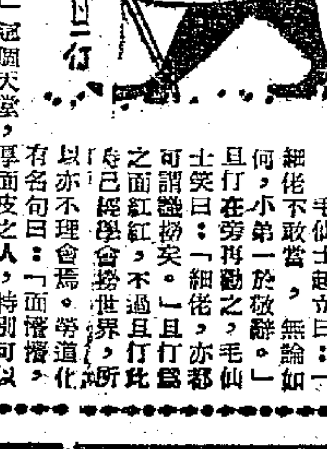
「不，」這是兒子小明的答辯，「不是我的標槍打下來的，是爸自己碰到門上。」

聽了他們的對話，我完全知道這是什麼一回事了。我眼睛看不到，但可以想像得出小明這時一定頭插羽毛，腰纏皮帶，手執他自己做的標槍，在扮演那些美國連環圖上的「紅番」。小明這種情形，我看過不止一次，他損害家中的物件也數不清多少次，今回居然輪到我頭上來了。

「配好眼鏡，非好好的教訓小明一下不可。」我在到眼鏡店的途中對老妻說。

我配好了眼鏡，頭一件事是看當日的報紙，當我看到報上取締美國連環圖畫小販六人被拘究的一段新聞時，我舒了一口氣，我知道我的眼鏡以後再不會遭遇同樣命運了。

二記撈得掂
且行



且行被大家一邊拍掌一邊望住，成個又呆左，心想佢地難道認錯人，抑或且行之面口太似毛仙士也。正待如何起身解釋，忽見身邊之老傢伙頻頻企起身，微笑點頭曰：「各位，我年紀大，不便講話，請你地諸君發表意見。」

且行一見，魂之魄不附體。不料這一個鍾老態之伯父，乃係如此巴閉之人。毛仙士之名，早已聞之，乃大商會之永久會長之一。眞是「人不可以貌相，海水不可用斗量」，且行有眼不識泰山，幾乎撞其大板。毛仙士講完笑，佢又坐下，向且行笑。且行忙曰：「毛會長致幾句訓話，畀我等有所遵從。」毛仙士笑曰：「汝等年輕人，意見可取，鄙人腐朽老朽，無可貢獻者也。」

至是會中乃開始討論如何籌備慶祝大商會十週年紀念之辦法，一二，好多建議。且行不出聲，有人開腔，且行就拍手贊成。起初錢會長不大注意，後來見且行拍得實在太多，不禁望住且行，然後又作問身邊之秘書狀，看來似乎係睇我做乜或者問且行到底係邊個之類。於是乃叫曰：「且行先生，你有何高見？」

且行開腔，即起立曰：「本人以為欣逢大商會十週年紀念，一定要擴大慶祝，自不在話下，因此小弟主張到時須登報以宣錢會長之令德，因為大商會之有今日，完全承錢會長一個人之力，始有今日也。鄙人之意，未知各位以為如何？」

且行一講完，有幾個人立即附和而大拍手掌。且行默默記在心中，這幾個人將來必有用處。此時錢會長乃起立曰：「且行先生，你太客氣，小人無德無能，安能當此厚愛，我看取消了吧。」

於是又有人起身表示擁護，將錢會長之甚樹講一輪，大表讚揚一番。且行又再表示擁護一番。最後錢會長又再謙遜一番，「請諸君再三思之。」且行當下又話不成問題。其時座上又有一個人提議，話如果登報，應該一齊替毛仙士登。且行又加附和。

毛仙士起立曰：「細佬不敢當，無論如何，小弟一於敬辭。」且行在旁再勸之，毛仙士笑曰：「細佬，亦都可謂識撈矣。」且行當之面紅紅，不過且行此刻已經學會撈世界，所以亦不理會焉。常道以一句：「面懵懵，有名有利」，[illegible]且行為表示清白起見，決不介紹。

因錢會長命報之建議已經通過，有人話且行撈得掂也。」這個天堂，厚面皮之人，時時可以撈得掂。」

其後討論好多提案，如搭牌樓開酒會等等，且行一律不表示意見，因為一些建議，總得人地擁護，可以通過，且行已經滿足之至，目的已達矣。

果然，在大會散左之後，錢會長走過來笑曰：「且行兄，你太客氣矣。」（三四）

人民唱機
出廠價格降低

【上海通訊】上海人民唱片廠所出品之一〇二式人民唱機，是雙發條的旅行式手搖原音唱機，發音清晰，保證原音，素為廣大人民所歡迎。為了慶祝憲法誕生和迎接國慶，該廠決定自本年十月一日起將人民唱機之出廠價格降低百分之十六。

該廠自一九五三年開始製造人民唱機以來，根據使用者的意見，對人民唱機的配件和式樣不斷加以改進。如唱機機蓋上的唱片夾，從前都用三角形金屬夾，不但放進和拿出唱片不方便，而且極易損傷唱片上的音紋；現已改為包漆布之木板夾，這樣不但節省金屬，而且減輕重量。又如唱機的針盒，從前都在箱外右下角裝三角形活動針盒，當使用時常自動滑出，現在改為帶彈簧蓋之圓形針盒，裝於唱機箱內馬達板上，使用效率大大提高。該廠在不斷提高質量的原則下，成本逐步降低，這次人民唱機的價格降低了，為人民開展羣眾性的文娛活動創造了良好條件。

今年六月底美國格命狄河洪水泛濫成災的情形

一個災民的自述
美國大水目擊記

今年夏天，全世界廣大的地區都洪水成災，有些國家的政府大力救治，有些國家的政府卻袖手旁觀，置之不理。本文是美國一個水災災民所述的親身經歷。

我站在屋頂十八小時之久，目睹格命狄大河的河水泛濫而至。天氣極不正常。災難在腳下面。

混濁的洪水是從北方來的，它不斷地漲漲、漲漲，一直到我認爲不會再漲上去爲止。可是它不久又漲上去了。我眼望着它沖入我的雜貨店，毀壞了一切，並且繼續向高處爬着。我眼見友人們在匯下游水，企圖爬上高地或者屋頂。有些成功了，有些卻慘敗了。街道變成一條條可怕的河流，我又看見鄰近的屋子被水毀滅。有的沉默地坍下去，有的轟然而倒。

我還聽見母親們的嘶叫，當洪水捲去她們的孩子時，還有老人的慘號，當他們坐困在中間而洪水將房屋沖坍時。在短短二十四小時之內，這建立已逾一百零五年的老城幾乎整個地被水毀滅。

洪水湧到以前的三十六小時中，我們曾受到警告，但只是警告而已。如果採取其他有效的辦法，或者大家不予漠視的話，那麼絕不會發生這死亡二百人以上的慘劇了。警號發自星期日（一九五四年六月二十七日），格命狄河水迅速地上漲着。河流的聲音很可怕，窟味什麼可怕的事情將要發生似的。我想避往他處，但當我看到我的小店時，去意立刻動搖。我的全部財產都在此，而我的年齡已經那麼大了，決不能失去我所有的。但儘管我自己不走，我卻將我十五歲的孿生子女送到附近的一個山上。

漲勢驚人

河流的聲音顯得更其可怖。城內氣氛令人驚怕。我走到「國際橋」下看水的漲勢。它們是那麼強有力地流動着，頃刻之間便升高數呎：那速度是驚人的。

水中漂流着各種碎片，後來我才知道，這是離開我們四十哩外的一個擁有居民一千人的小鎮被它完全淹沒了。

我看見樹木，看見部份的房屋，看見破碎的雜色……它們被水帶往更遠的地方。而我心裏大爲恐慌，趕緊回到店內。

很多人聚集在我的店中。有人問我是否離開，我說：「我以前遇到過水災，爲什麼這一次我要逃走呢？」

實在說，我講這句話時根本沒有自信。是的，格命狄河不是第一次泛濫，遠在一九三二和一九四八年它也曾爬上岸來。但那兩次大水都不厲害，因此也沒有造成多大的災害。

儘管很多人知道格命狄河以前兩次水患都未成災，但這一次來勢凶害，彼此都有點膽怯。然而，每個人的身家財產都在當地，一生的辛勞不能棄之於一旦，因此，誰也下不了決心離開。

星期一，街上人影稀少，天色清朗而明澈，但空氣中顯然有某種凶兆。

「水來了！」

忽然，有一個墨西哥人在街頭叫喊道：「水來了！水來了！」

洪水來勢並不急促。我站在街上眼望着它緩緩地淹過來，但我意識到可怕的事情一定在後面。

全鎮都在水中，所幸深度只到足踝。我趕緊回店，和妻子協力搬運貨物，將它們擱到離地四呎的高處。

門外，一輛汽車迎水駛來。那是一輛警車。警士高聲呼喚，要大家乘車撤退到山上去。「佐斯，洪水就要來了，你必須離開，」一個警官高聲對我說。「你不看見我正忙着嗎？」我回答。「笨蛋！」他憤怒地說。

年老的和年幼的差不多全離開了，留下來的一些人都捨不得畢生辛勞所得的產業，寧願冒着生命危險，等待洪水的來臨。

警士將警車開走，這時候，街上的積水已快到膝蓋了。

小山般湧來

全鎮陷入可怖的沉默中。我和妻爬上屋頂，凝視街面的情形。太陽仍掛在空間，忽然，猛烈的洪水像巨浪般呼嘯湧來，情勢乃告緊急。我親眼看見一個人被強力的洪水捲去，頭下腳上，迅即沒頂。

滾滾洪水不盡來，它的撞力極大，因爲我感覺到我們的建築物在震動着。妻掩面而泣，我也心慌意亂起來。

顯然，格命狄河的河岸已經決堤了，否則洪水不會像小山一樣地湧來的。

洪水淹沒一切：低矮的房子、家畜、以及人類……向晚時，我看見第一對我的皮鞋溜出門口，很快就被洪水吞噬。接着是第二對。我知道我完了。洪水已經淹到我收藏貨物的地方。我眼望着我的貨物逐件失去，卻沒有一點辦法！

在我隔壁的房屋轟然陷落！

水深五十呎

太陽下去了，水繼續上升，一直升高到離地十二呎，後來我知道距我們半哩路以外的鄰鎮，其時水深已達十八呎了。

整個晚上，我聽到各種慘叫聲，一次是老年人的呼喚：「救命！救命啊！」我看不到他的人。之後，一幢磚屋倒下去了，我聽到老人的慘叫停止了。月色很好。我看到一位婦人站在窗口，將她的孩子一個個抱向窗外的樹上去。一共有五個孩子。最後，一個男孩子失足從樹上跌下。洪水迅即將他沖走。我聽到那母親在死命地哭，但是我毫無能力去幫助他們。

清晨四點半鐘左右，水位漲到五十六呎，到破曉時，洪水才開始低落。

家全毀了

星期三，我從屋頂上爬下來，向店裏一望，……完了，什麼都完了！我的畢生的努力，我的數十年的血汗積蓄！我遇到一個年已六十五歲的收稅員。他恐怖地說：「佐斯，剛才我看見那個……那個在公共廣場賣檸檬水的老頭兒」……他已有三十年了。」

我也不知道「老頭兒」的名字，但我認識他。「我看見他，」收稅員繼續說，「臉朝下面，我把他翻過身來，才看清楚他的臉……」

洪水退了，家毀了。

（司空譯）

「兩家春」中一鏡頭

戲人戲事

★國慶節晚上，許多國語片的電影工作者在長城片廠舉行聚餐與慶祝晚會，遊藝節目有歌詠、舞蹈「採茶撲蝶」與「黎族舞」、魔術等，後來則是集體遊戲與舞會。

★集體遊戲大家玩得興高采烈。「搶椅競走」的冠軍是木工的一位領班，他年紀很大，但競走時勇往直前，老當益壯。「滅火比賽」張璧賢與韓雄飛激烈競爭，結果張璧賢冠軍。「爭取營養」是比賽吃東西吃得快，有八位小姐參加，陳娟娟大爆冷門，得到冠軍，她勝利的基礎在於吃瓜子的技巧特別高明。「捷足先登」是搶椅子比賽，成人組冠軍袁穆武，兒童組冠軍是小演員王小燕。

陳娟娟　擅吃瓜子
王小燕　捷足先登

★蘇秦患高血壓症，回上海養病。長城公司所有的演員們聚餐給他餞行。起先是大家致惜別詞，輪到蘇秦致答詞的時候，才說了兩三句，他的眼淚便流下來了。他含着淚笑笑：「不說也罷！」大家感動得一句話也沒有。大家希望他在太太照料下早日痊可，回來再拍戲。

★金沙賭東道輸得慘，整整損失了一桌酒席。三星期前他和二個朋友約好，戒煙三月，賭注是一桌酒，可是他的失敗早已注定的了。戒煙還未滿三天，他看見別人抽煙，就唾涎縷舌，抓頭搔耳。有一天他拿來一枝煙請求傅奇抽，石慧平凡正在納悶是怎麼回事，原來他等傅奇吐煙的時候，就大吸一口聊過煙癮。不巧那天正打無定向之風，害得金沙頭頸也扭歪了。（梁）

象棋集趣（四四）

大家談棋

★盧鴻飛先生來信說：「日前所刊的『街頭十三太保』殘局着法，我有點不明瞭，照我的着法是黑方必勝的，請你覆信或在報上答覆我，我想與你做個朋友，你若不嫌我學識淺薄的話。」

我發表過的十三太保局實在太多了，不知你指的是那一局，你又沒有附帶郵寄圖局，令我想答覆都答不出來，眞是抱歉。做朋友當然很歡迎，請別客氣。

★徐忠先生來信說：「頃接南洋華僑陳君函託代購楊官璘先生近著『奕林大全』（書名可能有誤），並謂該書在南洋已銷售一空，囑向先生託購必可購得云云。用特函請將該書之準確名稱，何處有售及價目等見示，以便洽購，如先生割愛價讓一冊，亦煩示知，以便趨洽尤感。其他象棋書刊，亦盼多介紹。」

楊官璘所著的棋譜，叫做「奕林精華」，和「奕林秘笈」兩種。前一種分爲三冊，皆已出版，價錢約兩元港幣一本，郵購地址是廣東廣州鐵路天堂圍站，塘漲郵政局轉楊官璘收便妥，以前是匯了錢去，就有書寄來，現在楊官璘在上海擺擂台，怕寄了錢去，還是等待相當時日，始會寄來。

★周名先生來信說：「貴刊二月十三日象棋集趣，新殘局（十二）自第十齊開始即有錯誤，這局殘局是黑方勝，第十着黑方應該走兵三平四，放棄黑馬，此着以後黑方只要有機會一將即是殺着。

有好幾次貴刊有不大清楚之處，使人在棋譜上找不到應着的棋子，務請注意。」

你指出棋譜的錯誤，那是我極感謝的。我們已盡力設法搞到不讓它有錯字。但是有時並不是錯，每每有些同好沒有了解棋理，看不清楚就以爲錯了，常常有這樣的誤會。其實還是棋譜的着法走得對的地方多。以後更留心就是。

美國電影分析

是否應該自動脫離電影界？

（美國劇作家）J．勞遜作

仍舊被僱用着的藝術家們得到了一種不穩定的、暫時性的、最低限度的安全。但思想控制的性質使得眞正的安全成爲不可能。一位演員或一位劇作家可能覺得，如果簽署一張宣誓陳述書，證明他不是共產黨人，從前也從來沒有做過，那並沒有什麼害處。假使他對歷史所知有限，他或許不會知道，檢定宣誓向來是專制壓迫的一種工具，此外並無其他可以想像得到的目標。即使知道了這一點，一種「忠誠」的陳述也可能顯得比喪失職業與地位來得好。

忠誠宣誓的危害不僅僅是在道德上的不可原諒，和侮辱了簽署者的愛國心。它有實際的效果（這是它眞正的目標），那就是破壞簽署者的安全，爲更進一步的屈辱開闢道路。一個「忠誠」的審查並不是一種抽象的東西；那是保證忠誠於那些民主的破壞者、憲法與人權法案的敵人、以及一次自殺性戰爭的組織者。

在一張「簡單的陳述書」上簽了字的藝術家們，是簽署了一張賣去生命的賣身契，賣去那使生命成爲有意義的心靈與頭腦的獨立自主。那簽了字的人可能明天會被命令退出工會或同業公會，去告發朋友或夥伴，不許再閱讀某些書報、參加擁護法西斯分子或反猶的活動。

總之，簽字者是立刻直接同意去做一個密告人。這些後果與那宣誓是同時俱來的。凡是拒絕在那出賣他們生命的賣身契上簽字的電影工作者們，都受到喪失生計的威脅，所以有這許多人屈服，那是不足爲奇的。至於那些對於什麼東西是受到了危害了解得比較淸楚的人，傾向於屈從另一種辦法——即放棄爲了爭取工作而作的鬥爭。有時有人表示，正直的藝術工作者們應該自動離開荷里活和其他的文化教育界。他們提到電影和其他文化教育工具內容的腐敗來支持這種推理。

提出這種意見來的人忘記了，爭取工作的鬥爭和爭取內容的鬥爭是分不開的，放棄這一個就包含有放棄那一個，使民主的敵人不受反對。不用說，那正是迫害進步人士的人們所希望達成的。

根據能力而得到職業，不因國籍、種族、政治信仰、宗教信仰之不同或有無而有所歧視，這是一種確切不移的權利。認爲在電影界或其他文化界中不需要或不可能爭取這種權利的理論，正與認爲民主力量不能防止戰爭或法西斯主義的理論是同樣的站不住。

金融資本對電影的控制，是整個文化上層建築的本質。美國的專科學校和大學是被大企業所控制的，這並不是秘密。美國的中等學校由各地的教育局管理，在大部情形中，這些教育機構代表着大公司企業和當地無惡不作的政界。如因此而結論說，所有誠實的教師們都應當自動放棄教書，而爭取正當的教育標準是沒有希望的，這也未免是太魯莽了。（七二）

大公園

獸國喋血記（The Scarlet Spear）

影談

昨夜天把各家戲院的影片都看完，發覺到本片非常好看。若下來，它卻要換片了，還部片子以娛樂性而論，它的影片是相當精采的，在非洲實地拍攝的，它使我們看見了許多非洲的奇禽怪獸，使我在看的時候興趣非常之高；若以故事來講卻沒有多大意思，而它的內容也近乎愚蠢。它講一個英國地方官爲要防止流血而不許一個新酋長去完成他部落中「血矛」的風俗——去殺死一個敵族酋長。維持和平和禁止殺人是很好的，但當我們看到那個酋長一人持矛跑來跑去，而白人官員駕了一輛汽車跟在他後面防他殺人犯法的場面，卻免不了有些好笑，而況整部片子都是汽車跟了人慢慢的走，也有些單調。總算全靠許多動物捧場，才使本片還值得一看。其中最精采的是非洲實地拍攝的影片近來看了不少，可算是「所羅門王寶藏」中的萬獸奔騰場面了。我非常喜歡看野獸片，因爲由此可以長進不少知識，看一下從來沒有見過的各種東西。本片的規模雖然比較小，但介紹的動物卻很多，像斑馬、長頸鹿、犀牛、豹、獅子、非洲大象、羚羊和各式各樣的蛇等，的確可以令人一飽眼福，而且因爲許多鏡頭都是在汽車上拍攝的，攝影就代替了一種旅行眼睛，倒也是看來特別逼真，如果當它是一種旅行的眼睛，倒也所以看來特別逼眞。

很有趣的，全片中我最欣賞的一段是蛇鶴相爭，由一條蛇和一頭像仙鶴似的鳥各自施展渾身解數，大戰了好幾個回合。相傳我國的鶴拳就是從仙鶴的捕蛇的動作中化出來的，本片中的那一頭鳥的招式確很厲害，用翅膀去打蛇，曾經連來了二下「白鶴亮翅」——，喜歡武俠小說的朋友們一定會看得津津有味的，我在這方面的「道行」極淺，但也看得出了神。

最近看到一本講在非洲打獵的書，名叫「狩獵者的號角」，內容對於在非洲打獵的種種有很生動的描寫，裏面還講了許多非洲動物的特點，例如犀牛的近視和大水牛的兇猛等，這些在電影中也可看到。犀牛和大水牛是最危險的，因爲牠們在中槍以後必定不斷的向射擊者衝來，如果心一慌就反而要死在牠的角下了。本片中沒有看到打獵的情形，但看看那些野獸的兇相，已經是夠可怕的了。此外我們從本片中也可看到森林中最令人頭痛的蛇，但這些恐怖的大蟒蛇卻多半是沒有毒的，我曾經參觀過一個「爬蟲館」，裏面有各式各種的蛇，也有許多怪蛇，看得我一天不想吃飯，還部電影中大家都不會有興趣去面對面的欣賞牠們，只有從電影中看一下則還可忍受吧。

這部影片沒有使我失望，得完全歸功於野獸，其他是沒有什麼可看的。關於這一方面，本片的眞實感是令人可喜的，不像許多「泰山」片一類那樣的名爲非洲片而實際上卻是用的印度象和美洲人，令人看了倒胃口。

郎治明

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開（羅湖到）	羅湖開（九龍到）
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時6分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	九龍到
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時6分	5時22分
5時42分	6時45分
7時10分	8時51分

粵滬線

註：逢星期日由廣州開往上海

廣州抵達	站	上海開往
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株洲	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·45	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·31 / 49	株洲	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳抵達	站	廣州開往
7·50	廣州	19·15
9·47 / 59	石龍	·18 / 17·06
10·59 / 11·05	樟木頭	·07 / 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大業	20515
佛山	每日上午十時	每日凌二時	元安	34737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
天星	Star Alcyone	日本	6日	羅來
邊古泉	Bancruachan	日本	6日	洛士利
培輔士	Pyrrhus	日本	6日	太古
鴻生	Hew Sang	山打根	6日	渣甸
德生	Tak Sang	星洲西貢曼谷 加爾各答	6日	渣甸
銀花樹	Silverash	日本	6日	渣華
多倫。	Torrens	日本	6日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
谷鋒	Pioneer Dale	美國帆城	7日	輪古
太平	Tai Ping	神戶	7日	美太
愛蓮馬士基	Ellen Maersk	日本	7日	捷成
永生	Wing Sang	基隆	7日	渣甸
海皇	Hoi Wong	星洲邊羅	7日	捷渣
芝鉛碧	Tjikampek	日本	7日	渣華
民興	Elsbeth	西貢金邊	7日	順昌
海輝	Hai Foo	高雄	7日	遠東
大明湖	Sonia	海防	8日	中國

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
保都	Pronto	曼谷	6日	振盛行
巴丹拿	Pasadena	帆城日本	6日	哲餘
大觀林	Belinda	海防	6日	順昌
福星	Star Betelgeuse	釜山日本	6日	羅來
雲南	Yun Nan	星洲庇能	6日	太古
神戶丸	Kobe Maru	星.庇.仰.加.	6日	東方
階東利亞士	Clytoneus	星洲英國	6日	太古
比利威利	Belleville	橫濱	6日	多利順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芬蘭	Fern Land	帆城	7日	多利順
邊古泉	Ben Gruachan	星洲歐洲	7日	洛士利
比利威利	Belleville	橫濱	7日	多利順
多倫	Torrens	帆城	7日	多利順
美安	Mui Ann	邊羅	7日	振盛行
谷鋒	Pioneer Dale	日本美國	7日	美輪
銀花樹	Silverash	星洲南非南美	7日	渣華
洛芝芬	Roggeveen	星洲南非南美	7日	渣華

孟河 丁仲英 上海中醫師
診所九龍加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）
尖沙咀寶勒巷口對面

太平 麗都 北河 新華 油蔴地 國際
第六天映
廿年來第一部寫女人心理戀愛巨片
十大片兩小時十分映足本三長 請五時入座
男人必看之片 女人更應多看
百變婦人心
劉克宣 南紅 羅艷卿 羅劍郎
刻出女人心，入木三分 入理
製片 錢漢 導演 吳回
吳楚帆 白燕 小燕飛 劉克宣 葉萍 劉桂康 聯合主演

普慶 57276
美麗華班
白玉堂 羅麗娟 鄧碧雲 李海泉 文覺非 少紅
今天日場 五日至元 五三毫
明晚還君明珠淚
今晚七至元七四毫
新劇 今晚演新編 香沉 劈山救母 華 蘇翁
每晚有獎 明天放映 林默娟 加利大運行

藝文影片公司又一輝煌鉅片
歸來
帆 清 方
藍 石 陳
青 磊 琦
袁 房 吳
麗 景
萍 華 平
主演聯合 出場序
李化導演

國泰·景星
後天
兩院隆重聯映
幸許等良是趕走 一由來 天倫

京華·快樂
昨又滿座！今天三場
十一時二十時八時正
美高梅王牌巨製！
新製弧形大銀幕印本！
上下集一場完映 優待家眷·不加座價
五十年來最動人的巨片！
「Gone With the Wind」
亂世佳人
榮獲十項金像獎！
奇勁 慧麗 費雯麗 克拉克蓋博 奧莉花夏蕙蘭 李斯廉侯活 主演 特藝七彩·中文字幕

東方
請最後勿錯過今天
好萊塢西部比倫哥片爭戰俠方西 演主羅雜哥多波王影
精忠虎將
THE LAST POSSE
明天本場 七彩新片 大名正印
一千零一夜
今天十二點半映國片 孟麗君 周璇 黃河

皇后·平安
今天最後 哥倫比亞警匪巨片
警網煞星
金露華 新星 菲利 路 合演
PUSHOVER
天倫情淚

都城
超越再不前所未
每日只映三場 三點 六點 九點正
美高梅弧形銀幕巨製
暴君焚城錄 特藝七彩
姊妹花 下期巨片 殘花淚 今天十二點半早場

利舞台 大世界
即日聯映環球不朽巨製
特藝七彩
地老天荒不了情！
MAGNIFICENT OBSESSION
洛赫遜 珍惠文 主演
無限春愁無限恨，一段相思一段情！

娛樂 樂宮
即日最後三場戲映
派拉蒙七彩巨片王施素美德導演
戲王之王
THE GREATEST SHOW ON EARTH
六大巨星主演 不加座價
兩大片院 娛樂：九五點 兩點 樂宮：九六點 兩點
兩院明天：「離恨天」

高陞大戲院（電話）27139
興中華
白玉堂 小海泉 李奇 領導
今晚七點九點半 明天兩場
地穴放魔龍下集大結局
明天日場（半點開）地穴放魔龍上集
票價至二元四
今日場反局 氏映

星景 國泰
映期無多 未看速看
高占非 王龍基 王人美 黃宛蘇 秦怡 主演
兩家春
王人美，做起婦女會主任夠勇氣。秦怡大家姐，扮演村姑娘多佃怩。三毛久違了，流浪兒變成小夫婿。
香港南方影業公司發行
國泰 今天二時半 十時半 人初母
景星 今天二時 十時半 孔雀屏 迷粉